

Nevarnost in izzivi interneta

SERGIJ PREMUR

Z napadom računalniških piratov je internet se enkrat pokazal, da je omejeno in celo nevarno sredstvo. Pri nakupu knjig prek interneta mi je vedno skrajno neprijetno, ko moram vtiskati podatke svoje kreditne kartice: kaj pa če jih kdo prestreže? Tudi listnico bi lahko izgubil ali bi mi jo lahko ukradli, kar se zaenkrat se mi zdi, kot mi se niso prestregli podatkov kartice. Z nakupom prek interneta sem na ceni prihranil dobrih 20 odstotkov, izbral pa sem iz neskončne kosare knjig z vsega sveta: tveganje se mi je doslej izplačalo.

Internet je kot Borgešova neskončna knjižnica. Je ključ, ki nas hipno in skoraj brezplačno poveže z vsem, kar se po svetu zna, piše, slika, misli... Je sredstvo globalizirane ekonomije in nove elektronske trgovine. Je obenem zbirališče pedofilov, filozofov, smučarjev in glasbenikov: vsak najde to, kar išče. Sredstvo samo po sebi ni dobro ali slabo, slaba in dobra je vsebina, ki se pretaka po internetu. Vendar je se pomembnejše dejstvo, da je vsebina skoraj neskončna in da je dostopna vsem, ki premoremo računalnik in telefon (kar sicer izključuje stiri petine clovestva, a to je drug problem).

Uveljavljanje svetovne spletne mreže lahko primerjamo z Gutenbergovo revolucijo, ko je clovestvo stopilo iz srednjega v novni vek, ker je vsak lahko segel po knjigi, po znanju, kar je prej bilo v izključni domeni redkih izbrancev. Internet odpira nove razsežnosti cloveskemu duhu, pa tudi gospodarstvu, tistemu, ki je tako globalizirano, da se za ljudi sploh ne meni (če se je le kdaj ekonomija ozirala na ljudi!), in seveda odpira nove možnosti tudi zlikovcem.

Kdo je te dni sabotiral ameriške internetne velike? Morda so tudi tokrat to storili mladi pirati, ki uživajo zaradi panike, ki so jo sprožili po vsem svetu. Lahko gre tudi za poskuse destabilizacije in za izziv najnovejši obliki elektronske trgovine. Vendar interneta ne bodo zaježili: nobena težava, nevarnost, prepoved ali preletstvo niso ustavile želje clovestva po znanju, po odkrivanju, po novem. In internet je prav vse to.

MANJŠINA / SEZNANILI SO SE S STVARNOSTJO SLOVENCEV V VIDEFSKI POKRAJINI

Poslanci DZ včeraj obiskali Kanalsko dolino in Špeter

Gostje so podčrtali skrb matične države za slovenstvo v teh krajih



Doslej najbolj množična delegacija poslancev Državnega zbora Slovenije, kar jih je kdaj prišlo v zamejstvo, je bila včeraj na obisku pri Slovencih v Kanalski dolini in v špeterem dvojezičnem solskem središču.

Delegacija se je najprej ustavila v Zabnicah pri slovenskih solskih sestrah (na posnetku), nato si je ogledala prostore Slovenskega kulturnega središča Planika v Ukvah, pogovor o dejavnostih pa je stekel v Beneški hisi v Naborjetu. V popoldanskih urah so se poslanci v Špetru podrobno seznanili z delovanjem dvojezičnega solskega centra

Na 3. strani

RAČUNALNIŠTVO / PO NAPADU NA KOMERCIJALNE STREŽNIKE

FBI z milijoni dolarjev proti piratom

Zaskrbljenost zaradi nevarnosti za razvoj elektronske trgovine, biznisa novega tisočletja

WASHINGTON - FBI išče računalniške pirate, ki so na internetu ohromili strežnike nekaterih najpomembnejših podjetij, ki se ukvarjajo z elektronsko trgovino. Ameriška pravosodna ministrica Janet Reno je napovedala, da bodo namenili nadaljnjih 37 milijonov dolarjev (70 milijard lir) za boj proti računalniškim piratom. Razlogi, zakaj se je prav te dni razvila ofenziva računalniških piratov proti velikim elektronskim trgovinam, pravega biznisa novega tisočletja, se niso znani. »Gre za napad na samo prihodnost države,« je dejala ministrica Reno, saj bi piratstvo lahko upočasnilo razvoj elektronske trgovine.

Na 20. strani

TRST / ŠE VEDNO POLEMIKE

Rižarna: Kdo vabi Haiderja?

Slovenski veleposlanik v Avstriji na pogovorih v Ljubljani

TRST - Kdo je v resnici povabil Jörga Haiderja v Rižarno? Zupan Riccardo Illy tega ni naredil, »krivce« je treba zato iskati v vodilni deželni koaliciji, kjer se vsi sedaj nekam izmikajo, čeprav je vabilo sestavni del resolucije, ki jo je z glasovi Pola svobosčin in Lige odobril deželni svet.

Da avstrijski skrajnež ne sme priti v nekdanje nacistično taborišče, je trdno prepričan predsednik Stranke italijanskih komunistov Armando Cossutta, ki se je včeraj v oddaji Italia Radio v živo pogovarjal s tržaškim zupanom. Il-

ly je soglasal s to trditvijo in pristavil, da bi se gotovo našel kdo, ki bi Haiderjev obisk v Rižarni izkoristil v politične namene. Zupan je pri tem izpostavil stališče svojcev zrtev Rižarne, ki so se brez oklevanja opredelili proti morebitnemu obisku koroskega glavarja.

Slovenski veleposlanik v Avstriji Ivo Vajgl pa se medtem mudi v Ljubljani na posvetovanjih na ministrstvu za zunanje zadeve. Posvetovanja so posvečena programu nove avstrijske zvezne vlade.

Na 2. strani

Finančni stražniki v Gorici zaplenili 4 tone cigaret



GORICA - Finančni stražniki na mednarodnem mejnem prehodu pri Standrežu so včeraj na tovornjaku hrvaške registracije odkrili 4 tone cigaret. Aretirali so oba hrvaška soferja, očeta in sina. Vrednost cigaret znaša 300 milijonov lir, tihotapci pa so se skušali izogniti plačilu milijarde lir carine.

Na 13. strani

Na ogled razstava Dekleta in šola

TRST - Obsirnejši prikaz začetkov in razvoja ženskega izobraževanja s krajsim tržaškim »dodatkom« je od včeraj na ogled v predverju in foyeru balkona Kulturnega doma. Tržaska postavitev razstave Dekleta in šola je sad sodelovanja med Zgodovinskim arhivom iz Ptujja in NSK iz Trsta, omogočil pa jo je Urad RS za Slovenijo v zamejstvu in po svetu.

Na 7. strani

Vpisi: več v nižje, manj v višje šole

TRST - Število dijakov v prvih razredih slovenskih nižjih srednjih sol na Tržaškem se bo v prihodnjem solskem letu povečalo, v prvih razredih višjih srednjih sol pa se bo znižalo. Tako izhaja iz pregleda vpisovanj v prve razrede.

Na 5. strani

GORICA / OBISK PREDSTAVNICE SLOVENSKE VLADE

Poglobljeni pogovori o goriški stvarnosti

Državna sekretarka Mihaela Logar obiskala Kulturni dom in Kulturni center Lojze Bratuž



GORICA - Sekretarka za Slovence v zamejstvu in po svetu pri zunanjem ministrstvu republike Slovenije Mihaela Logar se je v spremstvu svetovalec Zorka Pelikana včeraj mudila na obisku na Goriskem, kjer se je soočala z najbolj perečimi vprašanji posoškega prostora.

Obisk je pricela v Kulturnem domu (na posnetku-Foto Bumbaca), nato pa ga je nadaljevala v Kulturnem centru Lojze Bratuž, na sedežu Goriske Mohorjeve zadruge in Katoliškega tiskovnega društva ter v Katoliški knjigarni na Travniku.

Na 3. strani

Primorski pes
TVOJ NAJBOLJSI PRIJATELJ
→ STRAN 18 ←

OD 15. JANUARJA DALJE ZA 6 TEDNOV

SEZONSKA RAZPRODAJA

v veleblagovnici

VIDUSSI

Čedad - Trg Picco 14

POPUSTI OD 20 DO 50%

Moška, ženska in otroška oblačila

Športna konfekcija

Največja izbira krzna v Furlaniji-Juljski krajini

TAX FREE



AVSTRIJA / ZARADI VSE VEČJE OSAMLJENOSTI DRŽAVE

Predsednik Klestil sklenil, da podpre novo vlado

Sodelovali bodo tudi na demonstraciji proti rasizmu

DUNAJ - Avstrijski zvezni predsednik Thomas Klestil (na posnetku - telefotograf) se je - očitno tudi zaradi vse bolj izrazite osamljenosti države na mednarodni sceni - odločil, da podpre novo desničarsko vlado, ki jo je v začetku zaradi udeležbe Haiderjevih svobodnjakov odločno oklonil. V svojem prvem intervjuju za avstrijsko radiotelevizijo (ORF) v sredo zvečer je oblikovanje črno-modre koalicije med Ljudsko stranko in svobodnjaki označil za »razumljivo in dopustno«.

Avstrija ima zdaj »demokracijo izvoljeno vlado, ki ima večino v parlamentu in ki jo je zaprisegel zvezni predsednik«, je poudaril Klestil ter dodal, da ima ta vlada njegovo podporo. Dejal je se, da si morajo zdaj vsi prizadevati za »mednarodno normalizacijo«. Posebne akcije v podporo nove vlade, npr. potoovanja po državah članicah Evropske unije, pa nima v načrtu.

Mednarodno politično osamljenost Avstrije (kot znano je vseh 14 ostalih članic Evropske unije zamrznilo bilateralne odnose z Dunajem) je na 15 ur trajajoči seji obravnaval tudi Državni zbor. Čeprav je Haider se v nedeljo predsedniku Klestilu in bivšemu kanclerju Klimu očitil, da sta izzvala protiaustrijske ukrepe tujine in je zato oba posredno obtožil »veležidne države«, je koalicija svobodnjakov in ljudske stranke na seji zavrnila predlog za ustanovitev posebnega preiskovalnega parlamentarnega odbora, kot ga je zahteval Haider. Za raziskovalni odbor so glasovali samo socialdemokrati in zeleni.

Mednarodni pritisk na Avstrijo se je tudi včeraj nadaljeval. Delegaciji Francije in Belgije sta bojkotirali govor nove avstrijske zunanje ministric Ferre-Waldner pred stalnim svetom Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE), svoje zadržanje pa utemeljili z udeležbo Haiderjeve desničarske stranke v novi avstrijski vladi. Zunanja ministrica ZDA Madeleine Albright in njen britanski kolega Cook pa sta v New Yorku poudarila, da bosta obe državi pozorno spremljali nadaljnji razvoj v Avstriji. Vsekakor bo nova vlada ocenjena po dejanjih, manj po besedah.

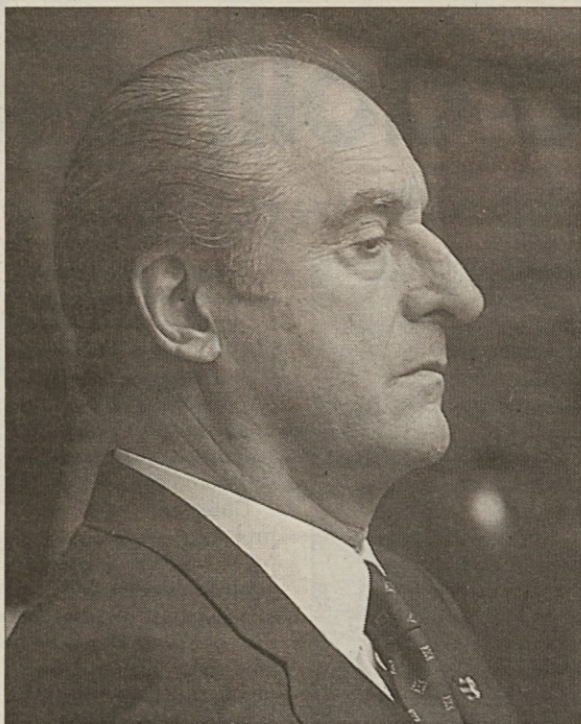
Demonstrativno pa je včeraj obiskal Dunaj predsednik bavarskih kršćanskih demokratov Glos. Sestal se je s kanclerjem Wolfgangom

Schüsslom in mu zagotovil, da se njegova stranka ne strinja s sankcijami Nemčije in ostalih držav članic Unije proti Avstriji. Iz Nemčije pa so sporočili, da je predsednik centralnega sveta židov izrekel zahvalo nemškemu kanclerju Schröderju za njegovo odločno nastopanje proti Haiderju.

Tudi včeraj so se nadaljevali protestni shodi proti novi vladi na Dunaju. Večja demonstracija se pripravlja za to soboto, velika demonstracija »Proti koaliciji s rasizmom« pa je napovedana za 19. februar. Organizatorji demonstracije, po večini človekoljubne organizacije, pričakujejo blizu 100.000 ljudi iz vse Evrope. K udeležbi na demonstraciji proti rasizmu je pozvala tudi Slovenska prosvetna zveza v Celovcu.

Raziskovalci javnega mnenja pa so medtem ugotovili, da 57 odstotkov anketiranih odklanja že več kot teden dni trajajoče vsakodnevne proteste proti novi vladi na Dunaju, tretjina pa te demonstracije podpira. Nad 70 odstotkov anketiranih je izrazilo mnenje, da se bo zaostreno notranjepolitično vzdušje kmalu poleglo ter da se bo zmanjšal tudi pritisk tujine. 17 odstotkov anketiranih pa računa, da bosta osamljenost Avstrije in mednarodni pritisk dolgoročno.

Ivan Lukan



LJUBLJANA / STALIŠČE NEKDANJH BORCEV

ZB: Ne romantični popustljivosti!

Poziv Evropski uniji, naj Avstrija dosledno spoštuje vse podpisane pogodbe

LJUBLJANA - Zveza združenja borcev in udeležencev NOB Slovenije (ZZB NOB) je v sporočilu za javnost izrazila nasprotovanje »mlacnosti in lahkotnosti«, s katero Slovenija obravnava novonastale razmere v Avstriji. Po mnenju članov ZZB NOB Slovenija ne more iskati opravičila za nekritično stališče do vstopa svobodnjakov v avstrijsko vlado v domnevni avstrijski pomoči pri slovenskem osamosvajanju.

Slovenija lahko ob dogajanju v Avstriji svetu posreduje pričakovanje, da bodo Evropska unija, države zmagovite protihitlerjevske koalicije in sopolisnice avstrijske državne pogodbe storile vse, da bo Avstrija vedno in ne glede na barve

vladnih strank spoštovala in izvajala določila omenjene pogodbe, so zapisali v sporočilu. Sloveniji v takšnem položaju se najmanj odgovarja neka romantična popustljivost in izgovarjanje na le domnevno avstrijsko pomoč ob osamosvojitvi države kot opravičilo za povsem nekritično stališče do vstopa predstavnikov svobodnjakov v avstrijsko vlado.

Haiderjeva stranka je po njihovem mnenju nosilec nekritičnega odnosa do nacizma, sovražnosti do tujcev, hkrati pa zanika mednarodno določene obveznosti Avstrije do slovenske manjšine in izsiljuje Slovenijo pri njenih prizadevanjih za vstop v evropske integracije. Zato pri ZZB NOB vsa opozorila Avstriji

in napovedi ukrepov, ki prihajajo iz držav EU in iz vrst drugih članic velike protihitlerjevske koalicije, ocenjujejo kot povsem legitimna in primerna.

Ugotavljajo tudi, da so za to, da Avstrija in Avstrijci niso doživeli katarze sokrivca za zločinski pohod nacizma po Evropi, krive tudi razmere, ki so ob koncu druge svetovne vojne nastale med nekdanjimi zavezniki. Avstrija je bila in je se predstavljena le kot žrtev in ne kot soodgovoren člen nacističnega nasilnega aparata in politike, ki sta bila se posebej sovražna do Slovencev in Slovenije, so se zapisali v sporočilu nekdanji borci. Izjavo je podpisal predsednik borčevske organizacije Ivan Dolničar.

TRST / ŠE POLEMIČNO SOOČENJE

Kdo je povabil Haiderja v Rižarno?

Poziv predsednika SIK Armanda Cossutta Gottardo kritičen do Guerrove in do Lige

TRST - Kdo je v resnici povabil Jörga Haiderja v Rižarno? Zupan Riccardo Illy tega gotovo ni naredil, »krivce« je treba zato iskati v vodilni deželni koaliciji, kjer se vsi sedaj nekam izmikajo, čeprav je vabilo sestavni del resolucije, ki jo je z glasovi Pola svobosćin in Lige odobril deželni svet.

Da avstrijski skrajnež ne sme priti v nekdanje nacistično taborišče je trdno prepričan predsednik Stranke italijanskih komunistov Armando Cossutta, ki se je včeraj v oddaji Italia Radio v živo pogovarjal s tržaškim županom. Razumem potrebo po ohranitvi dobrih odnosov s sosednjo Korosko, obstajajo pa načela in vrednote, o katerih

človek ne sme na noben način popuščati, je dejal poslanec Cossutta. Illy je soglašal s to trditvijo in pristavil, da bi se gotovo našel kdo, ki bi Haiderjev obisk v Rižarni izkoristil v politične namene. Zupan je pri tem izpostavil stališče svojcev žrtve Rižarne, ki so se brez oklevanja opredelili proti morebitnemu obisku koroskega glavarja.

Za polemike o Rižarni je v prvi osebi odgovorna Severna liga, začeni z nekdanjo predsednico Dezele Alessandro Guerro. O tem je trdno prepričan načelnik deželne svetovalske skupine Ljudskega centra za reforme reforme Isidoro Gottardo. Prav Guerrova, dodaja Gottardo, je zah-

tevala in dosegla, da bi v dokument deželnega parlamenta vključili vabilo Haiderju v Rižarno. Zastopnik centra za reforme je polemico do zastopnice Bossijeve stranke tudi zaradi nje-nega obiska pri izraelskem veleposlaniku v Rimu. Če je do tega obiska moralo priti, bi moral ta korak narediti predsednik Dezele Roberto Antonione in ne svetovalka Guerrova.

V zvez s političnimi dogajanjem v Avstriji se je oglasil tudi zunanji minister Lamberto Dini. Na skupni seji parlamentarnih komisij za zunanje zadeve je sef Farnesine skušal na nek način omiliti polemiko z Dunajem v prepričanju, da je novi avstrijski kancler jamstvo za spoštovanje ustave in demokratičnega reda. Dini je vsekakor zaskrbljen zaradi vstopa svobodnjakov v novo vlado.

Odbor za podporo Jörgu Haiderju

TRST - Na pobudo independentističnega gibanja Nord libero bodo danes uradno ustanovili mestni odbor v podporo Jörgu Haiderju. Lider Nord libero Giorgio Marchesich se je v TV oddaji Circus odkrito opredelil za koroskega glavarja.

Na Haiderjevi strani so tudi skrajneži Fiamme tricolore-MS, ki bodo zvečer v središču mesta javno manifestirali v podporo avstrijskemu ekstremizmu.

TURIN / INTERVJU

Antonione: Koroški glavar je v bistvu izgubljeni sin...

TURIN - Turinski dnevnik La Stampa v včerajšnji številki objavlja pogovor s predsednikom Dezele Furlanije-Juljske krajine Robertom Antonionejem, ki je bil v zadnjih dneh v središču zgodič polemik zaradi solidarnostne izjave deželnega parlamenta vodji avstrijskih svobodnjakov Jörgu Haiderju. Predsednik deželnega odbora, ki pripada Berlusconi-jevi stranki Forza Italia, v pogovoru za italijanski dnevnik ni spremenil izjav, ki jih je dajal v prejšnjih dneh.

Dejal je, da je v Haiderjevih govorih zasledil veliko razliko v zadnjem letu, ko vodja svobodnjaške stranke ne omenja več nacional-socializma in ne daje več skrajnostnih izjav. Predsednik deželne vlade Furlanije-Juljske krajine koroskega gla-

varja tudi primerja z izgubljenim sinom, ki se po zmotah v preteklosti lahko vrne k očetu. »Moramo mu dati možnost, da se kesa zmotnih izjav, ki jih je dajal v preteklosti na račun nacional-socializma. Prav tako bi mu morali dovoliti obisk tržaške Rižarne,« je dejal Antonione in se dodal, da Dezele Furlanije-Juljske krajina ni izrazila solidarnosti Haiderju kot politiku, pač pa avstrijskemu narodu.

Predsednik deželnega odbora FJK se obenem sprašuje, ali je bila znana skupna poteza Evropske unije proti Haiderju res edini način, da Evropa izrazi svoje nasprotovanje rasizmu v Avstriji. Po mnenju Antonioneja Evropa ne sme getizirati Haiderja in mu tako dovoliti, da se zapre v svojo malo Korosko, ter da tam kraljuje. (STA)

BRUSELJ / IZJAVA TAMKAJŠNEGA ŽUPANA

Haider v Belgiji nezaželjena oseba?

Zadrega pred današnjim zasedanjem ministrov za delo EU na Portugalskem

Ostro soočenje ljudskih strank Evropske unije

BRUSELJ - Politicne odbor Evropske ljudske stranke je začel soočenje o predlogu za izključitev avstrijske stranke, za katero se med drugim ogreva tudi italijanska LS, ne pa Forza Italia. Predsednik Wilfried Martens je povedal, da bo sklep o izključitvi, če seveda sploh bo, sprejet prihodnjega aprila.

Proti izključitvi Avstrijcev so včeraj ostro nastopili Bavarci CSU in, kot rečeno, Berlusconi-jeva stranka. Lider italijanske desne sredine je izjavil, da bi morali iz evropske stranke izključiti tudi italijansko LS, ker sodeluje v vladi s komunisti Armanda Cossutta. Italijanske katoliške stranke zastopajo na bruseljskem vrhu Pierferdinando Casini (CCD), Rocco Buttiglione (CDU) in Pielugi Castagnetti (LS).

BRUSELJ - Vodja avstrijskih svobodnjakov in deželni glavar avstrijske Koroske Jörg Haider bi utegnil pri načrtovanem obisku v Bruslju prihodnji teden naleteti na težave. Zupan bruseljske občine Etterbeek, v kateri ima sedež predstavništvo Koroske, ga je po poročanju casnika Le Soir namreč razglasil za nezaželjeno osebo. Etterbeeki župan se je za takšen ukrep po poročanju casnika odločil iz strahu pred težavami, ki bi ga utegnile povzročiti morebitne demonstracije proti Haiderju. S temi imajo v Etterbeeku že izkušnje, saj so se na njih protestniki zbrali že pred nekaj meseci, ko je bilo korosko predstavništvo odprto.

Sicer pa glede na vire v Bruslju predvideni Haiderjev obisk v belgijski prestolnici povzroča nemalo skrbi tudi varnostnim službam institucij Evropske unije. Deželni glavar Koroske namreč prihaja na odbor regij EU, ki bo v Bruslju zasedal 17. in 18. februarja.

V luci današnjega neformalnega zasedanja ministrov Evropske unije za delo in socialne zadeve, ki ga v Lizboni sklicuje portugalsko predsedstvo evropske skupnosti, se bolj kot o vsebini razprav v javnosti zastavljajo vprašanja o odnosu mini-

strov stinrajstih članic do kolegice iz Avstrije Elizabeth Sickl. Ta prihaja iz vrst svobodnjakov in bi se utegnila soočiti s hladnim odnosom svojih ministrskih kolegov.

Portugalska je vprašanje avstrijskih ministrov na neformalnih ministrskih zasedanjih petnajsterice resila z odločitvijo, da bodo ti vabljeni na vsa tovrstna zasedanja, vendar predstavniki predsedstva opozarjajo, da za odnos ministrov stinrajstih članic unije, ki so z Dunajem zaradi vstopa svobodnjakov v vlado ohladile dvostranske o ignorirale, je že napovedala belgijska ministrica za socialo.

Ker bi utegnili hladno obnašanje ministrov stinrajstih članic do avstrijske kolegice danes povzročiti neprijetnosti, je portugalsko predsedstvo že odpovedalo tradicionalno »družinsko« fotografiranje vseh udeležencev zasedanja. Odpovedan je tudi »turistični« del programa. Omejitve gre, da neformalna zasedanja predsedujoča država EU sklicuje zato, ker ti omogočajo odprto, manj togo izmenjavo mnenj.

Na dnevnem redu zasedanja so evropska zaposlovalna strategija ter učinkovitejši boj proti revščini in socialni izključenosti. (STA)



UKVE / OBISK KOMISIJE ZA SLOVENCE V ZAMEJSTVU IN PO SVETU

Pozornost slovenskega parlamenta do Slovencev v videmski pokrajini

Poslanci so se seznanili z delovanjem v Kanalski dolini - Obisk na dvojezični šoli v Špetru

UKVE, ZABNICE, SPETER - Doslej najbolj množična delegacija poslancev Državnega zbora Slovenije, kar jih je kdaj prislo v zamejstvo, je bila včeraj na obisku pri Slovencih v Kanalski dolini in v spetskem dvojezičnem solskem središču.

Delegacijo je vodil predsednik komisije za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu Marjan Schiffrer, sestavljali pa so jo podpredsednik iste komisije Davorin Tercon, podpredsednik Državnega zbora Andrej Gerencer in poslanci Herman Tomazič, Mario Gasperini, Jakob Presecnik, Ivo Hvalica, Ana Kregelj-Zbacnik, Vladimir Celigoj, Rudolf Petan, Ivan Božić, Vincencij Demšar, Izidor Rejc, Benjamin Henigman in Samo Bevk. Obisk je spremljala generalna konzulka Slovenije v Trstu Jadranka Sturm Kocjan.

V Kanalski dolini so goste iz Slovenije ves čas spremljali predstavniki in sodelavci Kulturnega središča Planika, med temi predsednik Rudi Bartaloth in tajnik Tonci Sivčec. Po krajšem postanku na grobu Salvatoreja Venosija so goste sprejele slovenske solske sestre, ki so v Zabnicah od nekdanje postojanke slovenske kulture. Med drugim se v njihovih prostorih že 25 let odvija glasbeni pouk, s kuharskimi in sivilskimi tečaji pa so prav tako uspešno ohranjale slovenski jezik pri odraslih in otrocih.

Obisk se je nato nadaljeval z ogledom prostorov Slovenskega kulturnega središča Planika v Ukvah, kjer razvija društvo pestro dejavnost, ki gre od poučevanja jezika, do tečajev računalništva, poletnih raziskovalnih taborov, likovnih natečajev in vrste prireditvev.

Pogovor o dejavnostih je zatem stekel v Beneški palači v Naborjetu, kjer je bila tudi otvoritev razstave z likovnih natečajev za otroke, ki jih je vodila akademska slikarka Maja Poljsak. Skratka, poslanci slovenskega parlamenta so si lahko ustvarili celovito sliko o pestri aktivnosti in problemih, s katerimi se srečujejejo Slovenci v Knaški dolini.

O tem je govoril zlasti predsednik središča Planika Rudi Bartaloth. Ob izčrpnih informacijah je izpostavil osrednji problem jezika, ki bo ob uspešnem in načrtovanem delu lahko ohranjal slovensko kulturo tudi med mladimi. Pri tem pa je bistveno, da slovenski jezik po eksperimentalnih začetkih tudi formalno dobi svoje mesto v državni soli.

Bartaloth in raziskovalka Irena Sumi sta obravnavala tudi problem finansiranja dejavnosti, glede katerega je



Srečanje s poslanci slovenskega parlamenta v beneški hiši v Naborjetu

bilo več pritožb, zlasti na račun sredstev iz Slovenije. Bartaloth je med drugim dejal, da so sredstva nezadostna, da se morajo Kanalcanci za uspehe zahvaliti Uradu za Slovence po svetu, s krovnicima organizacijama pa se bo po njegovi oceni treba pogovoriti, kajti dosedanje želje Planike niso bile uslišane, kot so pričakovali. Gre za prostorske probleme in sploh možnost razvoja dejavnosti, ki so je v zadnjih letih okrepile.

O glasbenih in jezikovnih tečajih ter drugih pobudah so govorili sodelavci središča, med temi raziskovalka Irena Sumi, ki se je glede krovnic organizacij polemčno vprašala, do kod sega

njun mandat. Vprašala je tudi, ali obstaja preglednost nad finansiranjem, kajti iz Kanalske doline da že dve leti zama prosi, naj se za to določijo kriteriji.

Poslanci so izčrpano informacijo o delu Središča Planika v Kanalski dolini sprejeli z zadovoljstvom. Schiffrer je dejal, da je ob pogostih obiskih navdan z optimizmom, kajti videti je napredek in Slovenija bo na ta del zamejstva vsekakor pozorna. Ob kriterijih finansiranja iz Slovenije sta se zaustavila Davorin Tercon in Ivo Hvalica. Tercon je podčrtal, da je pred kratkim sprejeti dokument državnega zbora dobra podlaga, da se to vprašanje dokončno

izriše, vsekakor pa je zagovarjal red in preglednost sredstev, ki morajo potekati preko krovnic organizacij, da se tako spoštuje subjektiviteta manjšine. Hvalica je ob tem pozdravil dogovarjanje med SKGZ in SSO ter dejal, da brez zaupanja pač ne gre. Apeliral je na skupno dogovarjanje v manjšini in izrazil zadovoljstvo, da je Državni zbor sprejel amandma za dodatna sredstva za spetsko solo, zal, ne tudi tistega glede vidljivosti slovenskega TV signala.

Skrb matične Slovenije za slovenstvo v Kanalski dolini so podčrtali tudi drugi poslanci, delegacija pa je odšla iz doline z najboljšimi vtisi.

V popoldanskih urah so se poslanci v Špetru podrobno seznanili z delovanjem dvojezičnega solskega centra, kjer sta jih pričakala Ziva Gruden in Pavel Petričič. Nekateri so sicer bili na soli že kot njeni stari znanci (Hvalica, Schiffrer, Tercon, Bevk in Božić), prisluhnili pa so tudi novim problemom, zlasti razvojnim, pred katerimi se nahaja ustanova. Pavel Petričič se je ob tem zahvalil za amandma o 30 dodatnih milijonih tolarjev, ki ga je na predlog Iva Hvalice za solo pred kratkim izglasoval Državni zbor in pri tem izrazil upanje, da ne bo kdo drugi v zamejstvu prikrajan za to vsoto. (D.U.)

LJUBLJANA / OBISK IZ FJK

Novo sodelovanje tudi na področju civilne zaštite

LJUBLJANA - Na dvodnevem delovnem obisku se je v sredo in včeraj v upravi Republike Slovenije za zascito in reševanje mudila sestelanska italijanska delegacija urada za civilno zascito deželne uprave Furlanije-Juljske krajine, v kateri je bil tudi podpredsednik deželne vlade Paolo Ciani iz vrst Nacionalnega zavezništva.

Namen obiska je bila seznanitev italijanske delegacije z organizacijo in dosežki sistema varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami v Sloveniji ter poglobitev dvostranskih odnosov na področju zascite in reševanja. Obisk je prispeval tudi k utrditvi sodelovanja v mednarodni skupnosti Alpe Jadran - delovni skupini za varstvo pred nesrečami, ki ji predseduje Italija, Slovenija pa v njej aktivno sodeluje.

Slovenija je, kot je navedeno v sporočilu za javnost, zelo zainteresirana za sklenitev dvostranskega sporazuma o sodelovanju pri varstvu

pred naravnimi in drugimi nesrečami na državni ravni. Pobuda je bila posredovana s slovenske strani, postopek pa je v Italiji zastal. Obisk omenjene delegacije pa naj bi prispeval k pospešitvi postopka v Rimu, saj bi sklenjen dvostranski sporazum omogočil se tesnejše obmejno sodelovanje, so sporočili na slovenskem obrambnem ministrstvu.

Delegacijo iz sosednje Furlanije-Juljske krajine je sprejel tudi državni sekretar na obrambnem ministrstvu Bogdan Koprivnikar; gostje pa so si v okviru obiska ogledali Center za obveščanje Republike Slovenije in Regijska centra za obveščanje Ljubljana in Koper ter Izobraževalni center za zascito in reševanje na Igu. Poleg tega pa so gostje iz Italije obiskali tudi zavod za gasilno in reševalno službo v Sezani, kjer so se seznanili z možnostmi opravljanja civilne službe v okviru sistema zascite in reševanja. (STA)

POSOČJE / OBISK SLOVENSKE SEKRETARKE MIHAELE LOGAR

Poglobljeni pogovori o problemih Slovencev na Goriškem

Predstavnica slovenske vlade je obiskala Kulturni dom in center Lojze Bratuž - Pomoč v mejah razpoložljivih proračunskih sredstev

GORICA - Sekretarka za Slovence v zamejstvu in po svetu pri zunanjem ministrstvu republike Slovenije Mihaela Logar se je v spremstvu svetovnega ministra za kulturne zadeve Zorka Pelikana včeraj mudila na obisku na Goriškem, kjer se je soočala z najbolj perečimi vprašanji posoškega prostora. Obisk je pričela v Kulturnem domu, nato pa ga je nadaljevala v Kulturnem centru Lojze Bratuž, na sedežu Goriške Mohorjeve zadruge in Katoliškega tiskovnega društva ter v Katoliški knjigarni na Travniku. Prav gotovo je bil obisk lepa priložnost, da se je predstavnica slovenske vlade podrobneje seznanila z najbolj kocljivimi vprašanji, s katerimi se trenutno soočajo slovenske organizacije, ustanove in strukture na Goriškem.

V Kulturnem domu so sekretarko Logarjevo sprejeli ravnatelj doma

Igor Komel ter predsednik SKGZ Rudi Pavšič in Vili Princič v svojstvu člana upravnega odbora in predstavnika ZSSDI. Logarjevi so nanizali vrsto odprtih vprašanj s katerimi se soočajo razne goriške ustanove (Kulturni dom, Dijaski dom, stavba v Ulici Croce, itd), istocasno pa ji predstavili kratkoročne in dolgoročne razvojne perspektive.

Se posebej je bila v tem okviru izpostavljena tudi vloga in razsežnost Kulturnega doma v okviru širšega sodelovanja in ustvarjanja primerne klime sožitja med Slovenci, Italijani in Furlani na Goriškem. Ob tej priložnosti pa so bile izpostavljene tudi prioritete smernice tako kulturnega, kot športnega delovanja, pri katerih naj bi sekretariat za Slovence v zamejstvu in po svetu aktivno sodeloval, oziroma spremljal.

V kulturnem centru



Lojze Bratuž. (FOTO BUMBACA) je Logarjevo in Pelikana najprej pozdravila predsednica Franka Zgavec, ki je uglednima gostoma

prikazala delovanja centra. Damjan Paulin je spregovoril v imenu Zveze slovenske katoliške prosvete, Silvan Kerševan kot ravnatelj Sloven-

skega centra za glasbeno vzgojo Emil Komel, nakar je Lojzka Bratuž predstavila delovanje Združenja cerkvenih pevskih zborov, Milko Di Battista pa

delovanje Slovenske zamejske skavtske organizacije iz Gorice.

Od tam sta se Logarjeva in Pelikan odpravila na Placuto, kjer sta si ogledala prostore in spoznala tamkajšnje realnost. Tam je znova prevzel besedo Paulin in predstavil zadrugo Goriško Mohorjevo, nakar so spregovorili Drago Legisa (Novi glas), Marko Tavcar (Mohorjeva družba) in Marjan Markežič (otroška revija Pastirček).

Ob koncu je spregovoril se Branko Cernic v imenu Katoliškega tiskovnega društva, ki se je dotaknil delikatne problematike upravljanja in vzdrževanja nepremičnin. Ob koncu srečanja, ki je bilo pretežno informativnega značaja, je sekretarka Logarjeva zagotovila podporo svojega Urada v mejah proračunskih in finančnih razpoložljivih sredstev.



Ž A R I Š Č E

Sadovi potuhe

VERA TUTA BAN



Samo Zidje so imeli svoje zrtve v Rizarni? Samo njih je treba prositi odpuscanja? Slovencev in Hrvatov ni treba nič vprašati? Nismo imeli zrtv? Morda pa nas sploh ni bilo? Morda nas tudi danes ni?

Ce sodimo po tem, kako smo se ob zadevi Haider oglašili Slovenci v javnosti, nas res ni. Ne strpno čakam, da bi kdo v imenu Slovencev, vsaj primorskih in koroskih, kaj rekel v mednarodni politični javnosti. Bo kdo opozoril na desničarsko politiko asimilacije in odrivanja manjšin na Koroskem in tudi v naši Deželi? Bomo spregovorili o potuhi, ki so jo zmeraj uživale desničarske skupine pri nas in na Koroskem s svojimi nasilnimi metodami od mazanja spomenikov do vzkljanja fasističnih gesel? V Trstu so se sicer oglašili zastopniki strank leve sredine, med njimi tudi Slovenska skupnost, toda v imenu vseh Slovencev, v imenu narodne skupnosti, kot so to storili Zidje, ni spregovoril nihče. Zato nas danes nikjer ni. Nimamo nobenega narodnega voditelja, smo ločeni na stranke, od njih pa nimamo nobene koristi kot skupnost, saj smo Slovenci interesantni samo ob volitvah; na nas računajo levicarske stranke, toda brez vsake obveze, saj vedo, da ne volimo desnice in da nam torej ni treba ponuditi nič v zameno.

Avstrijska svobodnjaska stranka, ki je danes Haiderjeva stranka, nima nobenega ideološkega političnega programa in se le naslanja na karizmo svojega voditelja. Zato Haiderju ni bilo težko podpisati izjave o odgovornostih glede preteklosti in glede Zidov. Njegov današnji razizem se izzivlja na Koroskem nad slovensko manjšino in jaz bi rada videla, ali bi podpisal izjavo, da bo odslej ravnal drugače, da preklicuje svoj odlok glede natečaja za ravnatelje, itd. Tega ne bo nikoli napravil, saj

ni človek sprave in sožitja. Njemu so neredi vse, od njih živi, potrebuje sovražnike, zato da lahko sam blesti kot karizmatični voditelj vseh preprostih, zaprtih in konservativnih državljanov, prestrašenih, da ne bi morebiti v skupni Evropi izgubili svojih privilegijev. In ce resničnih sovražnikov ni, si jih pač mora napraviti take, ki ne predstavljajo resne nevarnosti, ki so le za strasil in grešnega kozla, za vsak primer, ce se razmere v državi obrnejo drugače, kot bi morale iti...

Slovenci smo ravno primerni za tako neškodljivo strasil. Tako za Avstrijo kot za Italijo. Zadržata imata obe državi podobne zadrege glede lastne preteklosti, saj nista nikoli priznali, ne ena ne druga, da sta sprožili vse največje tragedije prejšnjega stoletja. Toda v zavesti ljudi, ki jim je bila prikrita resnična zgodovina, živi prepričanje, da so bili vedno žrtve. Kdo v Italiji tudi med demokratičnimi intelektualci, ve, da je Caporetto slovensko naselje ali pa kako sta potekala etnično čiščenje (»bonifica etnica«) v Julijski krajini in kasneje za-

sedba Ljubljanske province. Za vse te grozote ni bila kriva vojna. Vzrok so bili rasni predsodki, ki se izzivljajo s ponizevanjem in sramotenjem »drugacnih«, z žaljivimi napisi po zidovih in s pomazanimi tablam in spomeniki; na drugem koncu iste verige pa je holokavst, ki ni prizadel samo Zidov v Evropi, ampak vse narode, ki so padli pod peto okupatorja in ki so bili obsojeni na totalno uničenje.

Do danes je Evropa dajala potuho rasizmu in hranila to gadje gnezdo v svojem naročju. Machiavellijev pragmatizem se vedno zastruplja skozi navidezno nedolžna stališča tudi našo kulturo. Toda upajmo, da se bomo ob soočenju z neonacizmom na oblasti v Avstriji streznili in dovolj prestrašili za svoj obstoj, da bomo reagirali na pravi način. Kar pomeni več poti: najprej morajo posamezni narodi države razčistiti svojo v podzavest odrinjeno krivdo in pogledati preteklosti v oči, kar bi bilo odrešujoče tako za žrtve kakor za krvnike, da bi enkrat nehali bežati pred svojo odgovornostjo. Za Italijo bi to pomenilo npr. uvesti pouk zgodovine zadnjega stoletja v šole. Druga pomembna pot pa je vzgoja k strpnosti in srčni kulturi. V današnjem svetu, razklanem med bogate in revne, je treba na novo definirati pojem demokracije; strah pred izgubo privilegijev je v bogatem svetu tako močno občuten, da vleče v smer nerazumne strasti uničevanja, sebe in drugih; samo večja humanost v odnosih in večja strpnost lahko rodi novo civilizacijo za tretje tisočletje. Kultura odgovornosti, osebne in kolektivne, kultura spostovanja različnosti, sožitja in sodelovanja brez predsodkov, kultura miru naj bo naša civilizacija v prihodnosti.

Da si ne bi delali iluzij! Čaka nas oranje v izsušeni ledini.

LJUBLJANA / OBISK POROČEVALCA EP ZA SLOVENIJO

Martelli včeraj pri ministru Ruplu

Še nekaj drugih srečanj - Danes ga bo med drugimi sprejel tudi predsednik Kučan



LJUBLJANA - Na dvodnevni obisk v Sloveniji je na povabilo predsednika parlamentarnega odbora za mednarodne odnose Jelka Kacina poročevalec za Slovenijo v odboru Evropskega parlamenta za zunanje zadeve, človekove pravice in skupno varnostno in obrambno politiko Claudio Martelli. Martellija, ki je na obisku v Sloveniji prvič po imenovanju na omenjeni položaj, je včeraj sprejel tudi zunanji minister Dimitrij Rupel (na posnetku, Foto Zivulović/Bobo). Kot so sporočili z zunanjega ministrstva, je minister Rupel poslanca Martellija seznanil s slovenskimi stališči do aktualnih vprašanj v Evropski uniji, zlasti tistih, ki so povezana z institucionalno reformo in s tem s siritvijo EU.

Sogovornika sta se pogovarjala tudi o oblikovanju skupne evropske zunanje in obrambne politike ter izmenjala stališča o položaju v Avstriji in na Hrvaškem po volitvah.

Claudio Martelli se je včeraj pogovarjal tudi z delegacijo slovenskega dela Pridružitvenega parlamentarnega odbora pod vodstvom predsednice Darje Lavtizar, z ministrom za evropske zadeve Igorjem Bavčarjem, sprejel pa ga je tudi predsednik DZ Janez Podobnik.

Danes bo Martellija sprejel tudi predsednik Slovenije Milan Kučan, poročevalec za Slovenijo v odboru Evropskega parlamenta za zunanje zadeve, človekove pravice in skupno varnostno in obrambno politiko pa se bo nato srečal z delegacijo odbora DZ za mednarodne odnose pod vodstvom Jelka Kacina, z delegacijo komisije DZ za evropske zadeve in z veleposlaniki držav članic EU v Sloveniji. (STA)

Informativni dan za zamejske dijake o možnostih študija v Ljubljani

LJUBLJANA - Na ljubljanski filozofski fakulteti bo danes med 12. in 14. uro potekal tudi informativni dan, namenjen dijakom iz zamejstva, ki se nameravajo v študijskem letu 2000/2001 vpisati v prvi letnik rednega dodiplomskega študija na kateremkoli visokosolskem zavodu v Republiki Sloveniji.

Srečanja, ki ga je za dijake iz zamejstva pripravilo ministrstvo za solstvo in sport, sooblikovali pa ga bodo tudi predstavniki Univerze v Ljubljani, se bo po pričakovanjih ministrstva za solstvo in sport udeležilo približno sto letosnjih maturantov iz zamejstva. Informativni dan bo potekal v predavalnici 18 na FF.

Gre za za tradicionalni informativni dan, ki ga pripravlja Univerza v Ljubljani, z njim pa želijo srednješolce seznaniti z možnostmi za univerzitetni študij v slovenski prestolnici. Pobuda je izredno koristna, saj se za študij v Ljubljani odloča precej dijakov iz naših višjih srednjih sol, bodočim studentom pa nudi odgovore na marsikatera vprašanja, ki zadevajo tako program študija kot tudi druge stvari, ki so s študijem povezane.

Olga Knez

PISMA UREDNIŠTVU

Haider naj le pride v Rizarno

V četrtek, 10. februarja t.l. je bilo na tretji strani PD v članku z naslovom »Pokrajina solidarna s koroskim glavarjem« zapisano, da sem kot zastopnik Levih demokratov v pokrajinskem svetu glasoval za resolucijo manjšine, ki se je zavzemala, da ne bi pokrajina s svojimi sredstvi krila stroškov za morebitni obisk Haiderja v Trstu in v Rizarni. Ta informacija ni točna.

V resnici sem v prvi glasovalni izjavi opozoril predsednika Codarina, da je dokument, ki so ga predlagali in podpisali Pol svobosčin in Severna liga, jasno in nedvoumno izražal solidarnost Haiderju in ne samo vabil k ohranjanju dobrososedskih odnosov s Korosko in Avstrijo na sploh. Zaradi tega je bil ta dokument zame absolutno nesprejemljiv in sem torej glasoval proti njemu. V drugi

glasovalni izjavi o dokumentu leve sredine pa sem izrazil povsem osebne pomisleke o čisti vesti tistih, ki so zagnali vik in krik proti novi avstrijski vladi. Poleg tega sem tudi povedal, da si osebno želim, da bi Haider obiskal Trst in Rizarno, da bi mu kdo na licu mesta obrazložil, kaj je bila Rizarna, kaj se je v njej dogajalo, koliko gorja je povzročila (smrti pripadnikov raznih narodnosti) in zakaj ima za nas vse (oziroma za bolj odprti in resnično demokratični del krajeve javnosti) tak pomen.

Zaradi takega povsem osebnega stališča se nisem želel udeležiti glasovanja o drugem dokumentu in me tudi sicer ne bi motilo, da bi pokrajina krila stroške za tak obisk, pod pogojem, da bi Haider res obiskal Rizarno.

S spoštovanjem
Willj Mikac
Pokrajinski
svetovalec LD

KOMEN / KOMEMORATIVNA SLOVESNOST

Spomin na borce, ki so padli v Dovcah

Priprave na občinski praznik in na 55-letnico zmage nad fašizmom ter konca vojne

KOMEN - Na komemorativni slovesnosti, ki jo je organiziral krajevni odbor ZZZB Komen v sodelovanju z borci iz Branika in Južnoprimorskega odbora, so se spomnili padlih borcev v Dolcah in vseh zrtv vojnega nasilja.

Južnoprimorski odred pod vodstvom narodnega heroja Antona Sibelja Stjenka je 2. februarja 1944 leta napadel motorizirano nemško-italijansko policijsko kolono, ki se je pomikala v smeri proti Rihemberku. V tej bitki je sovražnik izgubil vse udeležence kolone in sicer 36 podoficirjev iz nemških policijskih elitnih čet in in 48 fašistov, med njimi več znanih tržaskih zločincev. Kolona naj bi nudila okrepitev posadke v Rihemberku, od koder naj bi terorizirali civilno prebivalstvo in organizirali policijsko službo ter vohunstvo v Vipavski

dolini. V tej bitki pa je izgubilo življenje tudi 8 partizanov. V znak masčevanja pa so Nemci 15. februarja istega leta požgali Komen in okolice vasi (165 gospodarstev in 160 stanovanjskih poslopij) ter odpeljali kar 750 domaćinov v Nemčijo, od koder se jih 13 ni vrnilo v domovino. V spomin na ta dan pa občina Komen slavi 15. februar za svoj občinski praznik.

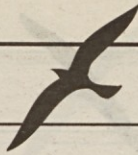
Slavnostni govornik na proslavi, ki se je odvijala v zadrudnem domu v Komnu, je bil podpredsednik Republiškega odbora ZZZB NOB Slovenije Jože Božic, ki je tudi sam leto kasneje po teh tragicnih dogodkih, prvič prišel na Kras kot mlad borec s I. bataljonom Gradnikove brigade. »Primorski Slovenci so se za svoje pravice najdlje v Evropi borili proti nacifazizmu. Med obema svetovnima voj-

nama in se posebej v času NOB se je v vsaki primorski vasi pisala zgodovina. Kljub strahovitim žrtvam so Primorci vedeli, v kaj se podajajo in da si pridobijo svobodo in vrnejo k maticni domovini. V tem boju so bili enotni.« je poudaril Božic in med drugim orisal pomen 50-letne izgradnje domovine in vprašanja, ki se odpirajo glede vključevanja v Evropsko skupnost.

Po besedah predsednice komenskih borcev Vene Colja so se dosedanje komemoracije odvijale pri spomeniku v Dovcah, vendar pa so se zaradi množične udeležbe in morebitnega slabega vremena odločili spremeniti kraj (tako so organizirali v kulturnem domu) in datum prireditve. V kulturnem programu so nastopili: moški pevski zbor iz Branika, godba na pihala iz Komna ter mladi reci-

tatorji komenske OS. Delegaciji pa sta položili venec na spomenik v Dovcah in Komnu.

Tudi na Komenskem se že sedaj pripravljajo na letošnja praznovanja 55-letnice zmage nad nacifazizmom in konca 2. sv. vojne. Drugo leto pa bo minilo 60 let od ustanovitve Osvobodilne fronte in 60 let od začetka upora proti okupatorju. »aka jih veliko dela pri pripravi dostojnih proslav. Pri tem pa računajo na mlade zagovornike vrednote NOB, ki jih je na Krasu kar precej (v celotni Sloveniji preko sedem tisoč), in v povezavi s številnimi društvi, solami, gibanji civilne družbe, društvom TIGR, veterani vojne za osamosvojitve Slovenije, združenjem Sever, združenjem slovenskih častnikov, slovensko vojsko in drugimi subjekti in družbi.



ŠOLSTVO / VPISI V PRVE RAZREDE

Več dijakov na nižjih, manj pa na višjih srednjih šolah

Septembra v prvih razredih 128 nižješolcev in 126 višješolcev

Več dijakov v prvih razredih nižjih srednjih sol, manj na višjih srednjih solah. Tak je rezultat letošnjih vpisovanj v prve razrede na srednjih solah. Na nižje srednje sole se je vpisalo 13 dijakov več kot lani (letos 128, lani 115), na višje pa 15 manj (lani 141, letos 126).

Nizje srednje sole

Največji vpis so zabeležili na openski nižji srednji soli Srečka Kosovele. V prvi razred se je vpisalo 32 dijakov, zaradi česar bosta v prihodnjem letu delovala na tej soli

dva prva razreda. Skupno število razredov se ne bo spremenilo (6), ker delujeta v tem šolskem letu na soli dva tretja razreda.

Po dva prva razreda bosta delovala tudi na nižji srednji soli Simona Gregorčica iz Doline (24 vpisanih). Tudi na dolinski soli pa se skupno število razredov (4) ne bo spremenilo. Stirje razredi bodo - kot letos - delovali v prihodnjem šolskem letu tudi na soli Frana Levstika na Proseku in tudi nižja srednja sola Ivana Cankarja pri Sv. Jakobu ter katinarski oddelek

nizje srednje sole Sv. Cirila in Metoda bosta ohranila letošnje število razredov (na vsaki soli po tri).

Po en razred manj bosta v prihodnjem šolskem letu »premogli« svetovanska nižja srednja sole Sv. Cirila in Metoda in nabrežinska nižja srednja sola Iga Grudna. Na obeh solah bodo delovali po trije razredi namesto letošnjih starih.

Poglavje zase predstavlja rojanska nižja srednja sola Frana Erjavca. Ta sola bo v prihodnjem šolskem letu zaprla vrata. Na soli namreč

deluje letos le en razred, tretji, z enajstimi dijaki. Na solo se že dve leti ni vpisal nihče in tudi letošnje vpisovanje se je končalo brez vpisov. Ko bodo tretješolci junija opravili zaključni izpit, bo sola odmrila. Njen konec je bil predvidljiv po lanskem zaprtju rojanske osnovne sole Bazoviških dijakov, ki je delovala v istem šolskem poslopju. Nižja srednja sola je s tem izgubila svoje šolsko zaledje, iz katerega je črpala svoje dijake. Tako bo ostal nekoč skoraj povsem slovenski Rojan brez vsake slovenske šolske prisotnosti.

Višje srednje sole

Znanstveni licej Franceta Prešerna ostaja najbolj številčna zamejska višja srednja sola. V prvi razred se je vpisalo 35 dijakov, tako bodo na soli spet delovali trije prvi razredi, zmanjšalo pa se bo skupno število razredov. V prihodnjem šolskem letu jih bo 15, namesto letošnjih 16 (maturo bodo letos opravljali dijaki starih petih razredov).

Na »bratski« klasični licej se je vpisalo 9 dijakov. Tudi v prihodnjem letu bodo na tej soli delovali stirje razredi, brez 3. klasičnega liceja; na soli torej leta 2001 ne bodo opravljali zaključnih državnih izpitov.

Presenetljivo ugoden je bil vpis na pedagoški licej Antona Martina Slomske, v okviru katerega bo začela v prihodnjem šolskem letu delovati tudi družboslovna smer. Izkazalo se je, da je bila uvedba nove smeri, ki ponuja slovenskim dijakom nove stu-

dijske možnosti, dobro zastavljena. Na to smer se je vpisalo 18 dijakov, na pedagoško smer polovico manj, 9. Skupno se je torej na pedagoški licej A.M.Slomske vpisalo 27 dijakov, to je skoraj 4-krat (!) več kot se jih je vpisalo pred dvema letoma (7). Na soli so s takim vpisom lahko res zadovoljni. Tudi zato, ker se bo povečalo število razredov: v prihodnjem šolskem letu jih bo delovalo sedem, eden več kot letos.

Povsem drugačno sliko kažejo vpisi na zavodu Žige Zoisa. Medtem ko se je na oddelek za geometre vpisalo 12 dijakov (na tem oddelku bo delovalo pet razredov, kot letos), se jih je na trgovski tehnični zavod vpisalo le nekaj več: 15. Število razredov bo tudi na tej soli ostalo nespremenjeno (sest), skokovit upad vpisov pa je zaskrbljujoč, če pomislimo, da se je pred dvema letoma (šolsko leto 1998/99) vpisalo v prve razrede več kot dvakrat več dijakov kot letos (letos, kot rečeno, 15, pred dvema letoma 32). Ali gre manjše zanimanje za to solo povezati s krizo, ki je pred tremi leti zajela zamejske gospodarske strukture?

Na poklicni zavod Jozefa Stefana se je letos vpisalo skupno 28 dijakov: 16 na elektronski oddelek, 6 na biokemijski oddelek in prav toliko na mehanski oddelek. Na soli bo v prihodnjem šolskem letu delovalo - kot letos - 14 razredov, in sicer po pet na elektronskem in mehanskem oddelku ter stirje na biokemijskem.

NOVICE

Prihodnji torek 8-urna stavka krajevnih javnih prevozov

V torek, 15. t.m., bo tudi na Trzaskem kot drugod po Italiji 8-urna stavka krajevnih javnih prevozov. Oklicali so jo sindikati prevoznikov FILT-CGIL, FIT-CISL in UILTRASPORTI v okviru pogajanj za obnovo vsedržavne delovne pogodbe.

Kot je sporočilo Trzasko konzorcijsko podjetje za prevoze (ACT) bo stavka na Trzaskem potekala v dveh delih, in sicer od 9. do 13. ter od 18. do 22. ure. Podjetje obvesča, da bo zaradi stavke zelo verjetno motena redna avtobusna služba.

Tečaj za tehnološko posodobitev gostinskih oz. turističnih storitev

Marca bo v Znanstvenem parku pri Padričah stekla druga izvedba tečaja z naslovom »Tehnološka prenova turističnih in gostinskih podjetij«. Tečaj prireja Znanstveni park v sodelovanju z združenjem hotelirjev iz Trsta in s Podjetjem za pospeševanje turizma. Namenjen je zvišanju standarda sprejemnih turističnih dejavnosti, kajpak s pomočjo informatike.

Tečaj financira Evropska unija s sredstvi iz sklada Cilj 2. Namanjen je turističnim operaterjem in se posebej hotelskim uslužbencem. Podrobnejše informacije nudijo po tel. 040/3755277.

Storitve za upokojence

Sindikat italijanskih upokojencev Spi-Cgil obvesča, da so tajništva šentjakobskega okraja (Ul. Frausin 17) ter podružnic na Pončani (Ul. Orlandini 32B), Campi Elisi 38B in pri Magdalenici (Ul. Frausin 17) na razpolago članom od ponedeljka do petka od 9. do 12. ure. Delili bodo izkaznice za letošnje leto in nudili razne informacije (npr. o listini storitev, bodisi na državni kot krajevni ravni, seznamu konvencioniranih trgovin itd.). Vsako sredo od 9. do 11. ure je na razpolago izvedenec za zavarovalniška vprašanja, nadaljujejo pa se tudi rezervacije za izpolnjevanje obrazcev Red-Inps.

Danes pri Sv. Ani prvi sestanek šestih odborov

Na pobudo krožkov »Ercolo Miani« in »Skedenj diha« bo danes ob 18. uri v Ul. Valmaura 77 (9. nadstropje, dvigalo na desni strani) prvi sestanek odborov šestih mestnih četrti, ki so jih ustanovili na nedavnih dobro obiskanih skupščinah v Skednju, pri Carboli, Valmauri, Campi Elisi, na Pantalejmunu in se prej na Dolgi kroni in v Zavljah. Na skupščini bo govor o uresničevanju koordinacijskega telesa, ki naj pomaga, združuje in spodbuja vse tiste spontane pobude prebivalstva, ki se zavzema za reševanje resničnih problemov mesta in izboljšanje kvalitete življenja, se zlasti pa, da se oglasi ob izbirah, ki so splošnega interesa in ki jih sedaj sprejemajo v ozkih krogih. Obenem bodo proučili skupne probleme, skaterimi se ukvarja omenjenih šest odborov, kot tudi specifična vprašanja v posameznih četrtih, v katerih živi kar 60 tisoč prebivalcev.

SINDIKAT UPKOJENCEV CGIL

Margherita Hack o kočljivih »zadevi Haider«

»Morda ze res, da smo stari, a nismo izgubili spomina«, tako je sindikat upokojencev Spi-CGIL naslovil javno skupščino, na katero so povabili najbolj znano italijansko astronomko Margherito Hack, da bi spregovorila o taces najbolj aktualnem političnem in družbenem vprašanju, rasizmu in zadevi Haider. Na srečanju bo Hackovo intervjuval trzaski novinar Paolo Rumiz.

Sindikat upokojencev Spi-CGIL želi na skupščini osvestiti trzasko priletno prebivalstvo o aferi koroškega glavarja, in obenem poudariti vlogo, ki bi jo lahko imeli starejši ljudje pri obujanju kolektivnega spomina in opozarjanju na grozote iz polpretekle zgodovine. Vode trzaskega sindikata upokojencev CGIL so se pred dnevi

udeležili vsedržavnega srečanja v kraju Chianciano Terme, na katerem so soglasno odobrili resolucijo, ki jo je bil predlagal deželna tajnica sindikata Renata Bagatin.

V dokumentu izražajo zaskrbljenost zaradi političnega položaja v Avstriji, ki ga je vstop Haiderjeve stranke v vlado se zaostрил. Prisotnost stranke, ki ni nikoli zanikala svojih nacionalističnih, rasističnih in ksenofobnih idej, v vladni večini predstavlja nevaren primer in je v nasprotju s sporazumi Evropske unije, ostri ukrepi stiranja stih članic Evropske unije proti avstrijski vladi pa so potreben korak za uveljavitev mirnega sožitja v Evropi.

Srečanje z Margherito Hack bo v ponedeljek, 14. februarja ob 17. uri v dvorani hotela Excelsior.

PO OPERACIJI / HUDI ZAPLETI

Stiska matere, ki na vse načine skuša pomagati sinu

Fulvio Lagatolla, 29 let, poročen in oče dveh otrok, je bil v začetku lanskega novembra zrtev prometne nesreče in odleži ni več zapustil bolnišnice, njegovo zdravstveno stanje se je stalno slabšalo in danes je v življenjski nevarnosti, kot pravi njegova mati Licia Battigelli, ki je s težavami, v katerih se je znašla njena družina, z dolgim pismom seznanila sredstva javnega obveščanja.

Battigellijeva pojasnjuje, da se je sin pri nesreči, ki ga je doletela pri delu, udaril v glavo in si zlomil obe stegenici, morda je bila kriva okvara na dostavnem vozilu, ki ga je upravljal. Po petih dneh so zdravniki ugotovili, da je izven smrtno nevarnosti, čeprav so napovedali, da se bo zdravljenje zavleklo. Zatem pa so se začele komplikacije, nastopile so razne infekcije, zbolel je za pljučnico, odpovedale so mu ledvice, dvakrat so mu operirali srce zaradi infekcije na mreni perikardija, naposled ga je prizadel se tromboflebitis.

Pred prometno nezgodo je bil zdrav kot riba, trdi njegova mati, za vse hude posledice po operaciji pa naj bi bila morda kriva infekcija, ki jo je morda staknil med prvim kirurškim posegom na stegenici, v operacijski sobi, kjer morebiti higiena ni bila na visku. Battigellijeva se omenja druge pomanjkljivosti, od diagnoz, ki so prihajale z zamudo, do podcenjevanja raznih simptomov in zanikrnosti pri bolnišniški oskrbi.

Sedaj naj bi ga že tretjič operirali na srcu, očistili naj bi mu perikardij. Battigellijeva pa se boji, da posega ne bo preživel. Zdravnikom je tudi predlagala omeopatsko zdravljenje, kar so sprejeli, vendar mora za stroške sama poskrbeti. Kdor bi ji hotel pomagati, lahko izkoristi tekoči račun na agenciji 9 pri Crt, št. 8817502 (abi 06335, cab 02209).

NEPAZLJIVOST / NEKAJ JE PREBIRAL

Priletni moški s pomola v morje

Rešila sta ga dva mimoidoča - Zdravniki so si pridržali prognozo

Ko je zapustil Pomorsko postajo, je z eno roko držal usnjeno aktovko, v drugi je imel nekaj papirjev. Korakal je po Nabrežju, bil pa je tako zatopljen v branje, da se sploh ni zavedel, da se bliza robu pomola Bersaglieri. Naenkrat se je znašel v morju, za priletnega Remigia Fontanota izvensezonska kopel v hladni vodi ni bila prijetna. Se sreča, da je bilo vsaj vreme sončno in razmeroma toplo, se zlasti pa, da so bili v bližini ljudje, ki so opazili, kaj se dogaja, in so mu brez pomislanja priskočili na pomoč. Kljub takojšnjemu posegu pa so si zdravniki pridržali prognozo, udaril se je v prsi, opraskal po rokah, ugotovili so mu tudi prve znake utopitve.

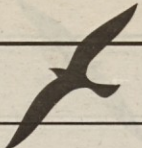
Neobičajna dogodivščina se je pripetila včeraj nekaj po 12. uri, tedaj je 93-letni Fontanot iz Ul. Cologna zapustil Pomorsko postajo in se namenil po Nabrežju Nazario Sauro. Nekaj je prebiral, ali pa je bil morda tudi raztresen, naenkrat se je znašel v morju. V bližini sta bila Giovanni Gigante iz Ul. Cologna 14 in Silvio Depase iz Ul. Fonda 8, nemudoma sta poklicala na 113, obenem sta zagrabila za neko vrv, naredila voz, v katerega sta ga ujela za roko in ga povlekla na kopno.

Takoj zatem je prišla policija, za njimi rešilec 118. Nudili so mu prvo pomoč, nakar so ga odpeljali v bolnišnico

na Katinari, kjer so ga sprejeli na oddelek za prsno kirurgijo. Prihitali so tudi gasilci, ki so iz morja pognili aktovko. Z operativne centrale na kvesturi so medtem izsledili njegove sorodnike in jih obvestili, kaj se je pripetilo. Aktovko, v kateri so bili dokumenti in denar, so izročili sinu Flaviju Fontanotu, ki prebiva v Miljah.

Sancinu je ze enkrat moral plačati stroške...

Bivšega pripadnika X. Mas Enrica Giustino, ki je 26. oktobra 1994 opsoval slovenske študente med dijaško manifestacijo in se je se posebej zagnal proti Primožu Sancinu ter udaril po videokameri, s katero je snemal spreved, je kazenska pretura 12. junija leta 1998 obsodila na 500 tisoč lir globe, na povračilo stroškov civilni stranki Sancinu ter na plačilo stroškov Sancinovega odvetnika Renza Frandolice. Giustina pa se z obsodo ni sprijaznil in je vložil priziv. Včeraj so se tako na prizivnem sodišču (predsednik Presta, javni tožilec Finazzer Flori) poleg obsojenca in njegovih dveh odvetnikov predstavila tudi Primož Sancin in Renzo Frandolic. Z obravnavo pa tokrat ni bilo nič, sodni zbor si je pridržal pravico, da akte prouči in skleni, da se bo proces nadaljeval čez nekaj mesecev, 27. junija.



OBČINSKA RAZSTAVA

Prikaz velikih del v mestu in okolici

Razstavo so odprli včeraj popoldne



V palaci Costanzi so sinoči uradno odprli razstavo »Od Trsta do Trsta - Deset let velikih del in načrtov za mesto, ki bo protagonist naslednjega tisočletja«. Za pobudo, ki bo trajala do letošnjega 9. aprila, je

poskrbela Trzaska občina, njen namen pa je prikazati vse gradnje in novosti (od del za prenovalo Starega mesta v okviru evropskega načrta Urban, do preureditve Nabrežja in tlakovanja Trga Unità).

Razstavo so organizirali v starih prostorih, in sicer v palaci Costanzi (Mali trg za Opčino - Piazza Piccola), uradni oglasni deski v občinski umetnostni galeriji na Trgu Unità, na Trgu za Obcino pa je del razstave v prenovljenem starem avtobusu podjetja ACT. Na njej si je mogoče ogledati makete, video, fotografije in grafične dokumentacije opravljenih del in tistih, ki bodo stekla v prihodnosti, med katerimi so npr. posegi na Barkovljanskem nabrežju in na Opčinah.

Sinočnjega opertja so se med drugim udeležili trzaski zupan Illy, številni odborniki, prireditelji rastave in druge osebnosti. Ogledali so si vse štiri razstavne prostore, splošno mnenje pa je bilo, da je razstava zanimiva in lepo urejena. (ag)

POLITIKA / POKRAJINA

Proračun 2000: nič popravkov in malo debate

Res nenavadna bilanca

Pokrajinski svet je na svoji zadnji seji z 12 glasovi za (Pol svoboščin) in 9 proti (leva sredina, SKP in Liga) odobril proračun za tekoče leto. Če izvajamo glasovalne izjave in nekatere tehnične, pripombe opozicije razprave o finančnih dokumentih sploh ni bilo. Medtem ko je lani opozicija predložila več kot sto proračunskih popravkov, se je letos omejila na le tri čisto formalne amandmaje, vsebinskim pa se je odpovedala.

Svetovalci leve sredine, Stranke komunistične prenovali v Severne lige so dejansko izbrali pot molka, ker je odbor predsednika Renza Codarina predložil res svojevrstno bilanco. V njej je omenjal v bistvu le obvezne stroške (npr.

za osebje, vzdrževanje stavb itd.), medtem ko je izpustil vse naložbe za projekte, za kulturne pobude in podobno, z ujemljivostjo, da teh sredstev se ni v blagajni Pokrajine ter da jih bo upravljal sproti dobila. Če teh proračunskih postavk ni, ne more biti tudi popravkov oziroma predlogov, na katerih se potem merijo politični odnosi med večino in opozicijo.

Za kroniko naj omenimo, da je lani le ligas Mario Bussani predložil več kot sto proračunskih popravkov, komunist Dennis Visioli približno dvajset, leva sredina pa petnajst. Letos pa je proračunska debata, kot rečeno, potekala brez popravkov in tudi zaradi tega je bila razprava še bolj dolgočasna kot prejšnja leta.

WALDORFSKA PEDAGOGIKA

Seminar o razvoju otroka do devetega leta starosti

Tečaj bo potekal od marca do novembra - Začetek vpisovanja

Deželno prostovoljno združenje za Steinerjevo pedagogiko predstavlja novo pobudo, tokrat namenjeno predvsem učiteljem in vzgojiteljem, dijakom pedagoškega liceja, studentom formativnih ved in staršem. Seminar z naslovom »Razvoj otroka do devetega leta starosti« bo zaobjemal predavanja in razgovore o osnovah antropologije in o poznavanju človeka, o razvoju otroka, o dvanajstih čutilih, o zdravih in škodljivih vplivih na otrokovo domisljijo, o pravljici kot vzgojiteljski in se in se. Poleg tega pa bo veliko časa namenjenega tudi umetniškim delavnicam (oblikovanje, slikanje, evrimija...). Te dejavnosti so nujno potrebne za vzgojo in oblikovanje waldorfskega vzgojitelja pa tudi iz didaktičnega vidika. Skupni imenovalec vseh srečanj bo pedagoška metoda Rudolfa Steinera, ustanovitelja waldorfske sole, ki se izogiba abstraktnim teorijam in izhaja iz opazovanja otroka.

Seminar, ki bo potekal delno v slovenscini in delno v italijanscini, bodo oblikovali izkušeni predavatelji: vzgojitelji in učitelji z dolgoletno prakso, antropozofski zdravnik, učitelja slikanja in oblikovanja itd. Zelo zanimiv bo prav gotovo zaključek seminarja, ko bo lutkarska skupina iz Dornacha v Svici, kjer stoji center waldorfske pedagogike, t.i. »Goetheanum«, uprizorila Goethejevo pravljico o zeleni kaci in lepi Liliji v italijanscini in slovenscini.

Za konec se nekaj praktičnih informacij: tečaj bo okvirno potekal od marca do novembra (s poletnim premorom) ob petkih, sobotah in nedeljah v prostorih pedagoškega liceja »Slomšek« (Ul. Caravaggio) in waldorfskega vrtca (Zgonik 44). Poleg celotnega seminarja bo možno tudi obiskovanje posameznih srečanj. Cena tečaja, ki obsega okoli 200 ur, je 200.000 lir, cena za posamezen konec tedna (tri dni) pa 30.000 lir, v katero so všteti tudi didaktični material in kosila.

Za prijave in vse dodatne informacije je na razpolago Alessandro Di Grazia, odgovorni za trzasko antropozofsko združenje, na tel. št. 040-6762155 od ponedeljka do petka od 17.30 do 19. ure.

Jasna

Novi predsednik prizivnega sodišča

Predsednik deželnega sveta Antonio Martini je včeraj sprejel novega predsednika trzaskega prizivnega sodišča Bruna Porreco (na levi). Po rodu iz Carunchia v pokrajini Chieti, je Porreca nastopil novo službo v ponedeljek. Zamenjal je Giorgia Allegrija, ki odhaja v pokoj. Porreca, ki je star 69 let, je že pri 22. letu prevzel stolico na državnem trgovskem inštitutu v Pescari. Preizkusil se je v mnogih sektorjih. Med drugim je bil na prizivnem sodišču v Aquili in bil je svetovalec kasacijskega sodišča.



NABREŽINA / POBUDA ZDRAVSTVENEGA PODJETJA

Skupinska ambulanta s 6 zdravniki

V okviru nabrežinskega zdravstvenega okraja je začela delovati nova služba: skupinska zdravniška ambulanta. Poleg rednega urnika za pregled v svoji ambulanti bo odslej šest zdravnikov izmenično prisotnih tudi v sedežu okraja v Nabrežini 108/d, in sicer od ponedeljka do petka od 8. do 10. ure, od 12. do 13. ure ter od 15. do 17. ure. Na tak način bodo zagotovili boljše oskrbo občanom območja, ki se razteza na zahodnem delu Krasa. Podobno službo je Zdravstveno podjetje pred časom uredilo v okviru miljskega zdravstvenega okraja in je prav po uspehu prvega poskusa uredila službo tudi v nabrežinskem okraju.

Novo službo je predstavil odgovorni za 1. okraj dr. Paolo Da Col, ki je naglasil, da je ambulanta sicer namenjena pacien-



tom zdravnikov, ki sodelujejo pri pobudi (Enrico Carubucchio, Igor Gustin, Rita Pelagatti, Maria Carmela Posarelli, Roberto Sfeitez in Giampaola Sardagna, ki kot družinski zdravniki imajo

skupno okrog 6.500 pacientov), vendar imajo dostop do skupinske ambulante tudi vsi ostali občani v primeru potrebe. V nabrežinskem sedežu so na razpolago poleg zdravniške ambulante

te tudi druge zdravstvene strukture, ki zagotavljajo bolnišniške storitve, enkrat tedensko posvet z dermatologom in z diabetologom za specialistične nasvete, v kratkem pa bo začel delovati kot lokalni zdravnik dr. Giovanni Simunich.

Včerašnja predstavitev nove službe je nudila priložnost tudi za ogled prenovljenega sedez, za kar so investirali okrog 80 milijov lir. Med drugim so postavili dvigalo, tako da ni več zaprek za fizično prizadete. Že opravljena dela in novi načrti dokazujejo, da Zdravstveno podjetje nima nobenega namena, da bi ukinjalo nabrežinski sedež, je pojasnil dr. Da Colle, za katerega je pomembno, da se zdravstveno in socialno skrbstvo vedno bolj dopolnjujeta.

KO dobra kava NI DOVOLJ, SREČAJTE SE*
na GOLDONIJEVEM TRGU.

- izbrani čaji od vsepovsod
- darilni predmeti
- tipične deželne sladice
- sveže slasice
- frappéji, tudi "take away"

in jasno...

...naše najboljše kavne mešanice!

DEGUSTAZIONE
Cremcaffe

VELIKA kava za VELIKO trgovino. * Odprto od ponedeljka do sobote od 6. do 20. ure.

VALENTINOV:

Do 14. februarja obilica
ZAMISLI ZA DARILA
in veliko posebnih
priloznosti za praznik
zaljubljenecv!



OKROGLA MIZA / V PRIREDBI INDUSTRIJCEV IN ORIZZONTI 2000

Trst verjame v svojo prihodnost v Evropi

Rezultate ankete SWG komentirali politiki in časnikarji

Trst verjame v svojo prihodnost? To je bilo vprašanje, ki ga je Trzasko združenje industrijcev lani jeseni zastavilo agenciji SWG, da bi nanj odgovorila preko javnomnenjske raziskave. In to je bilo tudi vprašanje, okrog katerega se je sinoči v kongresnem središču na Pomorski postaji v Trstu razvila dolga in živah-

krajnih medijev, in sicer direktorji Piccola Mario Quai, Primorskega dnevnika Bojan Brezigar, Trieste Oggi Franco Patocchio, Telegatto Roberto Morelli, italijanskih oddaj TV Koper-Capodistria Antonio Rocco, časnikar italijanskih poročil RAI-FJK Giovanni Marzini in docentka na trzaski univerzi prof. Simona Sosao.

da velika večina Tržčanov verjame v prihodnost Trsta in da je odprta navzven, v prvi vrsti do sosedov. Tako je npr. ugotovila, da 35% Tržčanov verjame v prihodnje izboljšanje svojega gospodarskega položaja, medtem ko na vsedrjavni ravni v to verjame 22, 5% prebivalca. Zanimivo je, da kar 84% Tržčanov meni, da

Vsi razpravljalci za okroglo mizo so ugotovili, da se je v zadnjih letih v Trstu res nekaj spremenilo na boljše in da so ljudje to z odobravanjem opazili. Antonione je dejal, da rezultati ankete potrjujejo novo zaupanje ljudi v javne institucije in da bi bil zgorešen povratek v politične sheme prve republike. Illy je poudaril, da se je v Trstu vzdušje bistveno spremenilo na boljše v zadnjih 7 letih in da je to tudi rezultat dela krajevnih upraviteljev. Brezigar in Rocco sta z zadovoljstvom ugotovila, da se Trst odpira se posebej do svojih sosedov. Sosao je menila, da bo Trst lahko veliko dosegel, če si bo veliko upal. Quai je pozdravil novi trzaski optimizem, opozoril pa je, da obstajajo številni nerešeni problemi. To je se ostreje podčrtal Patocchio, po katerem Trst ostaja protislovno mesto. Morelli je v podobnem smislu menil, da bi bilo zgrešeno stereotip pesimističnega zamenjati s stereotipom optimističnega Tržčana, medtem ko je Marzini dejal, da bi morali mediji objektivno poročati, in ne lepsati resničnosti.

Marzinijeva pripomba je sprožila pravo razpravo v razpravi o vlogi medijev. Vanjo je med drugimi posegel Brezigar in dejal, da se je Trst slabo odrežal v zadevi Haider, in to ne zaradi medijev, temveč zaradi politikov, ki niso znali držati jezika za zobmi. Na to pa je repliciral očitno prizadeti Illy, rekoč, da se čudi, kako predstavnik tiska vabi javnega upravitelja, naj molči, in da bi vsekakor tudi molk predstavljal odgovor.

Paoletti in Pacorini sta v kratki sklepni besedi izrazila zadovoljstvo, da je tudi sinočnja javna razprava ugotovila, kako v Trstu veje nov optimističen veter, poudarila pa sta, da bi moralo to predstavljati predvsem spodbudo, da si Tržčani spet posteno zavijajo rokave.



na javna razprava. Na osnovi rezultatov ankete SWG jo je priredilo združenje industrijcev v sodelovanju s trzaskim kulturnim združenjem Orizzonti 2000.

Okroglo mizo je vodil časnikar rimskega dnevnika La Repubblica Enzo Cirillo, za njo pa so razpravljali predsednik deželne vlade Roberto Antonione, trzaski zupan Riccardo Illy in predstavniki skorajda vseh pomembnejših

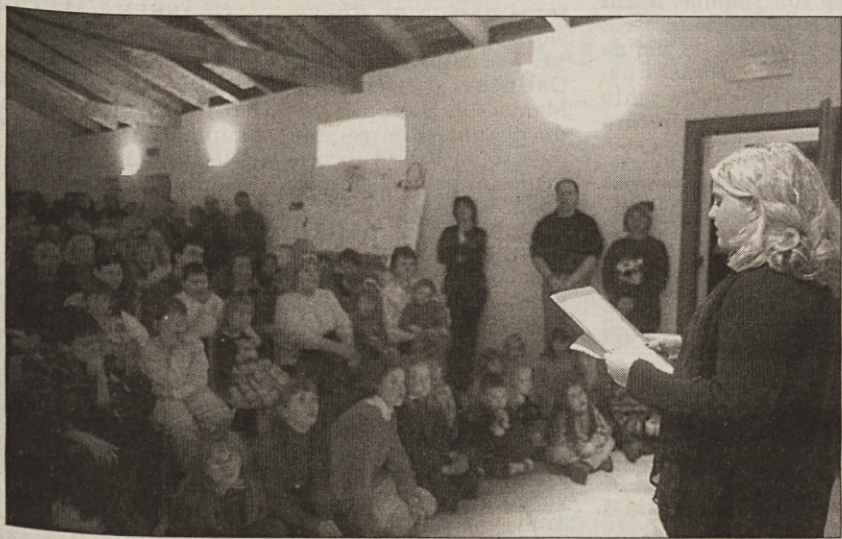
Sklepno besedo sta imela predsednik trzaskega združenja trgovcev Commercio Giorgio Paoletti in predsednik industrijcev Federico Pacorini.

Številne udeležence je v imenu prirediteljev uvodoma pozdravil predsednik združenja Orizzonti 2000 Daniele Damele. Rezultate ankete SWG je nato predstavil raziskovalec Maurizio Pessato. Anketa je ugotovila,

ima Trst svojo prihodnost v Evropi, in da le 11% jih meni, da jo ima v Italiji. Med ustanovami, ki naj bi bile posebno učinkovite za gospodarski dvig Trsta, Tržčani uvrščajo na prvi mesti Znanstveni park (49%) in Občino Trst (40, 5), na zadnje pa rimsko vlado (1, 8%). Velika večina Tržčanov je tudi za siričev Evropske unije, in sicer v prvi vrsti na Slovenijo (65%).

DOLINA / SKUPNA PREŠERNOVA PROSLAVA

Šola in društvo



Prireditve, ki so jo ob letošnjem praznovanju dneva slovenske kulture ponudili v Dolini, je bila pestra in živahna predvsem pa je po zaslugi odbornikov Slovenskega kulturnega društva Valentin Vodnik, vzgojitelj in učitelj vrtca oziroma osnove sole zadihala izredno sveže in mladostno. Srečanje, ki je v sredo zvečer privabilo številne vasčane v dvorano dolinskega društva, so namreč oblikovali v prvi vrsti mladi in najmlajši. Prisotne je uvodoma z mislijo ob slovenskem kulturnem prazniku sprejel predsednik Dejan Kozina, nato pa so se ob napovedovanju Dajane Kočevar zvrtili predstavniki nekaterih ustvarjalnih skupin, ki delujejo v vasi. Prednost so imeli malčki otroškega vrtca, ki so kot vselej vzbudili pozornost s svojo spontano prisrčnostjo. Navdušenje so izzvali tudi osnovnosolci, ki so

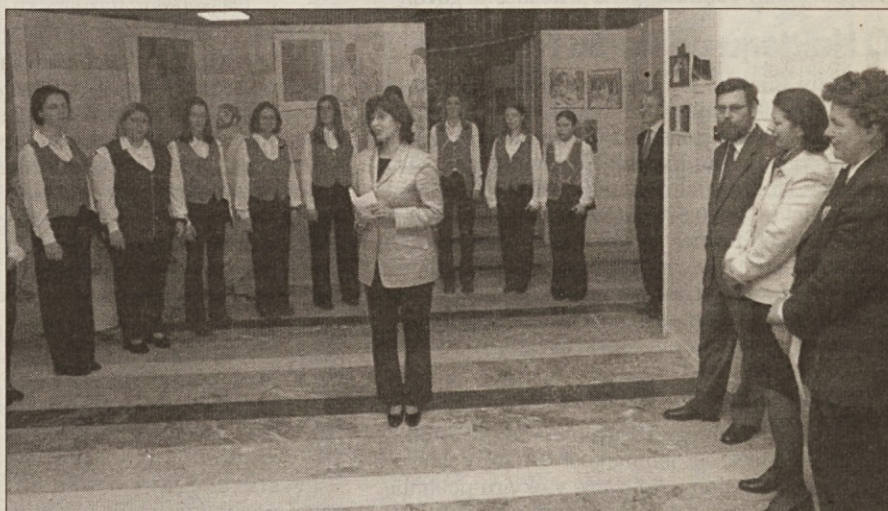
prepričljivo zaigrali prizorček iz sloške vsakdana: napisala in režirala ga je učiteljica Majda Mihacič, otroci pa so ga se popestrili s prikazom svojih pevskih veščin. Prireditve je bila posvečena tudi glasbeni ustvarjalnosti: tako sta se občinstvu predstavila živahni mali harmonikar Marko Manin in ze bolj izkušena mlada pianistka Neda Sancin. Srečanje bo dnevu slovenske kulture je sklenil Moski pevski zbor Valentin Vodnik, ki je pod vodstvom Ignacija Ote podal krajši izbor pesmi iz svojega repertoarja in se poklonil Prešernu s sklepno Zdravljico v Vrabčevi priredbi. Prireditve je obogatila se priložnostna razstava, v kateri so učenci Osnovne sole Prežihovega Voranca prikazali ustvarjalnost slovenskih pesnikov in pisateljev, posvečeno šoli.

(dam)

RAZSTAVA DEKLETA IN ŠOLA

Pomemben delček slovenske zgodovine

Odprli so jo včeraj v Kulturnem domu



Ucimo se od včeraj za nas jutri: tako sta slovenska državna sekretarka Mihaela Logar kot tudi avtorica razstave Tjaša Mrgole Jukić povzeli pomen projekta Dekleta in šola, ki je od včeraj za razstavo in spremnimi studijami - za enkrat objavljenimi v raznih zgibankah - na ogled tudi v Trstu. Trzasko postavitev, ki je že deveta,

kot je uvodoma naglasil ravnatelj NSK Milan Pahor, sta omogočila sodelovanje med Zgodovinskim arhivom iz Ptuj, ki je ideator in realizator projekta, in Narodno in studijsko knjižnico iz Trsta, ter pokroviteljstvo Urada RS za Slovence v zamejstvu in po svetu. Kot na ostalih postavitvah, je se uvodoma povedal Milan Pahor, so tudi v

Trstu poskrbeli za krajevni dodatek, tako je Zgodovinski odesk pri NSK pripravil kratak pregled slovenskega solstva na Trzaskem, zanj Dragica Ule Maver, Aleksej Kalc pa je napisal spremni tekst. Trzaski del tako v predverju Kulturnega doma s krajevnim prikazom dopolnjuje razstavo, ki jo je zasnovala Tjaša Mrgole Jukić in ki iz ptujske prerašča v vseslovensko. Njen nastanek in vsebino je zbranim včeraj zelo duhovito predstavila sama avtorica, za njo pa je besedo v imenu pokrovitelja Urada RS za Slovence v zamejstvu in po svetu povzela Mihaela Logar. Naglasila je, da razstava prinaša majhen, vendar zelo pomenljiv delček slovenske zgodovine, v katerem v prvi osebi nastopajo ženske. Celoten projekt, ki se bo zaključil maja v Ljubljani, pa je odlična promocija celega naroda, zato bodo skušali razstavo prikazati povsod, kjer živijo slovenske skupnosti po svetu. Za zaključek pa je izrazila hudo domišljijo, in sicer da bi danes mladi ženske dali večji del odločanja v družbi, sami pa prevzeli večji del odločanja v družini. Glede na naslov in vsebino pobude je bil tudi kratak kulturni program zensko oz. deklisko obarvan, za uvod in sklep so zapela dekleta mladinske pevske skupine Vesela pomlad.

bip

Prvič promet skozi Staro pristanišče

V kratkem bodo popolnoma spremenili promet skozi pomembno vpadnico v mesto iz rojanske smeri: zaradi del na Korzu Cavour (od nabrežja pri kanalu Rusega mosta do trga pri železniški postaji), bodo uvedli enosmerno vožnjo od središča proti postaji, promet v drugo smer pa bo potekal skozi Staro pristanišče. To je prvič, da odprejo mestu del Starega pristanišča, pa ceprav samo začasno in zaradi prometne nuje.

Zid, ki locuje območje pristanišča od mesta, bo padel na vogalu Trga Santos, to je osirka pred vhodom v Staro pristanišče zraven dvorane Tripovich. Od tu bodo vozila, ki so namenjena proti mestnemu središču, peljala skozi pristanišče do izhoda na Trgu Duca degli Abruzzi, to je med Domom pristaniških delavcev in poslopjem pristaniškega poveljstva (nekdanjim hangarjem za hidroplane), od koder bodo spet peljala v dvosmerni vožnji po nabrežju.

Trzaski občinski odbornik Drossi Fortuna je pojasnil, da bo za preureditev Korza Cavour in začasni priključek skozi pristanišče potrebnih približno milijarda in 200 milijonov lir, dela pa bodo trajala več mesecev.

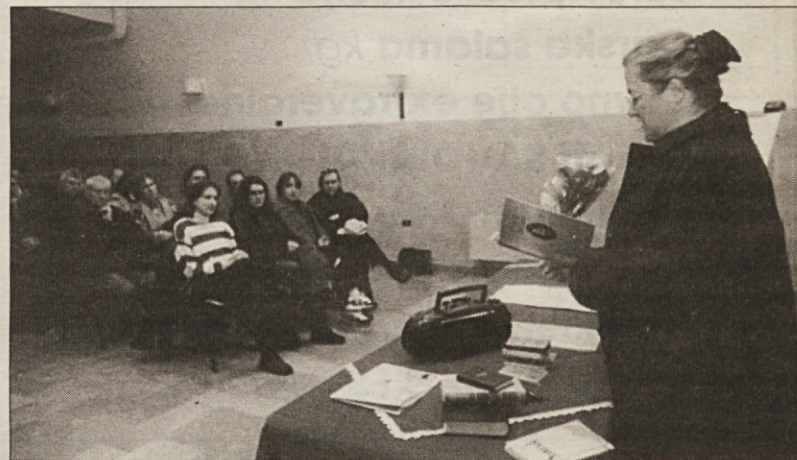
V GROPAĐI / SKUPNA POBUDA DRUŠTEV SKALA IN SLOVAN

Prof. Marta Ivašič o zgodovini Slovencev

Predavanje je bilo v prvi vrsti namenjeno tečajnikom slovenskega jezika

V torek je ob dnevu slovenske kulture potekala v Gropadi zanimiva pobuda domačega društva Skala v sodelovanju s padriškim društvom Slovan. Za to priložnost so povabili profesorico Marto Ivašič, ki je v italijanscini predavala o kulturno-zgodovinski prisotnosti Slovencev v Italiji, predavanje pa je bilo se zlasti namenjeno številnim tečajnikom slovenskega jezika in drugim italijanskim priseljencem, da bi se поблиže seznanili z naslo kulturo in zgodovino. V dvorani je bilo kar lepo stvelo poslušalcev.

Ivašičeva je najprej orisala bogato kulturno delovanje Slovencev v Italiji po prelomnem letu 1848. Govorila je o taborih, citalnica, solah in vsem tistem, kar je označevalo kulturno življenje Slovencev v tistih casih in s tem marsikomu odstrla nova obzorja. Segla je tudi dlje v čas in na kratko orisala zgodovino Slovencev od naselitve v 6. stoletje do današnjih dni. Dotaknila se je pokristjanjevanja, turskih



vpadov, celjskih grofov, kmečkih puntov itd. ter z glasbenimi vložki se dodatno ogrela občinstvo in pritegnila pozornost.

Prijeten praznični večer se je končal z družabnostjo in pozdravom predsednikov obeh društev: Sonje Milkovič in Darka Grgiča, ki sta se zahvalila za množično ude-

ležbo občinstvu, Marti Ivašič pa zazelela, da bi ob kakšni podobni priložnosti se vrnila v Gropado.

Gropajsko kulturno društvo Skala je ob tej priložnosti povabilo vse prisotne na Prešernovo proslavo, ki bo v soboto, 12. februarja, ob 20.30, v Zadržnem domu v Gropadi.

(jng)

NOVICE

Danes na GM nastop mladih ustvarjalcev

Ob dnevu slovenske kulture bo Glasbena matica tudi letos priredila prijeten popoldan ob glasbi in poeziji, ki bo danes ob 17.30 v Gallusovi dvorani v Ul. Ruggero Manna 29 združil lepo stevilo pianistov, violinistov, flavtistov, violončelistov, solopovcev, kitaristov in harmonikarjev. Nastopajoči bodo predstavili občinstvu spored del, ki so nastala izpod peresa izključno slovenskih skladateljev. Pretežno glasbeni spored bo obogatila tudi recitacija izbranih Prešernovih del, ki jo bo podala gojenka Glasbene matice Mira Fabjan, medtem ko je sola zaupala mladi Veroniki Sossa priložnostni govor.

O Haiderju po Radiu Fragola

Po Radiu Fragola, ki oddaja na frekvencah 104.5-104.8, bo v okviru petkovih oddaj Tunnel danes ob 19.50 na sporedu srečanje z Margherito Hack, ki jo bo intervjuval Toni Piccini. Naslov oddaje v živo, pri kateri lahko sodelujejo tudi poslušalci s telefonskimi klici (tel. 040-575051) je »Spanje dezele ustvarja pošasti? Primer Haider preko Cirkusa«. Ob sobotah med 16.45 in 17.45 pa poslušalci lahko prisluhnejo raznim glasbenim skupinam. Jutri bo na vrsti Balkan Baubau Circus Orkester, prihodnjo soboto pa bodo nastopili Kraski ovčari.

Predavanja F. Pire

Na pobudo deželnega združenja »Centro Promozione« bo danes, 11. februarja ob 18. uri v kavarni »S. Marco« sklepno predavanje v okviru poobude, ki so jo poimenovali »družbena informacija«. Tokrat bo govoril prof. Francesco Pira, profesionalni časnikar in docent na tukajšnji univerzi.

Proslava v Rojanu

V nedeljo, 13. t.m. bo v dvorani Marijinega doma v Rojanu (Ulica Cordaroli 29) Prešernova proslava, ki jo prireja novonastalo Kulturno in sportno društvo Krpan. Pester spored proslave bodo oblikovali mešani pevski zbor prosvetnega društva Mackolje, s katerim so mladi Rojancani vzpostavili plodno sodelovanje, glasbeni duo Paolo Bembi (kitara) in Martina Feri (glas), recitatorja Mairim Cheber in Igor Pison ob glasbeni spremljavi Damjana Corettija in Tomaza Scarcie, hornistka Sara Magagnato in dijaki tretjega razreda rojanske srednje sole. Slavnostni govor bo imel pisatelj Boris Pahor.

FOTOGRAFIJA

Razstava o kulturah Pueblo in Navaho

Fotografije je posnela Donatella Davanzo med svojimi potovanji po Coloradu in Arizoni

Na sedežu Italijansko-ameriškega združenja v Ul. Roma 15 v Trstu je na ogled fotografska razstava Donatelle Davanzo View of Life from Southwest, ki je posvečena prisotnosti indijanskih kultur Pueblo in Navaho v državah na jugozahodu ZDA. Gre za fotografije, izključno črno bele, ki jih je fotografinja posnela med potovanjem po Coloradu, Arizoni in New Mexicu junija lani. Na njih so posnete krajine, stavbe in razvaline stavb, razni predmeti, poslikave, cloveka sploh ni, in vendar cloveška prisotnost nekako izžareva iz slik, kot da bi bili ljudje fotografirane kraje pravkar zapustili.

Sicer Donatello Davanzo posebej privlači kultura indijanskih staroselcev, kateri je že posvetila dobro obiskano razstavo pred dvema letoma. Navdušenje je zaznati tudi v njenem pripovedovanju, ko opisuje kraje, kjer so bile slike posnete, denimo staro



indijansko naselje Acoma, kjer se nebo in zemlja spajata v eno, pa staro naselje Taos, kjer se vedno živijo ljudje in kjer se povezanost s preteklostjo nikoli ni pretrgala. Staro kulturo je tukaj cutiti v zraku, je ob otvoritvi razstave povedala Donatella, cutiti je stik cloveka z okoljem, na katerem je bila ta kul-

tura grajena in na katerem sloni tudi stara arhitektura.

Razstava, ki so jo ob prisotnosti precejšnjega števila Donatellinih prijateljev in obcudovalcev odprli v četrtek, 2. februarja, si bo mogoče ogledati do 17. februarja in sicer od ponedeljka do petka ob 16.30 do 19.30. (bov)

VČERAJ-DANES

Danes, PETEK,
11. februarja 2000
MARIJA

Sonce vzide ob 7.14 in
zatone ob 17.24 - Dolžina
dneva 10.10 - Luna vzide
ob 10.19 in zatone ob
23.54

Jutri, SOBOTA,
12. februarja 2000
DAMJAN

VREME VČERAJ OB
12. URI: temperatura
zraka 10,7 stopinje, zračni
tlak 1026,5 mb narašča,
veter vzhodnik 14 km na
uro, vlaga 30-odstotna,
nebo jasno, morje rahlo
razgibano, temperatura
morja 7,3 stopinje.

LEKARNE

Od ponedeljka, 7. do
sobote, 12. februarja 2000
Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30
Lekarne odprte tudi od
13.00 do 16.00

Ul. Roma 15 (tel. 040
639042), Ul. T. Vecellio
24 (tel. 040 633050), Milje
- Lungomare Venezia 3
(tel. 040 274998).

Nabezina (tel. 040
200466) - s predhodnim
telefonskim pozivom in z
nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od
19.30 do 20.30

Ul. Roma 15, Ul. T. Vecellio
24, Ul. S. Giusto 1,
Milje - Lungomare Venezia 3.

Nabrezina (tel. 040
200466) - s predhodnim
telefonskim pozivom in z
nujnim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od
20.30 do 8.30

Ul. S. Giusto 1 (tel. 040
308982).

118: hitra pomoč in
dežurna zdravstvena
služba (od 20. do 8. ure,
predpraznična od 14. do
20. ure in praznična od 8.
do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih
zdravil na dom tel. 040
350505 - Televisa.

Telefonska centrala
Zdravstvenega podjetja in
bolnišnic: 040 399-1111.

Zdravstveno podjetje -
Informacije:

- Ul. Stock 2 (tel. 040
360835) - od ponedeljka
do petka od 7.15 do 13.30,
ob ponedeljkah in četrkih
tudi od 14.00 do 16.00;

- Ul. Nordio 15 (tel. 040
360835) - od ponedeljka
do petka od 7.15 do 13.30;

- Ul. Farneto 3 (tel. 040
3995053) - od ponedeljka
do petka od 8.00 do 13.00,
ob ponedeljkah in četrkih
tudi od 14.00 do 16.00;

- Ul. Puccini 48 (tel.
040 281099) - od ponedeljka
do petka od 10.00
do 13.00.

Urad za informacije
bolnišnic: (040 3992724)
od ponedeljka do petka
od 8. do 14. ure.

PRIREDITVE

GLASBENA MATICA

- Sola M. Kogoj, vabi na
nastop Glasbeniki ob
dnevu slovenske kulture,
ki bo danes, 11. februarja
ob 17.30 v Ul. R. Manna
29. Nastopili bodo učen-
ci sole z deli slovenskih
skladateljev. Uvodno mi-
sel bo oblikovala Vero-
nika Sossi (raz. violine),
recitirala bo Mira Fabjan
(raz. klavirja). Prisrčno
vabljeni.

KLUB PRIJATELJST-
VA prireja danes, 11. fe-
bruarja, ob 16. uri v Pe-
terlinovi dvorani, Ul. Do-
nizetti 3, PRESERNOVO
PROSLAVO. S priložno-
stnim govorom, recita-
cijami in glasbenim na-
stopom znane pianistke
Tamare Razem in pevca
Damjana Locatellija bo-
mo proslavili dan sloven-
ske kulture. Sledi zaku-
ska. Vljudno vabljeni.

SKD SLAVEC Ric-
manje-Log vabi na pro-
slavo ob dnevu slovenske
kulture, ki bo danes, 11.
2. 2000, ob 20. uri v kul-
turnem domu v Ric-
manjih. Sodelujejo otroci
ricmanskega vrtca, učen-
ci 4. in 5. razreda COS
Ivan Trinko Zamejski in
dramska skupina Metro-
nom s komedijo BEAUTY
CLINIQUE, mentorja
Adrijan Rustja in Nerina
Svab. Vabljeni!

GLASBENA MATICA -
Sola M. Kogoj vabi na in-
terni nastop ob dnevu
slovenske kulture, danes,
11. februarja ob 17.30 v
Gallusovi dvorani, Ul.
Manna 29. Nastopili bo-
do učenci sole, recita-
torka Mira Fabjan in priložnostni govor Veronika
Sossi. Vabljeni!

MoPZ VASILIJ MIRK
in SDD JAKA STOKA v
sodelovanju s Srednjo so-
lo Frana Levstika prireja-
ta Proslavo dneva sloven-
ske kulture, jutri, 12. fe-
bruarja ob 20.30 v Kul-
turnem domu na Pro-
seku. Prireditve bo po-
svečena 200-letnici
Prešernovega rojstva. Go-
vornik Marjan Kemperle.
Toplo vabljeni!

SKD PRIMORSKO pri-
redi jutri, 12. februarja ob
20.30 v Srenjski hiši v
Mackoljah VECER ISTR-
SKEGA LJUDSKEGA IZ-
ROCILA, v besedi, glasbi
in plesu. Sodelujejo folk-
loristi KD Mandrac Tel-
mont iz Kopra in g. Nelda
Stok. Folklorno skupino
vodi g. Mojca Lepej, god-
ce Bogomir Likon.

KD SKALA IZ GRO-
PADE vabi vse prijatelje
jutri, 12. februarja, ob
20.30 v domače društvo
na skupno praznovanje
dneva slovenske kulture.

DRUSTVO ZVEZDA
IZ PODLONJERJA vabi
ob dnevu slovenske kul-
ture, na gledališko pred-
stavo MI SMO Z ROVT
DOMA, režija Drago Go-
rup, jutri, 12. februarja,
ob 20. uri v Ljudskem do-
mu v Podlonjerju.

KSD ROJANSKI KR-
PAN prireja v nedeljo,
13. februarja 2000, ob 17.
uri v dvorani Marijinega
doma v Rojanu (Ulica
Cordaroli 29) PRESER-
NOVO PROSLAVO. Mla-
di odborniki vabijo vse
Slovence na ogled boga-
tega kulturnega sporeda.
Slavnostni gost bo pisa-
telj Boris Pahor.

SKD FRANCE PRESE-
REN iz Boljunca vabi v
nedeljo, 13. februarja, ob
18. uri, v občinsko gleda-
lišče France Prešeren.
Nastopili bodo člani
dramske skupine PD Slo-
venec z veseloigro »Niti
tat ne more posteno kra-
sti...« v režiji Aleksandra
Corbatta in MePZ Slove-
nec-Slavec pod vodst-
vom Danijela Grbca.

DRUSTVO SLOVEN-
SKIH IZOBRAZENECV
in SLOVENSKA PRO-
SVETA vabita v poned-
eljek, 14. februarja ob
20.30 v Peterlinovo dvo-
rano v Donizettijevi ulici
3 na vsakoletno tradicio-
nalno PRESERNOVO
PROSLAVO, na kateri
bodo podelili priznanja
Mladi oder 99 amater-
skim gledališkim skupi-
nam, razdelili nagrade
28. literarnega natečaja
Mladike in razglasili
zmagovalce natečaja za
mlade pisce, ki sta ga
razpisali Slovenska pro-
sveta in revija Mladika
ob 75-letnici pisatelja
Alojza Rebule in 50-let-
nici Slovenske prosvete.
Govorila bo kulturna
ustvarjalka Evelina
Umek, na sporedu pa bo-
do se glasbene in go-
vorjene točke kulturnega
sporeda.

KD FRAN VENTURI-
NI in COS MARA SAM-
SA prireja Prešernovo
proslavo v petek, 18. fe-
bruarja ob 20. uri v domu
Antona Ukmarija-Mira pri
Domju. Nastopali bodo
otroci vrtca iz Ricmanj,
učenci COS Mara Samsa
in zenska pevška skupina
Jezero. Priložnostno mi-
sel bo podal Marij Cuk.

PD SLOVENEČ Borst-
Zabrezec 1900-2000 vabi
v sklopu proslav ob pri-
liki 100-letnice ustanov-
itve in v sodelovanju z
Župnijsko skupnostjo v
Borstu, v nedeljo, 20. fe-
bruarja ob 18. uri v
cerkev v Borstu na celo-
večerni koncert MePZ
Hrast iz Doberdoba. Dir-
gent Hilarij Lavrenčič.

GLASBENA MATICA
TRST - Kulturni dom - V
petek, 25. februarja, ob
20.30: 2. abonmajski kon-
cert - Instrumentalna
skupina LABORATORIO
ENSEMBLE, dirigent
Mauro Vidoni, Marko Fe-
ri - kitara, Mariko Masu-
da - violina. (Rodrigo,
Brower, Villa-Lobos).

IZLETI

KRD DOM BRISCIKI
organizira izlet na Polj-
sko z ogledom taborišča
Auschwitz in bližnjih
mest, od 22. do 25. aprila
2000. Rezervacije in
informacije do jutri, 12.
februarja na tel. st.
040/327062 - Norma.

SK DEVIN priredi ju-
tri, 12. februarja, ob pri-
liki Pokala treh dežel,
smučarski izlet z avtobu-
som v Forni di Sopra.
Prijava na tel. st. 040-
200782 (Francenko) ali 040-
200530 (Dario).

SK BRDINA organizira
izlet z avtobusom v Tr-
biz, v nedeljo, 13. fe-
bruarja. Za informacije
pokličite na tel. st. 040-
212859 ali 040-327284, v
večernih urah.

ČESTITKE

Danes, 11. februarja,
praznuje v Repnu MAR-
TA PURIC. Vse najboljše
ji zelijo moz Claudio, si-
nova Mitja in Stefan ter
Nadja in Robi.

BERTOCCCHI & VENIER

IL DISCOUNT

KRMENKA 464
tel. 040.820840
Dolina - Trst

Ponudba velja do 19. februarja 2000

Surov pršut s kostjo kg	7.500	lir
Ogrska salama kg	6.900	lir
Olivno olje extravergine l l	5.350	lir
Piškotli SAVOARDI 400 g	1.300	lir
DASH FUSTONE 45 pranj	19.900	lir
Sir MAASDAMER kg	7.900	lir
6 steklenih kozarcev	3.300	lir
LANZA 2000 TRES 8 kg	12.600	lir

in še obilo priložnostnih ponudb!

Veliko parkirišče

Super cene

Super ponudba



IZŠLI NJEGOVI ZAPISI

Silvo Fatur, veliki pedagog in publicist

SLAVKO GABERC

Leta 1994 je Silvo Fatur, profesor slovenskega jezika in književnosti, prejel državno nagrado (prej Žagarjeva nagrada) za življenjsko delo v vzgoji in izobraževanju. Tako so bila tudi na slovenski državni ravni okronana njegova dolgoletna prizadevanja za večjo ozaveščenost Slovencev o dragocenih vrednotah lastnega jezika in domače književnosti. Predno se lotimo nizanja Faturjevih biografskih podatkov bi morda veljalo najprej poudariti, da se je v srca svojih dijakov, prijateljev, pa tudi naključnih znancev vsidral s svojo toplo in vedno prijazno besedo, v spomin pa kot profesor-ravnatelj, ki je raje predaval kot ravnateljaval. Prvo javno priznanje je prejel leta 1962, in sicer studentovsko Presernovo nagrado. Pedagoško kariero je Silvo Fatur (roj. 1935 v Zagorju pri Pivki) po diplomu iz slavistike začel v Pivki in nato nadaljeval na postojnski gimnaziji, kjer je bil kar 11 let tudi ravnatelj (1965-1976). V tem kot tudi v poznejših obdobjih je bil zelo aktiven v kulturno-prosvetnih organizacijah, republiških in občinskih organih, zavzeto pa se je ukvarjal tudi s publicistiko (prispevki v različnih časopisih in revijah, uredniško de-

lo pri raznih lokalnih zbornikih in pedagoških esejistika). Leta 1978 se je z družino preselil v Koper, kjer je njegova široka razgledanost in strokovna podkovanost dobila nove razsežnosti. Zaposlil se je namreč v koprski enoti republiškega Zavoda za solstvo kot pedagoški svetovalec za slovenščino. Kar osem let je polovico delovnega časa bil se svetovalec v slovenskih solah na Trzaskem po meddržavnih sporazumih, vmes pa je bil tudi predstojnik koprškega Zavoda za solstvo. Zaradi preobremenjenosti oz. boleznij je moral velik obseg svoje dela zmanjšati in je svojo izjemno plodno pedagoško kariero zaključil kot zavodov svetovalec za slovenski jezik na osnovnih in srednjih solah.

Srečevanje s problemom poučevanja slovenskega jezika v manjšinskih solah pa ga je spodbudilo, da je pričel razmišljati o posebnostih poučevanja slovenščine tudi v solah z italijanskim učnim jezikom na obalnem področju. Bil je torej prvi pedagog, ki se je posvetil specifičnosti pouka slovenščine kot jezika okolja. Sam je za potrebe sol z italijanskim jezikom napisal nekaj učbenikov in priroč-

nikov in tako praktično udeležil svoja teoretična razmišljanja. Vrsto let je tudi aktiven član Slavicističnega društva, pobudnik srečevanj primorskih slavistov iz Italije in Slovenije. Kot svetovalec na zavodu za solstvo in član predmetne skupine je poleg ožjega strokovnega dela dal pobudo za prenovno pouka slovenskega jezika na srednjih solah in se bi lahko nasevali.

K tej kratki predstavitvi izjemno dragocenega strokovnega dela prof. Silva Faturja velja dodati omembo njegove plodne in pestre publicistične dejavnosti, ki je pred nedavnim doživela potrditev z izdajo knjige Zapisi o materinski in njenih mojstvih (zalozba Branko, 1999). S tem delom, v katerem avtor poleg drugega zleze pod »literarno kožo« velikanom slovenske besede in književnosti (Gregorčič, Kosovel, Kette, Kosmač, Zidar, Lokar, Pahor) se odpirajo nove bolj sproščene možnosti razpravljanja o slovenskem jeziku in književnosti. To je potrdila tudi avtorjeva sogovornica Ivica Eller na literarnem srečanju v piranski Pecaričevi galeriji. Prireditev je organizirala Mestna knjižnica Piran v okviru občinskega praznovanja slovenskega kulturnega praznika.

FILOZOFIJA / STAROSTA HERMENEVTIČNE MISLI

Hans Georg Gadamer danes praznuje 100 let

V Heidelbergu filozofski posvet njemu v čast

Danes praznuje 100-letnico rojstva veliki nemški filozof Hans Georg Gadamer. Gre za starostno in hkrati največjega živečega predstavnika hermenevtične filozofije, se pravi filozofske smeri, ki že več desetletij prevladuje v celinski Evropi in se zoperstavlja anglosaski analitični miselni struji.

Gadamer se je rodil 11. februarja 1900 v Marburgu. Studiral je klasično filologijo, filozofsko pa se je izpopolnil pri Edmundu Husserlu in Martinu Heideggru. S slednjim leta 1929 dosegel habilitacijo za poučevanje filozofije na univerzi. Svojo profesorsko službeno pot je pričel v Leipzigu, kjer je po drugi svetovni vojni postal za krajši čas tudi rektor univerze. K temu je pripomoglo dejstvo, da je bil med ne ravno številnimi nemškimi intelektualci, ki so pod nacizmom delovali doma, ne da bi se udejnovali Hitlerjevemu režimu. Pozneje je postal profesor fi-



lozofije na univerzah v Frankfurtu in v Heidelbergu.

V svojih prvih spisih, pa tudi pozneje se je Gadamer veliko ukvarjal z antično filozofijo. S teoretičnega vidika ga je posebno pritegnilo vprašanje lepote in sploh

estetskega izkustva, kakor tudi filozofija zgodovine. Kot izviren mislec je dozorrel sorazmerno pozno. Sele leta 1960 je namreč objavil svoje glavno delo »Resnica in metoda. Oris filozofske hermenevtike«. V njem in v kasnejših spisih skusa utemeljiti tezo, po kateri obstaja oblika spoznavanja, ki uhaža znanstveni metodi. Gre za t. i. razumevanje oziroma interpretacijo, ki je za Gadamerja in sploh za zagovornike hermenevtične filozofije temeljnija oblika spoznavanja kot pa je znanstveno.

Gadamer je docakal svoj 100. življenjski jubilej pri dobrem zdravju. V teh dneh ga bodo počastili marsikje po Evropi, se posebej pa v Heidelbergu. Tu bodo njemu v čast priredili tudi filozofski posvet, ki se ga bodo udeležili nekateri izmed najvidnejših sodobnih filozofov, med temi Američan Richard Rorty in Italijan Gianni Vattimo.

Coelho v Ljubljani

Brazilskega pisatelja Paulo Coelho je z romanom Veronika se odloči umreti spet dosegel velik uspeh. Na vprašanje, odkod ta popularnost, je Coelho na včerajšnjem srečanju z novinarji v knjigarni svojega slovenskega založnika, hise ValeNovak, mirno odvrnil, da "nima razlage" in da se s tem ne obremenjuje, saj "mora pisati". Coelho je kot gost ljubljanske založbe ValeNovak v okviru širše turnee po Evropi v Slovenijo prispel v sredo, doslej je obiskal ljubljansko županjo Viko Potocnik, v knjigarni Novak je podpisoval knjige, sinoci pa se je srečal z oboževalci v Cankarjevem domu.

Slavni pisatelj je novinarjem včeraj govoril predvsem o knjigi Veronika se odloči umreti, ki je postavljena v Ljubljano, kjer je tokrat na obisku že tretjič. Za-

nikal je domnevo, da naj bi zgodba pripovedovala o umiranju. Se manj naj bi ga na umiranje in smrt morebiti navdihnil ljubljanski ambient. Veroniko bi lahko postavil tudi kamorkoli drugam, denimo v Tokio, je pojasnjeval Coelho, obenem pa priznal, da v večini svojih knjig dejansko ne opisuje realnih krajev in mest. "Jaz nisem Veronika," je zatrdil pisatelj in dodal, da bi se "komajda lahko z njo identificiral", kljub temu, da v knjigi opisuje lastne izkušnje iz najstniških let, ko je bil zaprt v psihiatrični ustanovi. Sporocilo knjige, pravi Coelho, naj bi bilo v tem: Ne dajate ljudi notri (v ustanove) le zato, ker so drugačni. V Veroniki torej piše "o pravici biti drugačen" in pravici, da se za to drugačnost tudi boris. (STA)

TRST / KONCERTNO DRUŠTVO

Nastopil je mlad duo Tsunoda - Almonte

Za trzasko Koncertno društvo sta v ponedeljek, 7. februarja nastopili zmagovalki mednarodnega natečaja »Trzaski Trio 1999« violinistka Miki Tsunoda in pianistka Caroline Almonte. Duo prihaja iz Avstralije, imeni pa razodevata japonske in evropske korenine. Njun curriculum pripoveduje o dolgem in poglobljenem izpopolnjevanju na uglednih evropskih in ameriških akademijah, pa tudi o številnih koncertih. Za trzaski nastop sta solistki izbrali zanimiv program, ki je bil stilno dokaj povezan. Prekrasno Sonato Leosa Janáčka žal zelo redko poslušamo: moravski skladatelj se počasi, a upam nezadržno le približa med klasične 20. stoletja, saj nam lepota, dovršenost in originalnost njegove ustvarjalnosti vedno znova razodevajo vrhunskega umetnika.

Elegantni izvedbi Janáčkovih Sonate je sledila skladba japonskega avtorja Toruje Takemitsuja »From far beyond Chrysanthemums and November Fog« iz leta 1983. Novemberske meglice in krizanteme, ki se na Japonskem ne istovetijo z žalnim cvetjem, so dehte iz poznoimprisionistične skladbe, ki se je delno navezala na »Temo in Variacije« francoskega skladatelja Oliviera Messiaena. Poustvarjanje avstralskega dua sloni na tehnični dovršenosti, ubranosti in ravnovesju, le redko pa se pogreze v globlje dimenzije.

Več fantazije sta solistki pokazali v 3. Sonati v G-molu Clauda Debussyja, s katero sta si prislužili prvo nagrado na trzaskem tekmovanju. Poiskali sta različne barvne odtenke in smiselno razčlenili značaj posameznih stavkov, svoj koncert pa sta zaključili s 1. Sonato op. 13 v A-Duru, ki jo je Gabriel Fauré spisal leta 1875. Tipični poznoromantični slog iz druge polovice 19. stoletja elegantno razvija prijetne fraze, ki se nikoli ne zoperstavlja v dramatični dialektiki. Izbira repertoarja je bila se kar primerna značaju dua, ki skusa ocarati občinstvo z impresionističnim blagovzvojem, navzoči pa so občudovali tudi dejstvo, da sta dekleti celotni program odigrali na pamet. Obilnim aplavzom sta se solistki zahvalili s salonsko uglaseno izvedbo Piazzolovega Tanga brez argentinskega pridiha, uspešni nastop pa sta zaključili z »Vocalize« Sergeja Rahmanina.

Katja Kralj

v svetu



FOKUS

»Dizionario del pop-rock«: bogat enciklopedičen pregled lahke glasbe

Italijanska založba Baldini & Castoldi, ki se ukvarja predvsem s publikacijo muzikoloških in kinematografskih esejev, je po kliseju množično prodanega »Dizionario dei film« znanega kritika Paola Meringhettija izdala podobno publikacijo, tokrat na glasbenem področju. Glasbena kritika Enzo Gentile in Alberto Tonti sta v sodelovanju z drugimi šestindvajsetimi avtorji sestavila neverjetno obsežno enciklopedijo lahke glasbe. Na 1208-ih straneh knjige »Dizionario del pop-rock« (»Enciklopedija popa in rocka«) sta kritika zbrala kar dvajset tisoč albumov in dva tisoč izvajalcev. Gre torej za zelo bogato delo, ki obsega kritično zasnovan pregled diskografske

Enciklopedija popa in rocka

produkcije zadnjih petdesetih let. Vsakemu albumu so avtorji dodelili oceno, ki gre od ene do petih zvezdic. Najboljše plošče oz. tiste, ki bi morale neobhodno bogatiti diskoteko ljubiteljev rocka, so zbrane v posebnem poglavju na koncu knjige ob potrebnih bibliografijah.

Prvo in zadnje ime izvajalcev sta nepozabni švedski kvartet Abba in ameriški trio ZZ Top. Ze iz te informacije lahko opazimo, kako so avtorji vključili dejansko vse možne struje tako razvejane zvrsti, kot je lahka glasba. Manj pa je prisotnih umetnikov, ki so se s svojim ustvarjanjem gibali med lahko in jazz glasbo; tako je število predstavnikov t. i. jazz-rocka razmeroma majhno, saj v knjigi zasledimo ime Johna McLaughlina, medtem ko manjkata imeni Herbieja Hancocka in skupine Weather Report. Na področju tehno-popa pa ob kvartetu Kraftwerk ni sledi slogovno sorodne skupine Tangerine Dream. V teh primerih gre za pomanjkljivosti, ki si jih lahko vendarle sami utemeljimo. Veliko prostora je tudi za italijanske popevkarje, pa tudi za italijanske avantgardne ansamble, kot so na primer Aktuala.

Ceprav pri tej knjigi ne gre za prvo tovrstno publikacijo v Italiji (naj le tu omenim se veljavni esej »Rock: 500 album da collezione« Roberta Casalinija in Paola Corticellija), je vendar pomembnost nove rockovske enciklopedije predvsem v izjemni obsežnosti. Obenem pa so recenzije albumov v večini primerov sprejemljive in premisljene. Zato bo »Dizionario del pop-rock« gotovo postal kori-

stni priročnik za marsikaterega ljubitelja ali izvedenca.

NOVE PLOŠČE

Lahka glasba
The Chieftains, »The Best of the Claddagh Years«, Claddagh
Fabrizio De Andrè, »Da Genova«, BMG
Enigma, »The Screen Behind the Mirror«, Virgin/EMI
Ricky Gianco, »Tandem«, Akka/Sony
Madness, »Wonderful«, Virgin
Barry White, »The Ultimate Collection«, Mercury/Universal

KONCERTI

Ryuichi Sakamoto nocoj v gledališču Toniolo v Mestre
Danes The Wet-Tones in The Spoons, Trst, Hip Hop, ob 22. uri
Danes Maria Pia De Vito in Glauco Venier, »Pianeforte 3 notte«, Majano, avditorij, ob 20.45
Danes Orkester gledališča G. Verdi, dir. Stefan Anton Reck, »Siegfried« (R. Wagner), Videm, gledališče Giovanni da Udine, ob 19.30, glasbena sezona
Danes Ryuichi Sakamoto, Mestre, gledališče Toniolo, ob 21. uri
Danes Silvia Di Marino (flavta) in Valentina Longo (orgle), Ankaran, cerkev sv. Nikolaja, ob 19.30, skrlatni cikel Društva prijateljev glasbe Koper
Jutri Collegium Musicum Fluminense, Trst, dvorana Deutscher Hilfsverein, ob 18. uri, »Nacr Giulio Viozzi«

Jutri Tatjana Jercog (klavir), Sezana, Kulturnicenter Srečka Kosovela, ob 20. uri
Jutri Skiantos, Marghera, C.S. Rivolta
Jutri Shaman, Mestre, Tag, ob 22. uri
Jutri Man or Astroman? in Zen Guerrilla, Roncade (Treviso), New Age
13.2. »6. revija kraskih pihalnih godb«, Kobjeglava, Kulturni dom, ob 17. uri
14.2. Elaine Miki Tsunoda (violina) in Caroline Marie Almonte (klavir), Trst, dvorana Tripovich, ob 20.30, sezona Trzaskega koncertnega društva
14.2. Trio Melisande, Videm Palamostre, ob 21. uri, koncertna sezona združenja Amici della Musica
14.2. Wayne Marshall in Mladen Janjanin, Nova Gorica, Kulturni dom, ob 20.15
15.16. in 17.2. Béjart Ballet Lausanne, »La via della seta«, Trst, gledališče G. Verdi, operna in baletna sezona
16.2. Domenico Nordio (violina in viola) in Massimo Gon (klavir), Trst, konservatorij G. Tartini, ob 20.30, »Koncerti docentov 2000«
16.2. MePZ Hrast in Godalni orkester, dir. Hilarij Lavrenčič, »Nediski zvon«, Gorica, Kulturni center L. Bratuž, ob 20.30, »Srečanja z glasbo«
16.2. Simfonični orkester iz Gradca, Videm, gledališče Giovanni da Udine, ob 21. uri, »Mozart - koncerti in simfonije«
17.2. New Swing Quartet, koncert-lekcija, Gorica, Kulturni center L. Bratuž, ob 10.30
17.2. Mariah Carey, Assago (Milan), Filaforum



VELIKA BRITANJA / Z OSVOBODITVIJO VSEH TALCEV

Ugrabitev afganistanskega letala se je srečno končala

Oblasti aretirale 21 oseb, kakih 60 potnikov prosilo za politični azil

LONDON - V roku slabih treh ur se je včeraj pred zoro na london-skem letališču Stansted srečno končala drama z ugrabljenim boeingom 727 afganistanske letalske družbe Ariana. Potem ko sta dva ugrabitelja zapustila letalo, da bi s pogajalci osebno sklenila dogovor, je nekaj minut po 4. uri po srednjeevropskem času 85 talcev v glavnem ženski in otrok zapustilo letalo, nekaj minut pred 7. uro pa se preostalih 65 oseb. Britanska policija je najprej aretirala 19 oseb kasneje se dve, medtem ko se je izvedelo, da je kakih šestdeset potnikov že zaprosilo za politično zatočišče.

Po starih dneh težkih in kocljivih pogajanj je britanska policija uspelo rešiti zaplet. Tezava je bila predvsem v dejstvu, da pogajalcem ni bilo jasno, kaj sploh hočejo ugrabitelji. Zahteva po osvoboditvi nekdanjega heratskega guvernerja in enega od voditeljev osvobodilnega boja proti sovjetski okupaciji Afganistana Ismaila Khana, ki ga je talibanski režim zaprl, je namreč izpadla kot dimna zavesa. Ugrabitelji so bili kot kaže dogovorjeni z večjo skupino potnikov, da ugrabijo letalo in ga preusmerijo v kako zahodno državo, kjer bi zaprosili za politično zatočišče. To hipotezo je takoj po pristanku v Stanstedu dal BBC, kasneje jo je osvojila večina britanskih časopisov in celo talibanski režim. Navsezadnjega se je prav v Stanstedu nekaj podobnega zgodilo z ugra-



bitvijo nekega sudanskega potniškega letala. Takrat je britansko sodstvo ugrabiteljem priznalo, da so z nezakonitimi sredstvi zbežali pred nečloveškim režimom, jih osvobodilo in jim priznalo pravico do političnega zatočišča. Nekaj podobnega bi se lahko zgodilo tudi sedaj. Seveda je Kabul zadovoljen s srečnim koncem, včeraj je že cestital britanskim oblastem in jih prosil, naj mu vrnejo letalo, ki bo služilo romarjem za vsakoletni »hadž« v Meko in Medino. Britanska vlada je že najela kamboško potniško letalo, da bi se z njim v Kabul »vrnili tisti potniki, ki si to želijo«. Ze to daje slutiti, da britanske oblasti računajo, da bo večina potnikov zaprosila za politično zatočišče.

KOSOVO / INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE

Francoski Kforovci prosrbski

Izmikajo se akcijam proti Srbom in ne nudijo pomoči Albancem

RIM - Dnevnik International Herald Tribune je ostro kritiziral ravnanje francoskih pripadnikov sil Kfor v Kosovski Mitrovici, ki odkrito podpirajo Srbe in se izmikajo nudenju pomoči in varnosti albanskemu prebivalstvu. Te podatke dnevniku niso posredovali albanski viri temveč policisti in funkcionarji OZN, ki seveda niso hoteli, da bi objavili njihova imena. Dnevnik je navedel številne primere in izjave enajstih predstavnikov OZN iz treh držav, iz katerih izhaja nesprejemljivo zadržanje 250 pripadnikov francoskih sil v Kosovski Mitrovici. Najzgovornejši primer se je zgodil pred časom, ko je bilo v izgrelih ubitih osem kosovskih Albancev, francoske sile pa niso posegle, da bi aretirale srbske morilce. Prav tako naj bi odrekli zdravniško pomoč v francoski poljski bolnišnici v izgre-

dih ranjenim Albancem, češ da potrebujejo postelje za morebitne francoske ranjence. Dnevnik je seveda navedel tudi demanti francoskega poveljnika, polkovnika Jeana Philippa Bernarda, ki je izjavil, da so Albancem pomagali, ko je bilo to mogoče, a da niso uspeli vsakic poseci, ker imajo premalo moč. Francoze je branil tudi srbski vodja iz Kosovske Mitrovice Oliver Ivanović. Obtožbe na račun francoskih Kforovcev pa je včeraj odločno zanimalo tudi francosko obrambno ministrstvo.

Francoski vojaki pa se sumljivo obnašajo ne samo na Kosovu temveč tudi v BiH. V njihov sektor v Republiki Srbski se je namreč zatekla večina vojnih zločincev, ki so jim bili za petami britanski in ameriški Sforovci. Prav tako francoski vojaki se niso aretirali nobenega vojnega zločinca.

NOVICE

Garzon je obtožil vlado, da ni storila svoje dolžnosti

MADRID - Madridski sodnik Baltasar Garzon je obtožil špansko vlado, da v primeru Pinochet ni storila svoje dolžnosti. V protestnem pismu španskemu zunanjemu ministru Abelu Matutesu je Garzon zapisal, da španski zakoni prepovedajo vmešavanje vlade v sklepe sodstva glede ekstradicij. Garzon je namreč vladi poslal priziv proti sklepu britanskega notranjega ministra Strawa o osvoboditvi Pinocheta. Matutes je predvčerajšnjim njegovo zahtevo zavrnil, da se Španija ne bi osmesila in skalila odnose s Cilom, ker je britanski sklep o Pinochetovi osvoboditvi politične narave. Garzon sedaj trdi, da je vlada z zavrnitvijo njegovega priziva onemogočila sodstvu, da bi vložilo priziv glede zdravniškega poročila o Pinochetovem zdravstvenem stanju. Ta priziv pa je poslala belgijska vlada, ki je pokazala večjo politično odločnost.

V Groznem od 150 in 200 čečenskih upornikov

MOSKVA - V zakloniščih in kletah čečenske prestolnice Grozni, ki so jo pred dnevi zavzele ruske zvezne enote, se skriva od 150 do 200 upornikov, je novinarjem včeraj dejal namestnik ruskega notranjega ministra Ivan Golubev. V zadnjih 24 urah so po besedah Golubeva v Groznem aretirali 47 upornikov in oseb, ki so povezane z oboroženimi skupinami. Ruske enote so medtem prevzele nadzor nad čečensko vasjo Itum-Kale, letalstvo pa se vedno silovito bombardira gorata območja južne Čečenije v pričakovanju kopenskega napada na zadnje položaje gverilcev.

Na Danskem strožja imigracijska zakonodaja

KØBENHAVN - Vlada Poula Nyrupa Rasmussena je pripravila paket zakonov, ki naj bi v bodoče omejil priseljevanje tujcev na Dansko. Zavirali naj bi predvsem družinska združevanja in dali večje pristojnosti krajevnim upravam glede priseljencev. Tako priseljenci kot azilanti bodo morali dokazati, da imajo primerno bivalisice, tako da sprejmejo svoje družinske člane. Prav tako bodo lahko krajevne uprave priseljencem in azilantom odpovedale socialno pomoč, če se ne bodo hoteli naučiti dansčine. Vladne predloge so socialdemokratski zupani že pozdravili, medtem ko jih je liberalna stranka ocenila kot nepomembne.

Sodček nafte v New Yorku že skoraj 30 dolarjev

NEW YORK - Na newyorški blagovni borzi je cena sodčka nafte dosegla skoraj 30 dolarjev. To je sprožilo pravi preplah v ZDA, ker ljudje nimajo denarja, da bi plačali gorivo za ogrevanje. Ameriška vlada že pripravlja protiukrepe zaradi podrazitve nafte. Minister za energijo Bill Richardson pa je izključil, da bi ZDA na trgu prodale del svojih strateških naftnih rezerv. Da bi omilili težave najrevnejših družin, bodo namenili 45 milijonov dolarjev (90 milijard lir) pomoči. Richardson je obljubil se novo pomoč, če se cena ne bo znižala. Ameriške naftne družbe so prepričane, da bo cena prej ali slej ponovno padla, ker sedanja ni realna. Po njihovem bi bila realna cena 18 dolarjev za sodček.

LIBANON / PO VEČDNEVNIH SPOPADIH

Izrael preklical izredno stanje, v spopad posegel tudi Amal

Večina Izraelcev zahteva umik vojakov iz Libanona

JERUZALEM - Izraelske oblasti so včeraj preklicale izredno stanje v Zgornji Galileji in dovolile približno 300.000 prebivalcem, da so se iz zaklonišč, kjer so bili od ponedeljka, lahko vrnejo na svoje domove. Se vedno pa iz previdnosti niso obnovili pouka. Vsekakor so izraelske oblasti prepričane, da Hezbolahi ne bodo raketirali tega območja in da so zalegle groznje zunanega ministra Levija o protibombardiranju gospodarskih objektov v Libanonu. Napetost v južnem Libanonu pa se nadaljuje. Izraelska letala so ponovno bombardirala položaje proiranskih Hezbolahov. V spopade pa so včeraj posegli tudi pripadniki Ama-

la, šiitske milice predsednika libanonskega parlamenta Nabiha Berija. Z minometalci so bombardirali izraelske položaje pri gradu Beaufort v južnolibanonskem proizraelskem tamponskem pasu. Pri tem naj bi ranili tri izraelske vojakove. Z Amalovim posegom se nedvomno položaj zapleta. Hezbolahi so namreč proiranski verski skrajneži, ki se borijo proti izraelski okupaciji južnega Libanona. Amalovci pa so prosrbsko in laično usmerjeni, tako da sta včerajšnji napad skoraj gotovo pooblastila tako Beri kot Sirija. Nic cudnega torej, da se med izraelskimi vojniki siri mnenje, da bi se moral Izrael umakniti iz



Izraelska letala so bombardirala tudi civilne cilje (AP)

južnega Libanona, ker ne predstavlja nobenega jamstva za varnost severnega Izraela. Iz zadnje izraelske javnomnenjske raziskave pa izhaja, da umik podpira kar 57 odstotkov anketi-

rancev. Da bi bila mera polna, je bil Izrael v teh dneh deležen številnih kritik Evropske skupnosti in Združenih narodov zaradi bombardiranja civilnih objektov v Libanonu.

STOCKHOLM / MANJŠINE

Švedska ratificirala obe konvenciji Sveta Evrope

Priznanje ozemeljske zaščite avtohtonim Fincem in Samijem na severu ter nekaterih pravic drugod po državi

STOCKHOLM - Švedski parlament je ratificiral Okvirno konvencijo Sveta Evrope o zaščiti narodnih manjšin in Evropsko listino o manjšinskih in regionalnih jezikih. Ratifikacijski postopek je bil zelo hiter in je bil posledica novega zakona o manjšinah, ki ga je Švedska odobrila 3. decembra lani. To je tudi prva zakonodaja o manjšinah na Švedskem, saj so prej v tej državi priznavali samo manjšino Sami (Laponce), pa se tem so priznavali predvsem nekatere gospodarske bonitete, kot na primer pravico do vzreje severnih jelenov.

Nova zakonodaja je razširila število manjšin na Fince, zascitila pa je tudi romski jezik in jidiš. Sedaj, v ratifikaciji evropskih listin, je bila ta usmeritev potrjena. Zanimiv je tudi način, kako je Švedska resila problem finskega narečja *mean kiel* (v prevodu to pomeni naš jezik), ki ga Finci ob meji s Finsko imajo za jezik. Ti ljudje namreč predvsem iz zgodovinskih razlogov ne priznavajo pripadnosti finskemu narodu. Švedska je problem resila tako, da

je na tem območju uradno priznala oba manjšinska jezika, finsčino in mean kiel. Vidnih razlik seveda ne bo, kajti poleg švedskega imena se bo na smerekazih pojavilo samo se eno ime, ki je seveda isto za jezik in narečje. Vendar so s to diplomatsko gesto obsli polemike, ki bi jih izzvala drugačna izbira.

Kar zadeva ozemlje, je treba povedati, da je v ratifikacijski listini Švedska dolocila ozemlje zascite samo na severu države. Za Samije je to njihova tradicionalno ozemlje, stiri okraji ob tromeji s Finsko in Norveško ter zahodno ob meji z Norveško; za Fince oziroma za jezik mean kiel je to dežela Norbotten ob meji s Finsko. Kar pa zadeva glavnino ozemlja Švedske, kjer živi kakih 300 tisoč Fincev, povečini priseljencev, je bil Fincem priznan status ateritorialne manjšine, ki uživa pravice na področju solstva, medijev, kulturnih ustanov in skrbi za ostarele. Tako je švedski parlament resil tudi to zelo zapleteno vprašanje, ta rešitev pa bi znala postati zanimiv zgled tudi za druge evropske države.



NOVICE

Pannella in Boninova pri vodstvu Raia

RIM - Voditelja radikalov Marco Pannella in Emma Bonino sta se včeraj srečala s predsednikom upravnega sveta Rai Robertom Zaccario in ravnatelejem televizijske in radijske hiše Pier Luigiem Cellijem. Srečanju je prisostvoval tudi predsednik parlamentarne nadzorne komisije Francesco Storace.

Pannella in Boninova sta se zavzela zato, da bi Rai posvetila veliko več prostora informiranju o referendumih, o katerih se bodo morali izreči v prihodnje italijanski volilci. Oba sta bila zelo kritična do dosedanjega poročanja javne televizijske hiše, kritizirala sta tudi način, kako podjetje organizira volilne tribune.

Vodstvo Rai pa je v tiskovnem sporočilu zavrnilo očitke. Poudarilo je, da je hiša zagotovila izčrpno informacijo o sedmih referendumih, ki jih je sprejelo ustavno sodišče, o porazdelitvi časa volilnih tribun pa bo morala v prihodnje odlocati parlamentarna nadzorna komisija.

Zadna seja odbora za boj proti milenijskemu hrošču

RIM - Včeraj je zadnjič zasedal posebni odbor za leto 2000, ki ga je predsednik vlade Massimo D'Alema zadolžil, da stalno spremlja vse probleme, ki bi se lahko pojavili na italijanskih računalniških sistemih z milenijskim hroščem. Odbor naj bi deloval do novembra tega leta, toda člani so se odločili za prehodno razpustitev, ker so dosegli cilj, ki so si ga zastavili.

Bivši južnotirolski terorist nakazal lokacijo skladišča eksploziva

BOCEN - Kaze, da je nekdanji navdihovalec gibanja Ein Tirol Karl Ausserer, ki je bil v Italiji obsojen na 25 let zaporne kazni, začel sodelovati z italijanskim sodstvom. Bocenskemu tožilci Guidu Rispoliju, ki ga je zaslusal v Innsbrucku, naj bi povedal, kje je skrivno skladišče eksploziva. Po obsodbi v Italiji je Ausserer pobegnil v Avstrijo, kjer je moral odsedeti tri leta zaradi nedovoljene posesti eksploziva. Kaze, da je Aussererjevo sodelovanje vezano na upanje, da bo Italija pomilostila teroristko Karolo Unterkircher, ki je bila obsojena na dobrih deset let zaporne kazni.

PREDSTAVITEV / GOTOVOST KAZNI

Minister Bianco za večjo varnost

Kazen naj bo izvršljiva po prizivu, v izrednih primerih tudi po prvostopenjski razsodbi

RIM - Kazen naj bo izvršljiva takoj po prizivu in v nekaterih »izrednih primerih« tudi po prvostopenjski razsodbi, je včeraj izjavil notranji minister Enzo Bianco ob predstavitvi programa o varnostnih posegih. Te besede je minister povedal le nekaj dni po streljih v Milanu, ko je večkratni morilec na začasni prostosti ranil dva policista. »Skrbno proučujemo možnost, da bi drastično omejili izpustitve na predčasno prostost,« je poudaril minister in dodal, da je treba zagotoviti izvajanje kazni, ne da bi spremenili zakona Gozzini. »Če pa bodo potrebne zakonske spremembe, jih bomo predlagali, ne da bi spremenili bistvo zakonodaje, povečali bomo le varnost,« je se povedal minister. Po njegovem vlada pravo sozvočje med njim in pravosodnim ministrom Diliberto. Povsem razumljivo, da Diliberto zanima predvsem vprašanja jamstev, notranjega ministra pa zahteva po večji varnosti.

Bianco je obenem napovedal, da bodo čez šestdeset dni začeli preverjati sto »elektronskih zapestnic« za nadzorstvo kaznjencev na začasni prostosti. Te bodo preizkusili v treh različnih mestih severne, srednje in južne Italije. V vsakem primeru bo namestitev teh zapestnic morala pooblastiti sodna oblast. »Elektronska zapestnica ni čudežno zdravilo, a bo služila za omejitev osebj, ki mora paziti na obsojenca, ki so izven zaporov,« je povedal Bianco. Po njegovem je treba sedaj preveriti uspešnost tega elektronskega pripomočka, ki ni jamstvo, da ne bi zaporniki na prostosti zagrešili nova kazniva dejanja, a bodo vsak trenutek pod nadzorstvom. Če bodo v teh treh mestih dokazali, da so elektronske zapestnice koristne, jih bodo že to jesen uvedli na celotnem italijanskem ozemlju. Vsekakor pa je notranji minister Bianco navedel, da bo to uresničljivo sele po sprejetju ustreznega zakona.

Politika za večino nerazumljiva

RIM - Politiki naj se odpovejo svojemu zargonu, ki je za večino ljudi nesprejemljiv. Tako izhaja iz raziskave, ki jo je opravil svet za delo Cnel. V poglavju o politiki je 81 odstotkov anketiranih (vzorec je bil v tem primeru kar velik) povedalo, da je »politika prekomplirana, da bi jo lahko razumeli«.

Poglablja se tudi razkorak med politiko in civilno družbo. Kar 57 odstotkov anketiranih je povedalo, da se ne čuti blizu nobeni stranki, 40 odstotkov anketiranih pa je sploh zavrnilo vsakršno opredelitev med desnico in levico.

Naraslo je število tistih, ki so se že odločili, za koga bodo glasovali (od 35% na 38% v šestih mesecih), vzporedno pa je tudi naraslo število tistih (od 20% na 22%), ki ne nameravajo glasovati. Največ teh je na jugu. Upada število volilcev, ki se opredelijo glede na kandidate, in tistih, ki se opredeljujejo glede na programe.

Večina anketiranih se je izrekla za večinski volilni sistem.

OKOLJE / PODATKI RAZISKAVE

Jadransko morje je pravo vojaško smetišče

Icram odkril, da so v morje po vojni potopili vsaj 20.000 plinskih bomb

RIM - Jadransko morje je že nekaj desetletij pravo vojaško smetišče. Potem ko je bila v prejšnjih mesecih vlada prisiljena kar dvakrat ustaviti ribolov, da bi odstranila vsaj del bomb, ki so jih odrgla Natova letala med posredovanjem v Kosovu, se mora sedaj spoprijeti še z veliko hujsim problemom v južnem Jadranu. Tu so takoj po drugi svetovni vojni potopili na tisoče bomb, med temi tudi veliko plinskih bomb. Kaze, da je morska voda po tolikih desetletjih nacela kovinske plase in da se iz nekaterih bomb spušcata iprit in arzen.

Ministrstvo za okolje je pred časom naročilo zavodu za raziskovanje morja Icram, naj monitorira morskno dno in ugotovi dejansko stanje. Po raziskavi, ki je bila končana januarja, naj bi v južnem Jadranu potopljenih okoli 20.000 plinskih bomb, min in drugih podobnih peklenjskih strojev. Gre za bombe, granate in mine iz druge svetovne vojne, ki so jih proizvajale vse države in so bile takoj po vojni potopljene na odprtem morju ob bonifikaciji italijanskih južnojadranskih pristanisc in ob izpraznitvi vojaških skladisc. »Običajno so pristojni organi odredili potopitev bomb daleč od obale, toda ni veliko podatkov o tem, kje so bile bombe potopljene, prevsem pa ne o tem, kaj so vsebovale.

Izvedenci Icrama so pilotsko preiskali območje 10 kvadratnih

milj 35 milj od Molfette. To naj bi bil del enega od starih ugotovljenih odlagalisc južno od Garganskega polotoka. Raziskovalci ocenjujejo, da je na dnu vsaj 20.000 peklenjskih strojev, ki vsebujejo najmanj 24 različnih kemijskih spojin. Od teh »je 18 spojin trajnih, njihov kvarni vplji na okolje pa nevaren«. Raziskovalci so z robotom podrobnje preučili 16 bomb, 11 od teh je rja že krepko nacela. Podatki tudi kažejo, da se iz teh sproščajo spojine, ki negativno učinkujejo na ribe in na morske razstline.

Minister za okolje Edo Ronchi je na tej osnovi odredil raziskavo, ki naj bi omogočila jasno sliko tega, kar je na morskem dnu. Na tej osnovi bo mogoče odlociti, kako bonificirati južni jadransko, predvsem pa bo mogoče oceniti tudi stroške in učinke bonifikacije.

Konferenca država-dezele pa je včeraj odobrila odškodnino 31 milijard lir za škodo, ki so jo utrpeli trgovske dejavnosti, ko je bil lani od 4. junija do 31. avgusta prepovedan ribolov zaradi posledic posredovanja na Kosovu. FJK bo dobila 2 milijard in 800 milijonov odškodnine.

Resitri pa bo treba še izplačilo odškodnine ribicem kot izhaja iz poslanskega vprašanja, ki sta ga pristojnim ministrom naslovila poslanca Forza Italia Gianluigi Scaltriti in Maurizio Bertucci.

POZZUOLI / VOJAŠKA LETALSKA AKADEMIJA

Pripravljeni na sprejem kadetinj

Strukturo je včeraj obiskalo tudi deset bodočih letalk



NEAPELJ - Deset deklet, ki bi rade postale vojaske pilotke, je včeraj obiskalo državno vojaško akademijo letalstva v Pozzuoliju pri neaplju. Dekleta (ki so članice združenja zensk, ki bi rade bile del oboroženih sil Anados) so si včeraj ogledale akademijo skupaj s predsednikom in podpredsednikom senatne obrambne komisije Dorianom Di Benedettom in Vincenzom Manco.

Senatorja sta cestitala poveljniku akademije, saj so že pripravljene vse strukture namenjene kadetinj. Dodala sta, da bodo v kratkem veljavni razpisi za vojakinje. Manjka samo še določitev meril, ki naj jim zadoscajo bodoče kandidatke.

Po ogledu akademije so se potencialne pilotke nasmejane nastavile fotografu. (Ap)

EVOLUCIJA KOVIN

10. SAMUMETAL
PRECIZNI MEHANIZMI IN UČINKOVITI STIKI ZA
PODJETJA NA ZAČETKU TISOČLETJA BIENALNI SALON
TEHNOLOGIJ IN ORODJA ZA OBDELAVO KOVIN

4. SASME
SALON POMOŽNIH ORODIJ ZA KOVINSKO INDUSTRIJO

FIERA DI PORDENONE
10. - 14. FEBRUARJA 2000 URNIK: 09.30 - 19.00

HIGH-TECH, HARD-TECH IN POSLOVNE PRILOŽNOSTI. VEDNO
NOVE IDEJE V SLUŽBI PODROČJA, KI JE V STALNEM RAZVOJU.

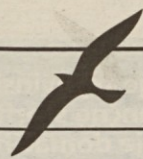


CASSA DI RISPARMIO
DI UDINE E PORDENONE SPA



Pordenone Fiere

Viale Treviso, 1 - 33170 Pordenone (Italia)
tel. 0434 232111 - fax 0434 570415 - 0434 572712
www.fierapordenone.it infofiere@fierapordenone.it



POKRAJINA / BRANDOLIN V POKRAJINSKEM SVETU

Uprava gre naprej tudi, žal, brez Zelenih

Opozicija: Brodolom leve sredine - Zeleni: Fiorelli objasnili prestop v opozicijo, toda Bon se ne strinja

Križa, ki je v zadnjih 40 dneh zrahljala odnose v levo-sredinski koaliciji na Pokrajini, je sinoči odjeknila v pokrajinskem svetu. Predsednik Brandolin ni prikrival težav v odnosih s komponentami Oljke, ki so ga privedle na rob odstopa. Obnovil je znane dogodke, pritiske Ljudske stranke, odstop podpredsednika Brancatija in njegov preklcik, kasnejši dogovor in utrditev koalicije, iz katere pa sta žal izostala svetovalca Zelenih. Brandolin je izrazil upanje, da bi čimprej premostili tudi to nesoglasje in da bi koalicija spet pridobila dragocen doprinos Zelenih. Sicer pa bo ostal na svojem mestu, dokler bo užival podporo list Oljke in SKP, ki sta ga izvolili. V dobrem letu do konca mandata, je se dejal, čaka upravo vrsta zahtevnih nalog. Prva med vsemi je obramba samostojnosti Goriske v okviru preosnove sistema krajevnih

uprav v FJK. V razpravi so nato številni svetovalci opozicije ugotavljali, da je leva sredina v bistvu pri koncu in da bo Brandolin brez dveh Zelenih s 13 glasovi na 25 upravljal Pokrajino le z veliko težavo. Razen načelnika NZ Maniaccia pa tudi v posegih opozicije ni bilo pretirane ostrine, kot da bi se desna sredina pač sprijaznila z dejstvom, da je večina nekako le premostila krizo. Forza Italia je o tem pred sejo priredila tiskovno konferenco, kjer so levo sredino opisali kot splav brodolomcev, ki za silo se pluje a se bo slej ko prej potopil. FI, so dejali, bo podprla sklepe, ki so v interesu goriske skupnosti, druge pomoči pa ne bo nudila.

Pironi (LD) je na seji izrazil zadovoljstvo za premostitev krize, kritiziral pa je izsiljevanje nekaterih komponent Oljke, ki so krizo izzvale ne zaradi programskih nesoglasij

pač pa zaradi drugih interesov. Na Fiorellija je apeliral, da bi Zeleni čimprej preklicali svoje kritično zadržanje. Odgovor je bil odklonilen. Zeleni so sli v opozicijo, je dejal Fiorelli, ker Brandolin ni sprejel njihovih bistvenih zahtev (mesto v Fundaciji hranilnice, zamenjava v pokrajinski upravi) a tudi zaradi drugačne politične ocene: Brandolin bi bil moral odstopiti pred nekaj tedni in omogočiti volitve že aprila, ko bi bil močan; tako pa bo zivotaril do prihodnjega leta, ko bo sočasnost s političnimi volitvami negativno prizadela Oljko. Zeleni menijo, da je to napaka in se že vnaprej klicajo izven te igre. Tako Fiorelli, po drugi strani pa je »zeleni« odbornik Bon v izjavi za tisk utemeljil nasprotno stališče in prepričanje, da morajo Zeleni aktivno prispevati za uspešno delo levo-sredinske uprave.

KZ poziva kmete, naj se udeležijo pohoda za Štandrež

Kmečka zveza se pridružuje protestu standreskih društev in organizacij proti določili regulacijskega načrta goriske občine, po katerem naj bi sirili obrtno cono in razlastili 60 tisoč kv. metrov kmetijskih površin na območju Standreža. Obrtna cona, cestni in obmejni objekti ter širjenje območja za nove rezidenčne gradnje na slovenskem območju, ki je bilo že podvrženo hudim razlastitvam, je jasen primer ogrožanja manjšinskih življenjskih ošnov in posledično manjšine same.

KZ zahteva, da občinska uprava črta navedene posege na območju Standreža in naj po posvetovanju s prizadeto skupnostjo in njenimi organizacijami izdela nov urbanistični plan, ki naj bo izraz družbenih in gospodarskih potreb standreske skupnosti.

Kmečka zveza poziva zato vse člane in ostale kmete, da se množično udeležijo protestne manifestacije Pohod Standreža na Gorico, ki bo jutri ob 10. uri s standreskega trga pred cerkvijo.

NOVICE

Šolski skrbnik pojasnjuje, da ni ukazal odstraniti razpel

Solski skrbnik Vito Campo je v izjavi za tisk demantiral trditve, češ da je ukazal odstranitev razpel iz učilnic državnih sol. Skrbnik s tem odgovarja na nedavne polemike v goriškemobčinskem svetu, kjer je Severna liga zagnala vik in krik zaradi domnevnega odstranjevanja katoliških simbolov in sprejemanja tudi drugih religij. Skrbnik pojasnjuje, da tako ministrska okrožnica iz leta 1988 kot odločitev Državnega sveta iz istega leta dopuščata prisotnost razpel v solah in sicer ne kot simbolov neke religije pač pa »kot simbola krščanske civilizacije in kulture« in torej nekih univerzalnih vrednot, ki presegajo specifično versko dimenzijo. Skrbnik tudi meni, da republiška ustava, s tem ko priznava enakopravnost vseh veroizpovedi, se ne prepoveduje razobešanja v javnih poslopjih simbolov, kakršen je kriz, ki so del našega zgodovinskega premoženja.

Valenti in Devetag na Dunaju za razstavo o goriškem baroku

Zupan Gaetano Valenti in odbornik za kulturo Antonio Devetag bosta danes na Dunaju predstavila tamkajšnjim novinarjem razstavo Goriski barok (s spornim podnaslovom: Italijansko mesto v habsburskem cesarstvu). Do obiska prihaja v dokaj neprimernem političnem obdobju, ko je demokratična mednarodna javnost zaradi Haiderja osamila Avstrijo. Odbornik Devetag zato v posebni izjavi za tik opravičuje obisk, češ da mora kultura presežati trenutne politične polemike in »ohranjevati odnose miroljubnega sožitja med narodi, ki so temelj delovanja goriske občinske uprave«. Med razlogi predstavitev je gotovo tudi želja, da bi s pomočjo razstave pritegnili v Gorico obiskovalce iz Avstrije.

KNJIGA / DANES

Preteklost skozi oglese

Kmečka banka bo danes ob 18. uri v Kulturnem domu v Gorici predstavila knjigo Marka Waltritscha »Oglasi - inserzioni @ Goriska matica«, ki je izšla v počastitev 90-letnice banke. Dvojezična knjiga na 128 straneh obravnava reklamne oglase, ki so izhajali v Koledarjih Goriske matice med leti 1920 in 1940. Več kakor tristo slovenskih in italijanskih trgovcev je v teh koledarjih objavilo nad tisoč oglasov. Waltritsch pise tudi o pristonosti slovenskih bank v Gorici in o 90-letni zgodovini Kmečke banke. Dodan je tudi celotni seznam oglaševalcev. Knjiga je bogato ilustrirana, reproducirane so platnice vseh 21 koledarjev in drugo gradivo. Kmečka banka, ki bo nocoj zaključila niz proslav ob 90-letnici, obvesča delničarje, da bodo knjigo lahko dvignili na nocojsnji predstavitvi ali v naslednjih dneh v tajnistvu banke na Verdijevem korzu.

ŠTANDREŽ / NA HRVAŠKEM TOVORNJAKU ODKRILI 4 TONE TOBAKA

Milijardna zaplemba cigaret

Slovensko-italijanska meja na Goriskem je v zadnjem času pod nadzorom varnostnih organov predvsem zaradi pojava nelegalnega priseljevanja tujcev, ki je zasencil tudi nekdanje tihotapske dejavnosti. Oceno pa so slednje se vedno vabljuje in donosne, kot dokazuje včerajšnja rekordna zaplemba kar starih ton cigaret na tovarnjaku hrvaske registracije na mednarodnem mejnem prehodu pri Standrežu.

Tovornjak je menda pripeljal na mejni prehod že predsinoci. Uradno je prevazal les in sicer smrekove deske iz Bosne na Portugalsko. Ko pa so včeraj finančni stražniki in osebje carinske uprave na mejnem prehodu izvedli podrobnejši pregled tovora, je kmalu prišel na dan skriti »zaklad«. Deske, ki so bile naložene na 10 podstavkih so bile v resnici prežagane, s čemer so tihotapci v notranjem delu tovora pridobili na vsakem podstavku prostor za 40 po



10 kilogramov težkih karitonov cigaret znamke Regal. Skupno je torej tovarnjak prevazal kar 4 tisoč kilogramov tobaka. Vrednost utajenih carinskih pristojbin presega milijardo lir, vrednost cigaret pri proizvodnji pa znaša še dodatnih 300 milijonov lir.

Finančni stražniki so

pri prici aretirali oba voznika tovarnjaka. To sta 50-letni oče S.K. in 26-letni sin D.K., oba hrvaška državljana. Pospremili so ju v goriski zapor v Ul. Barzellini na razpolago sodnim organom, katerim bosta morala pojasniti, po cigavem naročilu sta prevazala cigarete in kam je bil neprijavljeni tovor pravzaprav namenjen. Finančni stražniki domnevajo, da cigarete niso po-

tovale na Portugalsko, pač pa naj bi bile namenjene na anglesko tržišče. Cigarete so seveda zaplenili in jih zacasnno spravili v zapечатeno skladišče na blagovnem postajališču Sdag blizu mejnega prehoda, prav tako zaplenjen pa je tudi tovarnjak znamke DAF vreden okrog 300 milijonov lir.

Na sliki (foto Bumbaca) finančni stražniki z zaplenjenimi cigaretami

KINO

GORICA
VITTORIA 1 17.00-18.45-20.30-22.15 »Toy's story 2«.

VITTORIA 3 17.00 »La seconda ombra«. 18.30-20.15-22.00 »East is east«

CORSO Rdeča dvorana: 17.15-19.45-22.15 »American beauty«. I. Kevin Spacey in Annette Bening.

Modra dvorana: 17.30-20.00-22.15 »Colpevole d'innocenza«. I. Tommy Lee Jones in Ashley Judd.

Rumena dvorana: 16.45 »L'uomo bicentenario«. 19.00-21.45 »Le ceneri di Angela«

TRZIC
EXCELSIOR 17.00-18.45-20.30-22.15 »Toy's story 2«.

OBVESTILA

GOSTINSKA SEKCIJA
SGZ vabi člane na 4. občni zbor, ki bo na sedežu združenja v Ul. Roma 20 v torek, 15. t.m., ob 16. uri. Ob poročilu načelnika in volitvah novega odbora bo na srečanju tudi predavanje geom. Persoglie o novostih glede varnosti pri delu (zakon 626) in predpisih o HACCP.

KC L. BRATUŽ skrbi tudi za vaše zdravje in lepoto. Zato vas vabi na tečaj telovadbe ob ponedeljkih od 18.45 do 20. ure. Za informacije tel. 0481-531445 v jutranjih urah.

ČESTITKE

Kulturno društvo Skala izreka iskrene čestitke ROBERTU JURNU in družini ob rojstvu hčerke.

Cakali in dočakali smo

Veroniko

Svoji dirigentki Alenki in mozu Madianu čestitamo

vsi Kraski slavčki

PRIREDITVE

V TELOVADNICI KULTURNEGA DOMA v Gorici bo danes ob 17. uri »Gym-show« v sodelovanju s telovadnimi društvi iz Nove Gorice in Trsta. Prikazali bodo vadbo skupinskih vaj in orodne telovadbe. Nastop bo v spomin na umrlo kolegico Normo Simoniti iz Podgore.

2. BALKAN FEST v okviru sezone »Across the border« bo nocoj v klubu LOKO (ul. Lantieri 4) po 22. uri. Glasba DJ-a Hodge-sa. Vstop prost.

SKPD F.B.SEDEJ prireja nocoj ob 20.30 Presernovo proslavo v Sedejevem domu. Predstavili bodo Briski zbornik, za glasbeno kuliso bo poskrbela pevska skupina Akord iz Podgore pod vodstvom M. Spacapana.

SKD HRAST v sodelovanju z župnijo sv. Martina - Doberdob vabi na večer Po Nediskih dolinah - Benecija v sliki in glasu v nedeljo, 13. februarja, ob 18.30 v župnijski dvorani v Doberdobu. Sodelujejo pevska skupina Beneske korenine, MePZ Hrast ter Miha Koren z diaposnetki.

DRUŠTVO TRZIC prireja v ponedeljek, 14. t.m., ob 20.30 v trziškem občinskem gledališču Presernovo proslavo - dan slovenske kulture. Priložnostni nagovor bo imela Vera Tuta Ban, kulturni program bodo izvajali violinist Crto-mir Sisković in pianist Luca Ferrini ter igralka Miranda Caharija.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
BASSI R., Ul. don Bosco 175, tel. 0481-32515.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU
OBCINSKA 1, Ul. Terenziana, tel. 0481-482787.

POGREBI

DANES iz Trzica: 13.00, Severino Luigi Rusin iz splošne bolnišnice v Belgiano.



BANCAGRICOLA
KMEČKA BANKA

Vabljeni ste na predstavitev knjige Marka Waltritscha oglasi - inserzioni @goriška matica

ki jo je Kmečka banka izdala ob zaključku proslav ob 90-letnici svoje ustanovitve.

Knjigo bomo predstavili v Kulturnem domu v Gorici, danes, v petek, 11. februarja 2000, ob 18. uri.

Knjiga bo članom na razpolago na predstavitvi in na tajnistvu banke.

SKPD F.B. SEDEJ vabi na PREŠERNOVO PROSLAVO

Danes, 11. februarja 2000, ob 20.30 v Sedejevem domu v Števerjanu

Ob tej priložnosti bodo predstavili Briski zbornik, za glasbeno kuliso bo poskrbela pevska skupina Akord iz Podgore pod vodstvom dr. Mirka Spacapana.

UREDNIŠTVO IN UPRAVA GORIŠKE REDAKCIJE Primorskega dnevnika

poslujeta v novih prostorih

V GORICI,
ULICA GARIBALDI 9

Telefonski številki in št. faxes ostanejo nespremenjene

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.

ljubljska banka
Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Trst
Tel.: 040/6728711
Faks: 040/6728799

gospodarstvo in finance

Petek, 11. februarja 2000

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.

ljubljska banka
Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Trst
Tel.: 040/6728711
Faks: 040/6728799

SDGZ / SEJA ODBORA ZA MEDNARODNO TRGOVINO IN STORITVE

Precej pozornosti sodelovanju pri pobudah za obnovo Balkana

O tem se veliko govori, konkretnih akcij pa ni - Govor še o drugih problemih

TRST - Zadnja seja odbora sekcije mednarodne trgovine in storitev pri SDGZ je bila izredno zanimiva, saj so argumenti, o katerih se je razpravljalo, zadevali siršo problematiko mednarodnih odnosov in ne samo članov sekcije.

Po uvodnih besedah predsednika sekcije Edija Ferluga, ki je tudi podal krajši pregled opravljenega dela, je sledilo poročilo o stanju na Balkanu. Stanje na tem delu Evrope so podrobno orisali na konferenci v Vicenzi, ki jo je priredila »Task Force Nord-Est«. Ta zastopa deželne uprave Triveneta in tesno sodeluje z meddeželnim operativnim odborom trgovinskih zbornic in stanovskih združenj tega področja, v katerem je prisotno tudi SDGZ. V glavnem se o morebitnih pobudah v državah bivše Jugoslavije veliko govori, konkretnih potez pa se ni videlo na obzorju, čeprav se družba Finest že pogovarja z nekaterimi drugimi finančnimi družbami, kako zavarovati kredite v tamkajšnjih državah.

Italijanski parlament pa bo v kratkem izglasoval zakon za rekonstrukcijo Balkana in s tem dodelil začetno finančno dotacijo 400 mi-

lijard lir za obnovo področij in za kritje nevnovčenih kreditov. Del teh sredstev naj bi bil namenjen podjetjem, ki so bila oškodovana zaradi vojne vihrice na tem območju in so že posredovala zadevno dokumentacijo. Za včlanjena podjetja, je dokumentacijo zbiral SDGZ.

Med pobudami v tekočem letu je bilo veliko govora o misijah, ki jih namerava prirediti italijansko ministrstvo za zunanjo trgovino. Člani odbora so soglasali, da mora Združenje enotno nastopati in pri teh pobudah ministrstva sodelovati s svojimi predstavniki. Že v kratkem sta predvidena obiska v Makedonijo in na Hrvaško.

Odborniki sekcije so tudi sklenili, da povabijo na pogovor tudi konzula Republike Hrvaške v Trstu in odgovornega za »Task Force« za Furlanijo-Juljsko krajino, inženirja Razza. Sprejeli so tudi sklep, da bi lahko tudi samo Združenje organiziralo srečanja in obiske pri raznih usanih v bližnjih republikah. Nekateri člani so podčrtali pomembnost iskanja alternativnih poti, da bi ne bili vedno odvisni od balkanskih tržišč.

Ravnatelj Združenja Vojko Kocjancic je prisotnim posredoval izčrpno informacijo o prizadevanjih SDGZ da bi v odbor Trgovinske zbornice, ki ga bodo v kratkem obnovili, vključili čimveč članov SDGZ.

V razpravi je prisla na dan tudi potreba po čim tesnejšem povezovanju članov. Za to pa je prej pomembno začrtati strategijo razvoja za slovensko gospodarstvo v Italiji. V tem okviru pa bodo tudi mednarodni operaterji dali svoj prispevek. S tem v zvezi so bili odborniki seznanjeni tudi s priporočili na akcijo za pridobitev novih članov, ki se bo začela v kratkem. Odbor sekcije je zamislil podprl in se obvezal, da bo sodeloval pri včlanjevanju novih podjetnikov, saj ima Združenje samo s široko bazo možnost nadaljnega razvoja.

Po zaključku se je sledilo se srečanje z dr. Demetrijem Bauzonom, izvedencem družbe LB Interfinanz, ki spada v grupo Nove ljubljanske banke. Dr. Bauzon je predaval o zavarovanju in odkupu kreditov, torj o področju, ki je za

mednarodne operaterje, predvsem tiste, ki poslujejo na tržiščih bivše Jugoslavije, zelo pri srcu. »Forfaiting« in »export factoring«, sta dva finančna instrumenta, ki bistveno pripomoreta k znižanju rizika plačilne nezmožnosti kupca.

Pri prvem lahko italijanski izvoznik dolgoročno finansira odjemalca, za katerega daje garancijo za plačilo njegova banka. Seveda mora biti banka finančno sposobna in že preverjena od izvoznika.

Export factoring pa je dejansko odkup rizika. Italijanski izvoznik lahko izbere med več opcijami: od upravljanja kredita do prave prodaje, s katero dokončno prenese celoten riziko neplačila na posredniško podjetje. Podjetje si za to uslugo zaračuna ceno, zato je znesek, ki ga izplača izvozniku, bistveno manjši od zneska kredita.

Zanimivo predavanje je spadalo v sklop strokovnih srečanj, ki jih sekcija namerava izvesti v tem letu. Odborniki sekcije so se dogovorili, da bodo poskušali preko SDGZ takim pobudam dati še večjo odmevnost.

Denis Salvi

EUROCHAMBRES / RAZISKAVA

Evropski podjetniki optimistično v leto 2000

Izvedena je bila med podjetniki dvanaestih članic EU

BRUSELJ - Redna letna raziskava o gospodarskih izgedih, ki jo vsako leto med podjetniki Evropske unije izvede združenje evropskih trgovinskih in gospodarskih zbornic Eurochambres, je pokazala, da so podjetniki v leto 2000 vstopili z velikim optimizmom (največji v minulih sedmih letih). Razprave, ki jo je o rezultatih raziskave Economic Survey 2000 včeraj v Bruslju pripravilo združenje Eurochambres, se je udeležil tudi predsednik Gospodarske zbornice Slovenije Jozko Cuk.

Podjetniki za letosnje leto pričakujejo krepitev gospodarske rasti, ki bo usmerjena predvsem na domačo porabo. Veliko si podjetniki obe-tajo tudi od izvoza in sicer, kot razlaga Eurochambres, zaradi trajne gospodarske rasti v ZDA in zaradi nizkega tečaja evra. V skladu z napovedmi o naraščajočem trendu zaposlovanja tudi evropski podjetniki pričakujejo pozitivno sliko. Tistih, ki pričakujejo, da bodo zaposlili nove ljudi, je za 11 odstotkov več od tistih, ki pričakujejo zmanjšanje števila delovnih mest v svojih podjetjih.

V anketi je sodelovalo več kot 100.000 podjetnikov iz 83 regij EU, ki so skupaj za-

služne za 95 odstotkov uni-nega v bruto domačega proizvoda. Od petnajstih članic unije v raziskavo niso bile zajete Grčija, Belgija in Irska. Jozko Cuk je menil, da bi bilo v prihodnje smiselno v raziskavo zajeti tudi podjetnike iz pridruženih članic EU. Sicer pa GZS vsako leto na modelu raziskave Eurochambres izvede anketo med slovenskimi podjetniki. Tudi podjetniki iz Slovenije po Cukovih besedah na leto 2000 gledajo z optimizmom, na nekaterih področjih celo z večjim, kot v EU.

Slovenija v omenjeno raziskavo sicer ni vključena, vendar pa GZS opravlja podobne ankete. Služba za konjunkturo in ekonomsko politiko pri GZS je tako lansko jesen med slovenskimi podjetniki izvedla podobno anketo, rezultati pa so pokazali, da so ocene ekonomskih kazalcev za leto 2000 celo nekoliko boljše od povprečja držav, ki so bile zajete v raziskavi Eurochambres. Slovenski podjetniki so bili glede rasti prihodkov za leto 2000 bolj optimistični od evropskega povprečja, po posameznih državah EU pa so jih prehiteli le predstavniki Finske, Švedske, Španije in Portugalske. Izvozna

prilagoditve za leto 2000 pa so bila v primerjavi z ugotovitvami raziskave Eurochambres veliko bolj pozitivna od primerljivih v EU.

Eurochambres povezuje 33 nacionalnih zbornicnih organizacij iz 32 evropskih držav, 1300 trgovinskih in gospodarskih zbornic, med njimi tudi GZS, ter 14 milijonov podjetij, od tega 95 odstotkov malih in srednjih. Slovenija je članica združenja evropskih trgovinskih in gospodarskih zbornic od leta 1992. (STA)

V Pordenonu včeraj odprli 10. Samumetal

PORDENONE - Na pordenonskem sejmišču je včeraj deželni odbor za gradbeništvo Maurizio Salvador odprl 10. sejem Samumetal in 4. sejem Sasme, s čimer se je tudi začela letošnja sejemska sezona v Pordenonu. Samumetal je sejem, ki je namenjen izdelovalcem in prodajalcem strojev in orodja za obdelavo kovin, odprl pa bo do 14. februarja vsak dan od 9.30 do 19. ure. Na več kot 28 tisoč kvadratnih metrih pokrite površine se bo do ponedeljka predstavilo več kot 300 razstavljalcev, ki zastopajo 850 različnih znamk strojnega orodja za obdelavo kovin. Pričakujejo približno 20 tisoč obiskovalcev iz tega sektorja iz Italije in sosednjih držav.

Britanska centralna banka dvignila obrestno mero

LONDON - Britanska centralna banka Bank of England je včeraj zvisala ključno obrestno mero za 0,25 odstotne točke. To je že četrto zvišanje obrestne mere v zadnjih šestih mesecih. Temeljna obrestna mera za posojila se je tako s 5,75 odstotka povisala na šest odstotkov. Britanska centralna banka to obrestno mero uporablja pri posojanju denarja finančnim institucijam. Centralno banko Velike Britanije trenutno najbolj skrbi naraščanje domače potrošnje, ki presega pričakovanja.

DAVKI / DANES ZADNJI DAN ZA PLAČILO

Davek na posest avtomobila

Gre za avtomobile, pri katerih je davek zapadel decembra

RIM - Samo še danes je čas za plačilo takó imenovanega davka na posest avtomobila, od jutri dalje pa bodo zamudniki že placevali kazni. Do prvega marca bo ta kazen minimalna in bo znašala 3,75 odstotka (in zamudne obresti za vsak dan zamude) od dolžnega zneska.

Davek (it. bollo) so dolžni plačati vsi tisti lastniki avtomobilov, katerim je ta davek zapadel decembra lani. Avtomobilisti bi ga sicer morali plačati že do konca januarja, vendar je finančno ministrstvo podaljšalo rok, ker ob koncu prejšnjega meseca ni deloval davčni

arhiv za plačilo preko računalnikov v trafikah. Nobenega podaljšanja pa ne bo za lastnike motornih koles in vozil z majhno prostornino. Pri teh rok za plačilo davka zapade 29. februarja.

Znesek, ki ga je treba plačati, dobimo tako, da vsak KW moci, ki je označen v prometnem dovoljenju, pomnožimo s 5000. Davek je mogoče plačati v postnih uradih in v izpostavah ACI, plačilo pa je možno tudi v trafikah, ki so opremljene za igranje lota, kjer dolžni znesek avtomatično izpišejo na potrdilu na podlagi registrske številke avtomobila.

TEČAJNICE

1 EVRO = 1.936,27 LIRE

EVROPSKA CENTRALNA BANKA		
10. FEBRUAR 2000		
VALUTA	10.2.	9.2.
ameriški dolar	0,9868	0,9934
japonski jen	107,11	108,16
grška dramma	332,80	332,80
danska krona	7,4448	7,4436
švedska krona	8,4800	8,4955
britanski funt	0,61260	0,61690
norveška krona	8,0695	8,0825
češka krona	35,688	35,632
ciprska lira	0,57617	0,57620
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski florint	255,75	255,66
poljski zlot	4,0983	4,1072
slovenski tolar	201,0417	200,9110
švicarski frank	1,6060	1,6092
kanadski dolar	1,4317	1,4334
avstralski dolar	1,5587	1,5620
novozelandski dolar	2,0010	2,0044

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA		
10. FEBRUAR 2000		
VALUTA	NAKUP/PRODAJA 1 EVRO	
portugalski escudo	200,482	
nizozemski gulden	2,20371	
belgijski in luksemburški frank	40,3399	
francoski frank	6,55957	
nemška marka	1,95583	
finska marka	5,94573	
španska pezeta	166,386	
avstrijski šiling	13,7603	
irski funt	0,787564	
italijanska lira	1936,27	

OSTALE VALUTE		
EVRO		
NAKUP	PRODAJA	
ameriški dolar	1,0001	0,9845
britanski funt	0,6207	0,6084
švicarski frank	1,6230	1,5897
danska krona	7,5870	7,3008
norveška krona	8,2719	7,9011
švedska krona	8,6852	8,21698
kanadski dolar	1,4610	1,4072
grška dramma	349,99	304,65
japonski jen	111,49	104,74
avstralski dolar	1,6446	1,5364
slovenski tolar	208,2	197,58
hrvaška kuna	8,2394	7,4472
češka krona	45,052	35,205
slovaška krona	55,35	43,028
madžarski florint	298,04	242,15

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA		
Zadruga zo.z. TRST		

KMEČKA BANKA GORICA				
9. FEBRUAR 2000				
VALUTA	EVRO		LIRE	
	nakup	prodaja	nakup	prodaja
ameriški dolar	0,9957	0,9783	1945	1979
britanski funt	0,6190	0,6083	3128	3183
kanadski dolar	1,4425	1,4127	1342	1371
japonski jen	108,2491	106,2100	17,89	18,23
švicarski frank	1,6209	1,5937	1195	1215
norveška krona	8,1759	7,9870	237	242
švedska krona	8,5931	8,3892	225	231
grška dramma	336,6620	323,4427	5,75	5,99
danska krona	7,5324	7,3597	257	263
avstralski dolar	1,5783	1,5470	1227	1252
slovenski tolar	203,8179	197,5785	9,50	9,80
hrvaška kuna	7,9031	7,3066	245	265

FIKSNi TEČAJI VALUT EVRA		
EVRO		
LIRE		
nemška marka	1,95583	989,998
francoski frank	6,55957	295,182
nizozemski gulden	2,20371	878,641
belgijski frank	40,3399	47,998
avstrijski šiling	13,7603	140,741
finska marka	5,94573	325,657
španska pezeta	166,386	11,637
portugalski eskudo	200,482	9,658
irski funt	0,787564	2458,555
lira	1936,27	

MILANSKI BORZNI TRG				
10. FEBRUAR 2000				
delnica	cena €	var. %	delnica	cena €
AEM	5,239	-	GENERALI	30,330
ALLEANZA	10,556	-	MEDIASET	19,497
AUTOSTRADE	7,602	-	MEDIOBANCA	9,817 +4,38
BNL	3,382	+1,93	MEDIOLANUM	14,569 +6,78
COMIT	4,470	+2,15	MONTEDISON	1,766 +0,23
BCA DI ROMA	1,169	+3,27	OLIVETTI	3,709 -2,60
FIDEURAM	10,578	+1,26	PIRELLI SPA	2,778 -1,21
INTESA	3,348	+1,85	RAS	9,091 +1,68
MONTE PASCHI	3,308	+0,82	ROLO BCA 1473	16,416
BIPOP CARIRE	98,220	+0,28	SAN PAOLO IMI	12,453 +3,45
EDISON	9,253	-	SEAT PAGINE GIA.	3,998 +5,32
ENEL	4,073	-1,67	TIM	13,031 +1,48
ENI	5,611	-	TECNOST	4,108
FIAT	31,510	-	TELECOM ITA	18,665 -1,61
FINMECCANICA	1,738	-	UNICREDIT	3,965 +2,48

Podružnica Trst

ljubljska banka
Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana

LB InterFinanz Italia s.r.l.

forfaiting • izvozni factoring • izvozno finansiranje in svetovanje

Ulica Malta 2, 34170 GORICA
Tel. 0481.538075 - Faks 0481.31824
e-mail: info@lbinterfinanz.it



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

Jutri, 12. februarja ob 14.00 ponovitev Brecht-ove komedije »Malomeščanska svatba«. Režija Jasa Jamnik.

Stalno gledališče F-JK »Il Rossetti«

Dvorana Tripcovich

V torek, 15. in v sredo, 16. februarja ob 21.00 bo na sporedu muzikal »The Rocky Horror Show«. Režija Christopher Malcolm.

Od 18. do 27. februarja bo Compagnia Luca Barbareschi izvajala delo »La grande truffa«. Režija Luca Barbareschi. Spored: 18. in 19. feb. ob 20.30, 20. feb. ob 16.00, 22. feb. ob 20.30, 23. feb. ob 16.00, 24., 25. in 26. feb. ob 20.30 in v nedeljo, 27. februarja ob 16.00.

Za vse naslednje prireditve, »Vita e Morte di Re Giovanni«, »Giù al Nord«, »Il malato immaginario«, »Ma che c'entra Peter Pan?« in Annata Ricca», so vstopnice v predprodaji pri blagajni dvorane Tripcovich od ponedeljka do petka od 8.30 do 12.30 in od 15.00 do 19.00 ter ob sobotah od 8.30 do 12.30, pri UTAT Pasaza Protti od ponedeljka do sobote od 8.30 do 12.30 in od 15.30 do 19.00 ter ob nedeljah od 9.00 do 12.00. Informacije in nakup s kreditno kartico na zele-no št. 800-554040.

Gledališče La Contrada

Do 13. februarja bo Stalno gledališče iz Mark podalo delo »Brancaleone«. Režija Giampiero Solari. Spored: danes, 11. in jutri, 12. feb. ob 20.30 ter 13. feb. ob 16.30

GORICA

Kulturni center L. Bratuz

V nedeljo, 13. februarja ob 17.00 bo v okviru niza prireditev Iskriivi smeh na ustih vseh, Dramska skupina Kulturnega društva Igo Gru-den iz Nabrezine podala Nušičevo delo »Go-spa ministrica«.

V sredo, 16. februarja ob 9.30 in ob 10.45 bo v okviru Goriskega vrtljaka abonmajska pred-stava »Cipek in Capek«.

Kulturni dom

V okviru italijanskega abonmaja 1999/2000 bo gledališka skupina La Contemporanea 83 poda-la v torek, 15. februarja ob 20.30 delo »L'anna-spo«. Režija Cristina Pezzoli.0

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V okviru kinematografske sezone 1999/2000 bo 19., 20., 21., 26. in 27., februarja na sporedu film »American Beauty« Sama Mendesa. Ur-niki: v tednu ob 17.30, 19.45 in ob 22.00, ob praznikih pa ob 15.15, 17.30, 19.45 in ob 22.00.

V torek, 22. in v sredo, 23. februarja ob 20.45 bodo Teatro Franco Parenti, Teatro Romano di Verona in Teatro de Gli Incamminati podali Goldonijevo delo »Sior Todero brontolon«. Režija Andrée Ruth Shammah.

PORDENON

Avditorij Concordia

V okviru letošnje pobude »Dedica«, ki je po-svečena pisateljici Dacii Maraini bo gledališka skupina »Acqua Alta« predstavila njeno delo »Storia di Isabella Morra raccontata da Benedet-to Croce« in sicer jutri, 12. februarja ob 20.45.

VIDEM

Teatro delle mostre

Do 13. februarja ob 20.45 bo na sporedu delo »L'annaspo« v izvedbi skupine La Contempora-nea 83 in v režiji Cristine Pezzoli.

Gledališče Giovanni da Udine

Od 19. do 21. februarja bodo Teatro Franco Pa-renti, Teatro Romano di Verona in Teatro de Gli Incamminati podali Goldonijevo delo »Sior To-dero brontolon«. Režija Andrée Ruth Shammah.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče

Jutri, 12. februarja ob 11.00 in ob 16.00 bo v okvi-ru goriskega vrtljaka gostovalo Gledališče Ptuj z delom »Ana in kralj«.

V petek, 18. in v soboto, 19. februarja ob 20.00 William Shakespeare »Hamlet«.

V okviru Goriskega vrtljaka bo v soboto, 19. fe-bruarja ob 10.00, 11.30 in ob 16.00 gostovalo Lutkovno gledališče iz Ljubljane s »Palčki na Smovskem gricu«.

PORTOROŽ

Avditorij

Jutri, 12. februarja ob 20.30 bo gledališka skupi-na »Amici di San Giovanni« podala Grenzijevo delo »Poi... xe riva el giorni«. Predstava je v ita-lijskem jeziku in jo organizira Skupnost Ita-lijanov Giuseppe Tartini iz Pirana.

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela

V ponedeljek, 14. februarja ob 20.00 in v torek, 15. februarja ob 11.00 bo gostovalo Mladinsko gledališče iz Ljubljane z delom »Sen kresne noči«. Avtorja W. Shakespeare - A. Rozman - Roza. Režija Vito Taufer.

LJUBLJANA

MGL veliki oder

Danes, 11. februarja ob 10.00 Carlo Goldoni »Sluga dveh gospodarjev«, ob 19.30 Curth Fla-tow »Mož, ki si ne upa«.

Jutri, 12. februarja ob 19.30 Carlo Goldoni »Slu-ga dveh gospodarjev«.

V ponedeljek, 14. februarja ob 15.30 in ob 19.30 Bernard Shaw »Pigmalion«.

V torek, 15. februarja ob 19.30 David Hare »Mo-dra soba«.

V sredo, 16. februarja ob 15.30 in ob 19.30 Ber-nard Shaw »Pigmalion«.

V četrtek, 17. in v soboto, 19. februarja ob 19.30, M. Dekleva, M. Kranjc, A. Predan »1821«.

V petek, 18. februarja ob 19.30 Bostjan Tadel »Policija, d.d.«.

Mala scena

Danes, 11. februarja ob 18.00 Tony Dunham »Ljubezen & seks & terapija«.

Jutri, 12. februarja ob 17.00 Nikolaj Koljada »Murlin Murlo«.

V nedeljo, 13. februarja ob 18.00 bo Gledališče Ptuj podalo delo »Ljubezenska pisma« Alberta Ransdella Gurneya.

V sredo, 16. februarja ob 18.00 Zarko Petan »Od jutri do včeraj«.

V petek, 18. in v soboto, 19. februarja ob 18.00 Roberto Athayde »Gospa Margareta«.

Drama

Veliki oder

Danes, 11. februarja ob 19.30 Sergi Belbel »Po dežju«.

Jutri, 12. februarja ob 19.30 Edward Albee »Kdo se boji Virginie Woolf?«.

V torek, 15. februarja ob 19.30 Anton Pavlovic Cehov »Česnjev vrt«.

V sredo, 16. februarja ob 18.00 Dostojevski »Idiot«, 13 skic iz romana.

V četrtek, 17. ob 19.30 in v petek, 18. februarja ob 11.00 in ob 19.30 William Shakespeare »Vihar«.

V soboto, 19. februarja ob 19.30 Bertold Brecht »Baal«.

Mala drama

Danes, 11. februarja ob 20.00 Yasmina Reza »"Art"«.

V torek, 15. februarja ob 20.00 Matjaž Zupancić »Vladimir«.

V sredo, 16. februarja ob 20.00 Eileen Atkins »Vita & Virginia«.

V četrtek, 17. februarja ob 20.00 Werner Schwab »Predsednice«.

V petek, 18. februarja ob 20.00 Martin McDo-nagh »Lepotna kraljica Leenana«.

Lutkovno gledališče

V nedeljo, 13. februarja ob 11.00 in 17.00 go-stuje SSG iz Trsta s pravljico »Ti in jaz mali Medo«. Avtor je Martin Waddell, režija Katja Pegan.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Operna baletna sezona 1999/2000

Od 15. do 23. februarja bo Béjart Ballett Lausan-ne podal delo »La via della seta«. Urnik: 15., 16., 17. in 18. feb. ob 20.30, 19. feb. ob 17.00, v nedeljo, 20. feb. ob 16.00, v torek, 22. feb. ob 20.30 in v sredo, 23. feb. ob 16.00.

Predprodaja razpoložljivih vstopnic od 8. fe-bruarja naprej pri blagajni gledališča od 9.00 do 12.00 in od 18.00 do 21.00.

Dvorana Tripcovich

V ponedeljek, 14. februarja ob 20.30, bo v pri-redbi trzaskega koncertnega društva, nastop pia-nistke Caroline Marie Almonte in violinistke Elalne Miki Tsunoda.

Glasbena matica

Kulturni dom

V petek, 25. februarja ob 20.30, 2. abonmajski koncert: Instrumentalna skupina »Laboratorio ensemble« - Dirigent Mauro Vidoni, Marko Feri - kitara, Mariko Masuda - violina. (Rodrigo, Browe, Villa-Lobos).

Glasbena matica (Ul. Manna 29)

Sola »M. Kogoj« priredi interni nasop ob dnevu slovenske kulture, danes, 11. februarja ob 17.30 v Gallusovi dvorani. Nastopili bodo učenci sole, recitatorka Mira Fabjan in priložnostni govor Veronika Sossi.

GORICA

Kulturni dom

V petek, 18. februarja ob 20.30 bo koncert ob 50-letnici festivala italijanske popevke »Festival di Sanremo« v izvajanju glasbene sole »Roland« iz Gorice.

Kulturni center Lojze Bratuz

V četrtek, 17. februarja ob 10.30 bo v okviru Vr-tljaka za mlade v veliki dvorani abonmajski koncert, ki ga bo imel New Swing quartet.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V petek, 18. februarja ob 20.45 bo koncertiral pianist Evgenij Koroljov.

VIDEM

Gledališče Giovanni da Udine

Danes, 11. februarja ob 19.30 bo nastopilo trzasko gledališče »Giuseppe Verdi« z Wa-gnerjevo opero »Siegfried«.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 14. in v torek, 15. februarja ob 20.00 bo z muzikalom gostovalo Mestno gleda-lišče iz Brna, Ceska; Laurents - Bernstein - Sondhelm »West side story«.

Hotel Casinò Perla

V četrtek, 24. februarja ob 22.30 bo italijanski zvezdnik Pippo Baudo predstavil mini festival »La canzone del secolo«.

Hotel Casinò Park

V ponedeljek, 14. februarja ob 22.30 bo na spo-redu koncert kjer bo s svojo glasbeno skupino nastopil Umberto Smaila.

DOBROVO

V petek, 25. februarja ob 20.00 bo koncert iz cikla Hitove muze na gradu Dobrovo z nasto-pom »Trio Gadzijev«.

SLOVENIJA

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Bozi-darja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni 52 (Pucer), 066/781028.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala in Kraske hise: odprta ob sobotah, nedeljah in praznikih od 11. do 16. ure, za najavljene skupine je obisk možen tudi izven urnika.

LIPICA

Kobilarna Lipica - ogled stalne razstave v Gale-riji Avgusta Cernigoja je možen ob urah ogleda kobilarne.

KROMBERK

Na gradu Kromberk je na ogled retrospektivna razstava Rudija Pergarja, prav tako tudi lapidarij in kulturnozgodovinski oddelek. Urnik: od po-nedeljka do petka od 8.00 do 14.00, ob sobotah zaprto, ob nedeljah od 13.00 do 17.00. Za najavljene skupine tudi izven urnika.

NOVA GORICA

V paviljonu Poslovnega Centra HIT (Delpinova 7a) je na ogled razstava slik in fotografij Valen-tina Omana, vsak dan od 10.00 do 19.00, do 29. februarja.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je stalna muzejska zbirka »Primorska 1918-1947«. Urnik: od pon. do pet. 8.00 - 16.00, ob sob., ned. in praznikih 13.00 - 17.00.

SEŽANA

Kulturni center Srečko Kosovel

Jutri, 12. februarja ob 20.00 v sklopu odra mla-dih bo igrala pianistka Tatjana Jercog.

KOBJEGLAVA

Kulturni dom

V nedeljo, 13. februarja ob 17.00 bo »6. revija kraskih pihalnih godb«.

LJUBLJANA

Opera balet

V soboto, 19. februarja ob 20.00 Jani Golob »Me-deja«.

Dvorana Slovenske filharmonije

V torek, 15. februarja ob 19.30 bosta koncertira-la Michael Martin Kofler - flavta in Oliver Triendl - klavir.

KRANJSKA GORA

Hotel Casinò

V petek, 18. februarja ob 22.30 bo na vrsti kon-cert kjer bo nastopil italijanski popevkar Tony Dallara.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoj: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega do-ma, Miren, št. 125.

DOBROVO

Grad Dobrovo: v drugem nadstropju je odprta prenovljena stalna zbirka grafik Zorana Musica. V prenovljenem prvem nadstropju pa so na ogled viteška dvorana, kulturnozgodovinska zbirka 19. stoletja in stalna razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije«. Urnik: od torka do petka od 8.00 do 16.00, ob sobotah in nedeljah od 13.00 do 18.00, ob pone-deljkih zaprto.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna raz-stava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10. do 18. ure.

Narodna galerija: v novem krilu na Puharjevi 9 je na ogled pregledna razstava »Zakladi sloven-skih cerkva«.

Narodni muzej Slovenije: do 5. marca je na ogled umetnostno-znanstvena razstava »Leonar-do da Vinci«. Urnik: od ponedeljka do nedelje od 9.00 do 19.00, razen ob četrtkih od 9.00 do 21.00.

Galerija Tivoli: do 13. februarja razstavlja Metka Krasovec »Grafike in risbe 1967-1999«. Urnik: od torka do sobote od 10.00 do 18.00, ob nedeljah od 10.00 do 13.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9. do 15. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13. do 17. ure.

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Miramarski park in muzej sta odprta od pone-deljka do sobote od 9.00 do 19.00 (blagajna do 18.30), ob nedeljah od 9.00 do 20.00 ob sobotah podaljsek od 21.00 do 24.00.

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto: odprt je postni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (za-prto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pok-ličete na tel. (040) 364080 od 9. do 14. ure.

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto 1 (I. nad.): zgodovinska fotografska razstava »I 100 click sulla scienza a Trieste«.

Občinski pomorski muzej (Campo Marzio 5): razstava »Morje, znanost in tehnika - pomorska industrija v Trstu v osemnajstem stoletju«. Raz-stava bo odprta do 12. marca od torka do ne-delje od 8.30 do 13.30.

Dezelna palaca (Trg Unità): do 29. februarja, bo na ogled razstava »Emporium - Mostra di abiti e accessori d'epoca«. Urnik: od 9.00 do 13.00 in od 15.00 do 19.00, ob praznikih od 10.00 do 19.00.

V galeriji Nadia Bassanese (Trg Giotti 8) raz-stavlja se danes, 11. februarja Nicoletta Costa. Odprta od 17.00 do 20.00.

Muzej judovske skupnosti: do 30. aprila na ogled »Yiddishland - postne karte srednjevzhodnih evropskih judovskih skupno-sti«. Urnik: ob nedeljah od 10.00 do 13.00 in od 17.00 do 20.00, ob ponedeljkih in četrtkih od 10.00 do 13.00, ob torkih in sredah pa od 16.00 do 19.00.

Galerija Rettori Tribbio 2: se danes, 11. fe-bruarja razstavlja svoja dela Alice Gombacci.

Ogled od 10.00 do 12.30 in od 17.00 do 19.30.

Gledališče Miela: na ogled skupinska razstava z umetniki: Eleonora Del Brocco, Michele Mari-naccio in Carmine Mario Mulière. Otvoritev bo danes, 11. ob 18.30 in bo odprta do 28. fe-bruarja.

Podjetje za turistično promocijo (Ul. San Ni-colò 20): do 15. februarja razstavlja Raffaella Mugnaioni. Urnik: od ponedeljka do sobote od 9.00 do 19.00, ob sobotah od 9.00 do 13.00, ob nedeljah in praznikih zaprto.

GORICA

V Kulturnem centru Lojze Bratuz je na ogled razstava slikarke Veselke Sorli Puc in sicer do 29. februarja ob urah prireditev.

Na gradu je odprta razstava o goriskem baroku. Odprta bo do 30. aprila vse dni razen ob pone-deljkih med 9.30 in 18.00.

VENETO

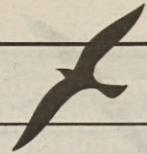
BENETKE

V muzeju Correr razstavlja do 13. februarja svoja olja, risbe in skulpture Chiara Rapaccini. Ogled možen od 9.00 do 17.00 ure.

LACIJ

RIM

Papeske konjusnice Kvirinala (Ul. XXIV maja 16): do 16. junija na ogled »Sto umetnin iz Er-mitaza«. Urnik: 10.00-19.00, v četrtek, petek in soboto 9.30-23.00. Informacije in rezervacije: 06-4747373-385.



NOGOMET / POLFINALE ITALIJANSKEGA POKALA

Pet zadetkov, tri 11-m za Lazio

Venezia enakovredna le četrť ure

Lazio - Venezia 5:0 (3:0)

STRELCI: Manicini v 14. in 24., Mihajlović v 28 in 59. (obakrat po 11-m) in Ravanelli v 89. minuti.

LAZIO (4-4-2): Ballotta 6.5, Lombardo 6, Couto 6, Mihajlović 7 (20' dp Negro), Gottardi 6, Conceicao 6.5, Mancini 7.5, Almeida 6, Nedved 6.5 (35' dp Pinzi), Ravanelli 6, Bokšić 6 (14' dp Marcolin 6)

VENEZIA (4-4-2): Casazza 6, Briosci 5, Cardone 6, N'Gotty 5, Bianchi 5 (9' dp Ginestra 6), Carnasciali 5.5 (35' dp Ibertsberger), Berg 6, Volpi 5.5, Pedone 5, Orlandini 5, Ganz 6.

SODNIKA: Bolognino 5 in Bonfrisco 5.

RIM - Ze po prvih polfinalnih tekmah je nesporno, da se bosta v finalu italijanskega nogometnega pokala pomerila Inter in Lazio. Milančani so v sredo prepricljivo zmagali v Cagliariu, Rimljani pa so sinoči na Olimpiku povsem nadigrali Venezio. Se dokaz več, da postane pokal za močne klube zanimiv sele tik pred finalom. Venezia, na klopi katere je prvič sedel Oddo, ki je že v ponedeljek zamenjal Spallettija (v letošnji sezoni so mu vrata pokazali že dvakrat...), je zdržala le četrť ure. Potem ko je Mancini poslal v prazno

mrežo zogo, ki se je po strelu Mihajlovića od-bila od vratnice, je bila usoda gostov zapečaten. Lazio je zagospodaril na igrišču, priloznosti in goli so padali kot na tekočem traku, isto velja tudi za enajstmetrovke, saj sta jih sodnika dosodila kar tri v korist Lazio, enega pa je Ravanelli zastreljal.

Laziovi navijaci si tokrat niso upali razobesiti keltskih (kljukastih) krizev in zaljivih transparentov, ki so sprožili toliko polemik, zato so se z rasističnimi gesli proslavili, vsakič, ko je do žoge prišel branilec Venezie N'Gotty, edini temnopolti igralec na tekmi.

Afriški pokal: finale Nigerija - Kamerun

LAGOS - Nigerija in Kamerun sta finalista Afriškega nogometnega pokala. V včerajšnjem polfinalu je Nigerija z 2:0 (2:0) premagala Južno Afriko. Oba zadetka, v 1. in 34. minuti drugega polčasa, je dosegel Babangida. Kamerun je prišel v finale se lažje. Tunizijo, ki jo trenira Italijan Franco Scoglio, je odpravil s 3:0 (0:0), vendar so vsi zadetki padli v drugem polčasu. Strelci: Mboma v 49. in 88. ter Eto v 83. minuti. Zmagovalec zadnjega pokala Egipt je bil izločen že v četrtfinalu. Finalna tekna bo v nedeljo.

NOVICE

Ferrari zelo hiter, odpovedal pa je Schumi

FIORANO - Nov Ferrarijev dirkalnik dobro obeta, odpovedal pa je Michael Schumacher. Zaradi bolečin v vratu je na včerajšnjem treningu na Ferrarijevem zasebnem dirkališču v Fioranu opravil le štiri kroge. V tretjem se je zelo približal rekordu, ki ga je januarja postavil Luca Badoer z najnovjšo verzijo lanskega vozila. Bil je za tri sekunde hitrejši od lanskega vozila ob debitu. Schumacher se je črn v obrazu umaknil v svoje stanovanje, njegovo mesto pa je prevzel Brazilc Rubens Barrichello, ki je bil prav tako hiter, opravil je 24 krogov in bil v času 1:01, 311 le za štiri stotine počasnejši od Nemca.

Hokey: Italija boljša od Slovenije

LJUBLJANA - Upanja slovenske hokejske reprezentance, da bi se uvrstila v nadaljnje kvalifikacije za nastop na olimpijskih igrah, so se bržkone razblinila že po prvem kolu kvalifikacijskega turnirja v Ljubljani. Sinoči jih je namreč povsem nadigrala Italija, ki je zmagala z glatkim 7:0 (0:1, 0:2, 0:4), napreduje pa le ena ekipa Kot je razvidno od rezultata so Slovenci zdržali le eno tretjino. Strelske vaje je v drugi tekmi 1. kola imela tudi Nemčija, ki je kar s 14:0 (5:0, 5:0, 4:0) premagal ZRJ. Jutri: 16.00 Italija - ZRJ; 19.00 Slovenija - Nemčija.

Češkoslovaška podpirala uživanje nedovoljenih poživil

PRAGA - Češke športne oblasti so priznale, da je vlada nekdanje Češkoslovaške republike podpirala uživanje nedovoljenih poživil pri športnikih. Oblasti so dejstva priznale na podlagi trditve, ki jih je navedel Jan Hnizdil v svoji knjigi z naslovom Doping. Takratna češkoslovaška vlada je namreč določila kvoto medalj za najrazličnejša športna tekmovanja, uspehe pa so javnosti predstavili kot triumf socializma. Oblasti so skrivni program dopinga opustile po olimpijskih igrah leta 1988 v Seulu. Hnizdil trdi, da so takratne oblasti prepovedane poživila predpisali v glavnem najboljšim kolesarjem, tekačem na smučeh, atletom, rokoborcem, dvigovalcem uteži in kajakašem, starejšim od 18 let.

Odbojkarji ŠK Dob v finalu proti premočni ekipi Salzburga

CELOVEC - Odbojkarji SK Dob so osnovni del prvenstva v 1. avstrijski zvezni ligi zaključili na šestem mestu. V zadnji tekmi so varovanci slovaškega trenerja Pridala morali priznati premoč dunajskega Sokola. V gosteh so izgubili z 1:3. Nasprotnik Dobljanov v play-off tekmovanju za naslov avstrijskega prvaka je tretjevrščena ekipa Uniqua Salzburg, proti kateri Dobljani v tekočem prvenstvu še niso zmagali. Play-off se igra na dve zmagi.

Osnovni del tekmovanja je na prvem mestu zaključil večkratni avstrijski prvak Bayernwerk Dunaj z zmago v zadnjem krogu proti vodeci ekipi IAC Tirol s 3:0. Dunajčani so dobili 17 od 18 tekem in osvojili 34 točk, Tirolci pa 32 točk. (I.L.)

SMUČANJE / SVETOVNI POKAL V S. CATARINI VALVURFA

Prva letošnja zmaga Isolde Kostner v smuku

Italijanka se je še bolj utrdila na prvem mestu razvrstitve v tej disciplini - Minimalne razlike - Danes superveleslalom



SANTA CATERINA VALVURFA - Isolde Kostner (**na sliki**) je zmagovalka ženskega smuka za svetovni pokal v Santa Caterini. Na drugo mesto se je z dvema stotinkama zaostanka uvrstila Nemka Regine Haeusl, tretje mesto pa je zasedla Corine Rey-Bellet, ki je zaostala pet stotink. Edina slovenska predstavnica Spela Bračun se je uvrstila na 29. mesto s sekundo in 31 stotinkami zaostanka. V skupni razvrstitvi v smuku se vedno vodi Kostnerjeva.

Tekma je bila zelo razburljiva, saj so bile na ravninski progi razlike med tekmovalkami minimalne. Prvih deset tekmovalk je locilo le 34 stotink sekunde, prvo trideseterico pa sekunda in 44 stotink. Italijanka je v letošnji sezoni v smuku slavila prvič, trikrat pa je zmagala v superveleslalomu. »Zelo mi je ustrezal spodnji del proge, kjer so bili zavoji široki in dolgi. V zgornjem delu nisem smucala dobro, spodaj pa sem nadoknadila zaostanek,« je veselo razlagala Kostnerjeva.

V skupnem seštevku smuka prva tri mesta zasedajo ravno tekmovalke, ki so se danes povzpelle na zmagovalne stopničke.

Bračunova je po dobrem začetku v spodnjem delu naredila napako, ki ji je pokvarila dobro uvrstitev. »Z izidom nisem zadovoljna. V spodnjem delu sem naredila napako, zato sem na ravninski del proge prišla z majhno hitrostjo, do cilja pa sem tako samo se izgubljala. Proga je bila odlično pripravljena, zato se veselim jutrišnjega superveleslalom,« je po tekmi dejala Skofjeločanka.

Mojca Suhadolc zaradi poškodbe kolena, ki jo je staknila na DP, ni nastopila, vendar je tudi ona nav-

zoča na prizorišču v italijanski Santa Caterini. "Moka" je opravila trening superveleslalom in bo po desetdnevem prisilnem odmoru danes zagotovo nastopila, čeprav se vedno cuti bolečine v kolenu. V skupnem seštevku superveleslalom je Suhadolcova na tretjem mestu, pred najbližjima nasledovalkama pa ima le tri točke prednosti.

Vrstni red smuka: 1. Kostner (Ita) 1:25, 85; 2. Haeusl (Nem) +0, 02; 3. Rey-Bellet (Svi) +0, 05; 4. Ertl (Nem) +0, 17; 5. Dorfmeister (Avt) +0, 20; 6. Gotschl (Avt) +0, 22; 7. Zelenskaja (Rus) +0, 23; 8. Cagnoud (Fra) +0, 27; 9. Clark (ZDA) +0, 32; 10. Obermoser (Avt) +0, 34; 13. Recchia (Ita) +0, 67; 16. Perez (Ita) +0, 85; 23. Bassis (Ita) +1, 05; 29. Bračun (Slo) +1, 31.

Smuk skupno: 1. Kostner (Ita) 368 točk; 2. Haeusl (Nem) 308; 3. Rey-Bellet (Svi) 282; 4. Cagnoud (Fra) 237; 5. Schneider (Avt) 222.

Svetovni pokal skupno: 1. Dorfmeister (Avt) 802 točki; 2. Gotschl (Avt) 742; 3. Cagnoud (Fra) 633; 4. Kostner (Ita) 632; 5. Ertl (Nem) 490.

Močan veter tudi v Avstriji

SANT ANTON - Močan veter in novoza-padli sneg sta prirediteljema moskih tekem svetovnega pokala v St. Antonu prisilila k odpovedi treninga smuka. Če bo vreme dopustilo, bodo trening nadoknadili danes, sicer pa obstaja možnost, da bi se tekme prenesle na ponedeljek. St. Antonu so ponudili tudi izvedbo odpadlega superveleslalom iz Garnich Partenkirchna, vendar kot trenutno kaže, je vedno bolj verjetno, da bodo to tekmo preprosto crtali iz koledarja.

KOŠARKA / ZA 2. MESTO V G SKUPINI EVROLIGE

Benetton je v Kaunasu zamudil lepo priložnost

Poškodba Sanija Bečirovića (Union Olimpija) ni tako huda

Zalgris - Benetton 82:75

KAUNAS - V Evropi italijanskim košarkarskim moštvom kaj rado spodrsne. Tako je Benetton, ki v domačem prvenstvu kaže odlično formo, sinoči izgubil v Kaunasu proti zadnjemu na lestvici E skupine evropske lige. Ekipa iz Trevisa je tako zamudila priložnost, da si zagotovi končno drugo mesto in s tem ugodnejši položaj v osmini finala. Benetton bo moral v zadnjem kolu te faze prihodnji teden nujno premagati turški Tofas, kajti, če ga moskovski CSKA (igral bo doma proti Zalgrisu) dohiti na lestvici, bo pred njim zaradi dveh zmag v neposrednih dvobojih. Se sreča, da je CSKA sinoči izgubila v Berlinu.

Ostala izida skupine E: Tofas - Barcelona 78:71 (44:29), Alba - CSKA 81:76 (40:40). **Vrstni red:** Barcelona 24, Benetton 18, Alba Berlin in CSKA Moskva 16, Tofas Burs 14, Zalgris 8.

SKUPINA G

Izidi 5. kola: Budućnost - Olympiakos 82:70 (43:32), Caja - Asvel 72:62 (37:23), Pau Orthez - Maccabi 57:58, (26:28). **Vrstni red:** Maccabi Tel Aviv in Asvel Villeurbanne 24, Olympiakos 18, Budućnost Titograd in Caja San Fernando 12, Pau Orthez 8.

SKUPINA F

LJUBLJANA - »Ce hočes narediti dober rezultat na koncu sezone, moraš pred tem premagati vse ekipe, zato se s kalkulacijami nismo ukvarjali,« je po tekmi v Solunu dejal Marko Milic in s tem zaprl usta vsem, ki so namigovali, da bo Union Olimpija namerno izgubila proti PAOK. Po noči negotovosti pa je prišlo olajšanje tudi za Sanija Bečirovića, ki ni tako hudo poškodovan, kot je sprva kazalo. Zdravniški pregledi - rentgensko slikanje in

magnetna resonanca - so pokazali, da nima strgane Ahilove tetive, temveč le malce raztegnjeno stransko tetivo v levi nogi, zaradi česar bo počival 10 do 14 dni.

Strokovnemu vodstvu kluba se je odvalil kamen iz srca, ne le zaradi zmage v Solunu, temveč predvsem po novici klubskega zdravnika Oskarja Zupanca iz Ortopedske klinike v Ljubljani, ki je pregledal najbolj talentiranega slovenskega igralca. »Sploh ne veste, kako nam je odleglo. Če bi Bečirović končal evropsko sezono, kot je sprva kazalo, bi bil to nepojemljiv udarec za ekipo in bi močno ogrozil naše ambicije,« je dejal direktor kluba Radovan Lorbeck.

Bečirović bo torej s tribune spremljal zadnjo tekmo predtekmovanja proti Crveni zvezdi, v kateri morajo njegovi soigralci potrditi uspeh iz Soluna in osvojiti drugo mesto v skupini F. Glede na to, da drugače ne bi smelo biti, je več ali manj že jasno, da bo Union Olimpija v osmini finala igrala z Olympiakosom. Imela bo dve tekmi doma (29. 2. in 9. 3.) in eno v gosteh (2.3.)

Izidi skupine G: Paok - Union Olimpija 70:74 (37:28), Cholet - Panathinaikos 81:68 (43:34), Crvena zvezda - Real Madrid 71:96 (42:44). **Vrstni red:** Panathinaikos 26, Union Olimpija in Real 22, Paok 12, Cholet 6, Crvena zvezda 4.

JADRANJE / PRED FINALOM AMERIŠKEGA POKALA

Sir Blake ceni Italijane

AUCKLAND - Sir Peter Blake, ki ga je angleška kraljica imenovala za barona, potem ko je pred štirimi leti iztržil Amerikanom Ameriški pokal, bo v finalu letošnje izvedbe proti italijanski Pradispet obul rdeče nogavice, s katerimi je zaslovel po vsem jadrnem svetu in s prodajo modela finansiral svoj nastop na letošnjem finalu, ki se bo pričel v soboto, 19. tega meseca.

Dvoboj proti simpatičnim Italijanom, kot jih sam imenuje, bo za Petra Blakea verjetno zadnji v Ameriskem pokalu. Kot predsednik fundacije Jacques Cousteau ga bolj priteguje odkrivanje narave, zlasti podmorskega zivalskega sveta. Z ladjo Explorer se bo kmalu podal med



ledenike. »Zmagal sem vse: regato okoli sveta, pokal Jules Verne, Ameriški pokal. Vloga branitelja pokala je zelo mikavna, vendar bom po tem imel jadanja dovolj. Rad imam skupaj že petnajst let. Meni, da poraz slovitih »All blacks« v finalu svetovnega

jadranja pravijo njeni lastniki, čeprav je v tujini znana kot Black Magic. Imenujte jo kot hočete, za nas je New Zealand,« poudarja Blake. Moč svojega teama vidi v uigranosti, saj jadrajo skupaj že petnajst let. Meni, da poraz slovitih »All blacks« v finalu svetovnega

prvenstva v rughiju ne bo povečal pritiska novozelandske javnosti na jadralce. Italijane zelo ceni: »De Angelis ima tu v Aucklandu za sabo toliko regat, da ga res ne moremo več imeti za neizkušenega. On in naš kmatar Russel Coutts sta si zelo različna, ampka oba sta liderja. Navdušenje naši ljudi za Italijane me presesteca. Če nas bodo premagovali, bodo ob vrnitvi v pristan deležni manj aplavzov kot po zmagah proti AmericaOne, toda nihče jim ne bo zvizgal,« je prepričan Blake.

Coutts (**na sliki**), eden j najbolj izkušenih match-race jadralcev meni, da prva regata nikakor ne more biti odločilna. »Velja le eno točko, osvojiti pa jih moras pet.«

SMUČANJE / POKAL PRIJATELJSTVA

Več kot 300 prijavljenih

Jutri v Forniju 16 društev iz Avstrije, Slovenije in FJK

Na smučarskem veleslalomu za Pokal prijateljstva, ki bo jutri na progi Cimacuta v kraju Forni di Sopra v priredbi Smučarskega kluba Devin, bo nastopilo 312 smučarjev, pripadnikov 16 društev iz Italije, Avstrije in Slovenije. Tradicionalna smučarska prireditev je namenjena obmejnim slovenskim društvom, letos pa so se prireditelji (poleg SK Devin sta to se SK Sneznik iz Ilirske Bistrice in SD Sentjanž iz Sentjanža v Rožu na avstrijskem Koroskem) odločili za pokal opredeljene vrste, saj so povabili tudi nekatera prijateljska društva. Tako bodo na pokalu prvič sodelovali tudi smučarji devinskega Zavoda združenega sveta, SCI CAI XXX. ottobre, Sci Cai Trieste, Sci Club 70. Od nasih društev bo s svojimi tekmovalci seveda množično prisoten SK Devin (53), precej bo tudi članov goriskega planinskega društva (26), prisotnost SK Brdina je simbolična, ostali pa se niso prijavili. Največ tekmovalcev je tudi letos vpisal SK Portorož (79). Iz Slovenije bo prišlo sedem društev, iz Avstrije dve.

Zacetek tekmovanja bo ob 10. uri. Progi za moške in ženske bosta ločeni. Najboljši se bodo udeležili drugega spusta za določitev absolutnih zmagovalcev. Dostop do starta bo možen z dvema žicnicima. Startne številke bo mogoče dvigniti pri društvenem kombiju SK Devin, ki bo parkiran v neposredni bližini cilja.

Iz Fornija so včeraj sporočili, da jim je zaradi nižjih temperatur uspelo dopolniti progo z novo plastjo umetnega snega, tako da bi morale biti razmere za tekmovanje zadovoljive.

KOŠARKA

Breg Graphart že drevi

V Dolini (21.00) proti Oglejcem

Tekmo 2. kola v rume-ni skupini za obstanek v košarkarski D ligi bo Breg Graphart odigral že drevi. S pričetkom ob 21. uri se bo v dolinski občinski telovadnici pomeril s furlansko peterko Friulair Dryers iz Ogleja (sodnika Cozzolino in Calabrese). Nasprotnik je precejšnja neznanka. V rednem delu sezone je dosegal rezultate, podobne Bregovim. V prvem kolu te faze je na domačih tleh zelo gladko klonil pred Romansom (59:87). Vse kaže torej, da gre za nasprotnika, ki je povsem v dometu Brega Graphart. Brežani si bodo v tej fazi prizadevali čimprej priti do obstanka (od osmih ekip izpadeta v promocijsko ligo dve) in se z dobrimi nastopi oddolžiti za preveč dobre nastope v prvem dleu sezone.

ODBOJKA / MLADINKE NA TRŽAŠKEM

Za uvrstitev v finale zadostuje Slogi Pizzeria Veto samo še en set

Danes spet, na vrsti pa so tudi Kontovelke

Sloga Pizzeria Veto - Virtus 3:0 (25:20, 26:24, 25:17)

SLOGA PIZERIA VETO: Coretti, Crissani, Cvelbar, Gantar, Kalc, Prestifilippo, Sossi, Spetic, Zerjul.

V prvi polfinalni tekmi prvenstva mladink so slogasice s 3:0 odpravile Virtus in se tako izdatno približale igranju finala. Kljub gladkemu izidu je bila tekma v prvih dveh setih zelo izenačena. Po zelo odločnem začetku (11:3 v prvem setu) so naše igralke postale nekoliko netočne v sprejemu in obrambi, kar je Virtus izkoristil in se Slogi Pizzerii Veto približal na tri točke, vendar mu je nekaj učinkovitih Sloginih servisov v končnici preprečilo, da bi dosegel kaj več. Se bolj napet je bil drugi set, v katerem je po stalni izenačenosti Virtus celo prvi prišel do set zoge, saj je povedel s 24:22, slogasice pa to ni zmedlo in so v razburljivem finišu niz obrnile v svojo korist in nato brez večjih težav osvojile se zadnjega. Naj omenimo, da je trener Maver tokrat preizkusil drugačno postavbo, saj je v vlogi korektorja poslal na igrisce Katjo Spetic, prvič po dolgem času pa je kot napadalca zaigrala Staska Cvelbar.

Povratna tekma bo na sporedu že danes ob 18. uri v telovadnici sole Visintini, Slogi Pizzerii Veto pa za uvrstitev v finale zadostuje že osvojitev enega seta. Danes bo prvo polfinalno tekmo odigral tudi Kontovel. Ob 20. uri se bo na Proseku pomeril z Alturo.

NARASCAJNICE

Altura B - Sloga Nuova Kreditna 0:3 (5:25, 18:25, 9:25)

SLOGA NUOVA KREDITNA: Barbieri, Carli, Gregori, Kralj, Mazzucca, Racman, Risegari.

Narascajnice Nuove Kreditne so v svoji tretji tekmi osvojile drugo gladko zmago. Tudi tokrat je bila naša ekipa okrnjena, a je kljub temu povsem nadigrala svoje nasprotnice. Te so le v drugem setu povedle z 8:3, a so se mlade slogasice takoj zbrale, izenačile pri 11. točki in potem brez težav nizale točke do konca tekme. Nuova Kreditna bo spet nastopila že v nedeljo, ko bo na Opcinah gostila Bor. (INKA)

Virtus RDR Azzurra - Bor Friulexport 0:3 (2:25, 11:25, 11:25)

BOR: Pugliese, Koren, Vascotto, Mahorčič, Semec, Slavec, Crevatin, Balbi.

Borovke so kot v preteklem kolu spet prisle do prelahke zmage, saj so bile nasprotnice s tehničnega vidika popolne zacetnice. Borovke so v prvem setu igrale zelo zbrano, potem so malce popustile. Vrstile so se tudi menjave, ne da bi se učinkovitost ekipe zmanjšala.

Vrstni red: Ricreatori 9, Sloga Nuova Kreditna in Bor Friulexport 6, Virtus A 3, Altura B 0.

NOGOMET

Primorje dalo pravo lekcijo Opicini

Kljub grobi igri in žalitvam

Primorje - Opicina 5:1 (2:1)

STRELCI: Kante 2, Bachi, Merlak, Nabergoj.

PRIMORJE: Venanzi, Raseni, Merlak, Balde, Pilat, Gregori, Nabergoj, Stoka, Kante, Svara, Strajn.

Zaostala tekma se je za Primorje zacela neugodno, saj so nasprotniki takoj povedli z lepim strelom. Se pred koncem polcasa je izenačil Kante, nato pa povedel Bachi po lepi akciji in podaji Strajna. Igralec Opicine je bil hkrati izključen zaradi protestov. Drugi polcas je potrdil premoč proeske ekipe. Rezultat je postavil na varno Merlak z lepim strelom iz 11-metrovke, nato pa sta Nabergoj in Kante ponovno poslala zogo v mrežo. Opicina je igrala živčno in grobo, tako da je več igralcev Primorja staknilo poškodbo. Poudariti je treba tudi dejstvo, da je nasprotnikova ekipa med tekmo večkrat zalila igralce proeske ekipe z znanimi zaljivkami. Rdeče-rumeni pa se niso pustili provocirati in so igrali dobro. V nedeljo čaka Primorje domača tekma proti CGS. (Kante)

ODBOJKA / POKRAJINSKO PRVENSTVO NA GORIŠKEM

Mladinci Vala Kmečke banke na dobri poti do naslova prvakov

Torriano so premagali še drugič - Mladinke: Valu Zadržni kreditni banki so odvzeli zmago proti Farri - 1. MD. tretja zmaga Agrarie Terpin

1. MOSKA DIVIZIJA
Torriana - Olympia Agraria Terpin 0:3 (12:25, 9:25, 19:25)

OLYMPIA: Patrik, Ivan in Martin Komjanc; Hlede, Guzzoni, Dorni, Frandoli, Sustarini, Grauner, Mucci, Sfiligoi, Terpin.

Fantje Olympie so se tokrat spopadli z zadnjevrščenim. Nasprotnika pa so gostje očitno podcenjevali, tako da niso igrali najbolje. Izid ni bil sicer nikoli v dvomu, saj je bila premoc Olympie očitna. Kljub temu, pa so fantje prevec gresili. Predvsem napad je bil neucinkovit. Če je bil to za Olympio crn dan, se sreca, da se je pojavil proti sibkejski ekipi.

Ostala izida: ACLI Ronchi - Turriaco 3:0, Cormons - Intrepida 1:3. Vrstni red: ACLI Ronchi 29, VBL Cormons 23, Intrepida 22, BCC Turriaco 10, Olympia Agraria Terpin 9, Comet Torriana 0.

1. ZENSKA DIVIZIJA
Olympia Multiservice - Cormons 3:0 (27:25, 25:15, 25:17)

OLYMPIA: Corsi, Carra, Braini, Manià, Cernic, Perse, Sfiligoi, Benedetti, Cetul.

Tudi ženska ekipa Olympije je igrala proti objektivno sibkejšemu nasprotniku. Cormons je trenutno na lestvici predzadnji. Domačinke so sicer imele nekaj težav v začetku tekme. Kmalu pa so se poprijele in zaigrale bolj odločno. Odtlej je bila tekma popolnoma enosmerna, saj niso bila dekleta iz Krmina zmožna nuditi kateregakoli odpora domačinkam. Le-te so zaigale brezhibno. Predvsem se je izkazala Mateja Cernic, ki je igrala res dobro.

Val Matrix - Azzurra 0:3 (21:25, 21:25, 13:25)

VAL: Masa in Magda

Braini, Zavadlal, Cernic, Miklus, Cej, Petarin, Rebuta, Terpin.

Valovke so tekmo začele dobro. Vodile so skoraj do konca prvega seta, ko pa so popustile. Podobno je bilo tudi v drugem setu. V tretjem setu je bila boljša Azzurra, ki je sicer med močnejšimi ekipami prvenstva. Med njenimi igralkami in valovkami ni bilo bistvenih razlik na tehnični ravni. Zmagala je torej ekipa, ki je manj gresila.

Ostali izidi: Pieris - Villesse 1:3, Grado - Capriva 3:0. Vrstni red: Grado 16, Azzurra 15, Pieris in Villesse 14, ACLI Ronchi in Olympia Multiservice 13, Lib. Capriva 9, Val Matrix 6, VBL Cormons 2.

MLADINCI

Torriana - Val Kmečka banka 0:3 (23:25, 18:25, 22:25)

Val: Furlan, Corva, Nutt, Pavšič, Pinto, Kuštrin, Orel, Faganel, Culot, Sustarini, Masi, Simeoni, Rizzi.

Val se je drugič spoprijel s tekmečem za naslov pokrajinskega prvaka in spet gladko zmagal. Vsi so dobro igrali, predvsem je pohvale vredna igra centrov Kuštrina in Masija. Presenetila je nasprotnike, ki so spricakovali, da bosta večino napadov zaključila Faganel in Orel. Seveda je zmaga pomembna, predvsem zaradi stanja na lestvici. Valovce čakajo sedaj le ležje tekme, ki ne bi smele predstavljati večjih težav. Skratka, valovci imajo odprto pot do končne zmage.

Vrstni red: Val Kmečka banka 9, Comet Torriana in Olympia Sip Sempeter 3, Adriavolley 0.

MLADINKE

V tem prvenstvu se je favoriziranim valovkam

hudo zapletlo. Disciplinska komisija odbojarske zveze jim je namreč odvzela zmago s tekme (verjetno odločilne za prvo mesto) proti Farri zaradi nepravilne registracije Zancarljeve, to je igralke Farre, ki je na posodo pri Valu a le za nastope v članski C ligi. Slo je torej za napako, zaradi katere najboljša sesterka v pokrajini brzkone ne bo mogla osvojiti naslov prvaka! K sreči zveza Vala ni kaznovala z odvzemom dodatnih točk, tako da se lahko valovke v teoriji še dokopljejo do prvega mesta, potrebno pa bo vnovič premagati Farro in upati, da bo ta po poti izgubila kako tekmo ali vsaj kak set.

Farra - Olympia Tiskarna Budin 3:0 (25:4, 25:6, 25:6)

OLYMPIA: Principi, Manià, Longo, Klanjšček, Simi, Breganti.

Iz raznih razlogov, poškodbe, bolezn, solski izleti in pocitnice, je Olympia nastopila zelo okrnjena. Osotnih je bilo kar sedem glavnih igral, tako da so v igrisce vstopile v glavnem igralke iz prvenstva deklic in narasajnic. Za Farro pa igrajo izkušena dekleta, od katerih nekatera igrajo tudi v D ligi. Zato je bila tekma precej enosmerna v korist domačink.

Grado - Val Zadržna kreditna banka 1:3 (14:25, 16:25, 25:22, 18:25)

VAL: B. T. Visintin, Ursic, Kumin, Delfabbro, Plesnicar, Simic.

Za valovo ekipo mladink je bil to bolj slab nastop. Ekipa je nastopila tudi deloma okrnjena. Igra valovk ni bil izmed najboljših. Sprejem je namreč pešal, kar je tudi pogojevalo igro. Grado na srečo ni

bil močen, kar je valovke resilo pred porazom.

Ostali izid: Ronchi - Azzurra 3:0. Vrstni red: Farra 9, ACLI Robchi in Val Zadržna kreditna banka 6, Grado in Olympia Tiskarna Budin 3, Azzurra 0.

DEKLICE

Olympia Tiskarna Budin - Ronchi 0:3 (19:25, 16:25, 3:25)

OLYMPIA: Saveri, Mogorovič, Longo, Cernic, Karpec, Devetak.

Olympia se je znasla v težavah s številom igral, saj se odvijajo tekme deklic in narascajnice istosno. To je seveda zelo osibilo igro. Proti Ronkam so se domačinke dobro borile in dva seta ni bilo veliko razlik med ekipama. Verjetno bi lahko domačinke osvojile tudi kakšen set, če bi na klopi imele vsaj eno ali dve menjavi.

Ostali izidi 12. kola: K2 sport - Staranzano 0:3, Capriva - Farra 0:3, Pro Romans - Pieris n.p. Vrstni red: BCC Staranzano 26, Farra 25, Torriana 24, Val Metaltrading 20, ACLI Ronchi 19, Pro Romans 12, Olympia Tiskarna Budin 8, K2 sport 5, Lib. Capriva 3, Pieris 2, Villacher Bier 0.

Obvesila

TPK SIRENA obvesca clane, da bo v petek, 18. februarja redni občni zbor, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju, na pomorskem sedežu, Miramarski drevored 32. Na dnevnem redu so poročila glavnega in nadzornega odbora, obračun za leto 1999, predračun za leto 2000 in razprava o gradbenih posegih.

KOSARKARSKA KOMISIJA ZSSDI obvesca, da bo v nedeljo, 20. februarja 2000 na Stadionu 1. maja s pričetkom ob 15. uri zbirni trening za letnike '84, '85 in '86 pod strokovnim vodstvom trenerja Petra Brumna.

SK DEVIN priredi jutri, 12. februarja, ob priliki Pokala treh dežel, smučarski izlet z avtobusom v Forni di Sopra. Prijave na tel. št. 040-200782 (Franco) ali 040-200530 (Dario).

SK BRDINA organizira izlet z avtobusom v Trbiž, v nedeljo, 13. februarja. Za informacije poklicite na tel. št. 040-212859 ali 040-327284, v večernih urah.

NARASCAJNICE

Val Kmečka banka - Intrepida 3:0

VAL: Devetak, Fischer, Colla, Vescovi, Ozbot, Lavrenčič, Bastiani.

Izredno lahek nastop za valovke. Intrepido sestavljajo mlajše in manj izkušene deklice, ki niso bile na ravni domačink. Tekma je skupno trajala slabo uro, saj se je dogajalo, da so valovke večino točk dosegle že s servisom.

Torriana - Olympia Tiskarna Budin 3:0 (25:5, 25:16, 25:15)

OLYMPIA: Cernic, Percic, Breganti, Gradnik, Mervic, Karpec.

Tu je zaigrala druga polovica razpoložljivih Olympinih igral, (prva, kot smo zapisali, je nastopila v prvenstvu deklic), Goricanke pa niso bile zmožne nuditi nasprotnicam resnejšega odpora.

Ostali izidi 9. kola: Ronchi - Azzurra 3:0, Pro Romans - Farra 3:2, Staranzano - Villesse 3:0. Vrstni red: BCC Staranzano in ACLI Ronchi 21, Torriana in Val Kmečka banka 19, Pro Romans, Farra in Azzurra 13, Villesse 4, Intrepida in Alloys Tržič 3, Olympia Tiskarna Budin 0.

Danes igra za vas Totocalcio

Valentina Battigelli



Valentina Battigelli (letnik 1982) se je začela ukvarjati s športom že kot mlada. Pri sedmih letih se je lotila ritmike pri SD Kontovel, tri leta pozneje pa odbojke, tudi pri kontovelskem društvu. S Kontovelom je igrala v vseh mladinskih kategorijah, v tej sezoni pa nastopa s člansko vrsto v 1. diviziji, ki je po prvem delu na vrhu lestvice. Valentina je pri 15 letih tudi nastopila v deželni mladinski reprezentanci. Prejšnji teden je Diego Poletto pravilno napovedal 8 rezultatov.

Konjske dirke

piše: Giorgio Plettersech

1. dirka (Bologna): Nekonstantni Toro Negro (2) lahko tokrat preseneti. Turbo Higt (X) in solidni Unseat (1) zaslužita našo pozornost.

2. dirka (Firence): možnost baze s konjem Sun Hills (1). Ugolina Bieffe (X) lepo napreduje. Toujursmi (2) zasluži omembo.

3. dirka (Neapelj): Vexil PC (X) bi lahko vztrajal do konca. Panbdi Pan je najboljši konj skupine 1. Villotti Gimmi (2) lahko preseneti.

4. dirka (Turin): Rubi di Jesolo (X) bi na notranji progi lahko uveljavil sprinterske sposobnosti. Omembo zaslužita konstantni Tamiti GI (1) in Prode (2).

5. dirka (Rim, galop): Sisi-tina (2) je v odlični formi in je gotovo eden najboljših konj skupine 1. Pozor na Liveli

Plate (1) in njegovega jahaca. D'Agata (X) bo gotovo med prvimi.

6. dirka (Du aj): Abba (X) bi lahko imel tokrat več sreče. Pipe Fir 1) zadnje case vedno na lestvici. Omembo zasluži Top Grass Boy (2)

Totip

1. — prvi	2
drugi	X1
2. — prvi	1
drugi	X2
3. — prvi	X
drugi	12
4. — prvi	X
drugi	12
5. — prvi	2
drugi	X1
6. — prvi	X2
drugi	1



Primorski pes

TVOJ NAJBOLJŠI PRIJATELJ

št. 17

PRIMORSKI PES je začel izhajati v Trstu 15. oktobra 1999, njegov predhodnik STRAN MLADIH pa jeseni 1998. Tiskamo ga v tiskarni v ul. Montecchi 6. Zanj že od vsega začetka skrbijo Boštjan, Igor, Ivana, Jana, Poljanka in Sara, katerim sta se pridružila še Jan in Luka..

e-mail: primorskipes@katamail.com

PETEK, 11. FEBRUARJA 2000

(PRI)MORSKI PES JE TOKRAT...

...ugriznil mladega zamejskega Prešerna

Končno »fešta« kot je treba

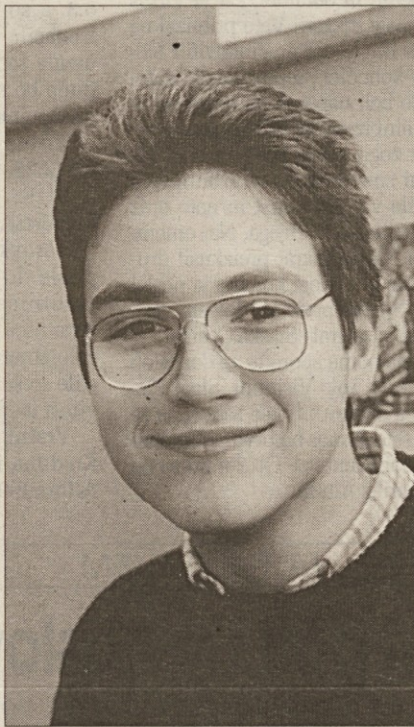
Končno ena "fešta", kot je treba!" To je bil prvi odgovor enega od mnogih dijakov in studentov, ki se zbirajo na Trgu Oberdan, ko je zvedel, da bo v soboto mladinski ples v zgoniski telovadnici (ples se je namreč vršil v Zgoniku pred desetimi dnevi). In res, zamejska mladina se je po tolikem času ponovno lahko skupno zbrala in se zabavala pozno v noč. Take skupne zabave so danes namreč prava redkost, razloge nekateri vidijo v pomanjkanju prostorov in nasploh ljudi, ki bi si prevzeli odgovornost organizacije, tako da je skoraj nemogoče izvesti bolj množične družabnosti. Zato je zelo pozitivno, da so si to breme tokrat postavili na svoja ramena mladi člani mladinskega krožka Rdeca Zvezda iz Saleza in Zgonika. Seveda so prav gotovo računali na pomoč same Občine, ki jim je dala na razpolago idealen prostor, kot je telovadnica. Pred leti so bile take fešte skorajda prava tradicija, saj so se odvijale skoraj redno in večkrat so mladini priškokili na pomoč sami vaščani, ki so dajali na razpolago celo domače prostore. Večkrat pa so nastajale težave, predvsem ko so nekateri pregloboko pogledali v kozarec, tako da lastniki niso več zaupali mladim. Zgodilo se je namreč, da je ob koncu vsake zabave prislo do materialne škode na poslopjih in včasih tudi do pretepov. Zato si noče nobeden več prevzemati vseh odgovornosti na svoja ramena. Zamejska mladina zaradi tega nima več možnosti skupnega druženja, tako da posledično sledi tudi razpršitev po celotnem teritoriju. V soboto pa se je morda le nekaj premaknilo in upamo, da se bodo takšne pobude se nadaljevale, saj si po tolikem času lahko spet na neki festi videl poznane obraze iz vsega zamejstva, od miljskih hribov pa vse tja do Stivana, seveda pa tu ne smemo pozabiti niti na prisotnost goriskih prijateljev! Morda bodo take zabave ponovno postale tradicija, to pa je odvisno od nas samih. Če se ne bomo obnašali dovolj odgovorno, avtomatično spet ne bo prostorov in ponovno bomo vsak zase.

Jan

Pravkar je za nami 8. februar, dan slovenske kulture. Predvsem pa dan, ko se spominjamo Prešerna, največjega slovenskega pesnika, ki je s svojimi poetizacijami povzdignil tudi slovensko pesništvo na evropsko raven.

Ali smo zamejci se navezani na Prešerna? Prav gotovo da, saj so proslave ob tem dnevu ze prava tradicija, z vrhuncem pri recitaciji Vrbe.

PriMorski pes pa je odkril, tam nekje v Bregu, mladega dijaka, ki Franceta Prešerna občuduje mnogo bolj in mnogo globlje kot verjetno vsak izmed nas. Zakaj? Enostavno,



ker se ukvarja s pesnistvom, Prešeren pa je njegov vzor, po stilu in tematiki.

Temu zamejskemu poetu je ime Matteo Dimaia (letnik 1983), ki je sicer dijak Znanstvenega liceja France Prešeren (ops, kaksno naključje). Poezijo, pravi, je vzljudil pri 13. letih, leto kasneje pa je začel pisati prve sonete. Danes jih ima v svoji zbirki že okoli 200, da ne govorimo o treh sonetnih venci, eni glosi in še čemu. Njegova zvrst je torej sonet. Tehnično je to pesnitev, sestavljena iz dveh kvartin in dveh tercina, v jambskih enajstercih, s posebno rimo in naglasom na vsakem drugem zlogu. Torej, kar komplicirana zadeva. Matteo pravi, da en sonet v povprečju piše tri dni, včasih pa se še bolj zavleče. »Ali si Prešernov epigon (posnemalec)?« ga malo izziva-

net. Tehnično je to pesnitev, sestavljena iz dveh kvartin in dveh tercina, v jambskih enajstercih, s posebno rimo in naglasom na vsakem drugem zlogu. Torej, kar komplicirana zadeva. Matteo pravi, da en sonet v povprečju piše tri dni, včasih pa se še bolj zavleče. »Ali si Prešernov epigon (posnemalec)?« ga malo izziva-

SONET MATTEA DIMAIA

Krvava kaplja, polnabrekla žila,
ki tiho izlivala se v ozadje očesa;
moreče sonce suhe veje stresa,
rezil restlina se je v snu zmočila.

Nemima bilka se je z igro opila,
z otročjo vodo premoči in nebesa,
da sam ostanem kakor štor drevesa,
ki vanj se zajedavka je zarila.

Preklano čelo v soju lip počiva,
dotika sled je svetlorahla in bela,
objem oči zavesa vek pokriva.

Preplitva reka me je mimo odela,
zavest potopa temne tme skriva,
da nežnost ust je rdeči sad požela.

MATICA, ZVEČER JE TREBA VEČERJE

Konec januarja pomeni za mnoge študente v Ljubljani prestop v nov način življenja. Mnogim, ki so bili pet let vajeni udobnega in ugodnega bivanja v študentskem domu, se izteče pogodba na začetku marca. Zato se ob koncu prvega semestra marsikdo začne ubadati z iskanjem stanovanja, kjer bo lahko zaključil svojo študijsko kariero. Studentov, ki po petih letih niso dokončali študija, je precej. Naceloma lahko zaprosijo za podaljšanje bivanja v študentskem domu, komisija pa ne ugodi vsaki prošnji. Prej obratno. Spomnim se, kako so pred natanko letom dni prisli na dan "nesporazumi" med mnogimi študenti in komisijo za nastavitve v študentskih domovih. Tisk je poročal o dveh studentih, ki sta pred potekom pogodbe dobila negativen sklep, ki je od njih (neutemeljeno) zahteval, da se izselita sredi študijskega leta.

Taki nesporazumi izhajajo že iz domskega reda študentskih domov v Ljubljani: 4. člen namreč določa, da je najdaljša doba bivanja v Zavodu sedem let. Uprava pa študente meče ven že po četrtem letu bivanja. Lansko leto je primerov delozacije baje bilo preko dvesto. Uprava je prisilno izselila redne

OSEBNA IZKAZNICA

IME: Terroristi da bar

POMEN: Teroristi za v bar

ČLANI: Ilja Kalc (kitara), Tilen

Kralj (bobni), Peter Nad-

lišek (bas kitara), Fa-

bio Tamburin (glas)

GLASBENA ZVRST: oil

punk (poznani tudi kot punk

77), energičen skinhead (toda

ne desničarskil) t.i. S.H.A.R.P.

(Skin Head Against Racial Prejudice-Obrtrogavci proti rasnim pred-

sodkom) punk

ŽELJE: zabavati sebe in občinstvo

DOSEDANJI NASTOPI: na Zamejskem Rock

Festivalu 1999 na Opčinah in na radijski od-

daji Ivo v živo

PODROBNEJE INFO-KJE JIH DOBITE: Ilja Kalc

(tel. 040215357) in na spletni strani

www.listen.to_spytime

da bar
terroristi

mo. »Nekdaj sem bil, zdaj pa se vedno bolj oddaljujem od njega. Prešeren je bil človek svojega časa, njegove poezije so bile natrpene z mitološko tematiko. V mojih sonetih mitoloških likov ni več, ostaja pa samo bivanjska tematika s poudarkom na ljubezni, ljubezni do deklet in do simbolov.« Romantik s prvinami simbolizma, torej...

Mlademu zamejskemu poetu je

zelo všeč tudi latinščina. Vse do take mere, da je Zdravljico prevedel v latinski jezik, iz latinščine v slovenscino pa trenutno prevaja Katula (oboje v pravilni metriki, seveda). V italijanscino pa ne piše poezij, kajti pravi, da ni dober jezik za pisanje v verzih, čeprav je Petrarca ob Prešernu, Majakovskem, Gozzanu in Shelleju njegov najbolj priljubljen pesnik.

POZIV IZ LJUBLJANE

studente, ki se sploh niso prekoricali roka petih let. Poznam studentko, ki je, potem ko je oddala prošnjo za podaljšanje bivanja v času pisanja diplomske naloge, dobila obvestilo, da se mora izseliti, ne da bi ji o zavrnitvi prošnje karkoli bilo sporočeno. Neka druga studentka se je hotela preseliti v drug blok izven preselestitvenih rokov. Pri tem je, po pravih Domskega reda, vložila posebno prošnjo. V dom, za katerega se je potegovala (vedoča, da se je isti dan spraznilo zensko ležišče), pa se ni mogla preseliti, ker so "ležišča v tistem bloku namenjena zamejcem". Sam bivar v študentskem domu in kot zamejskemu Slovincu mi podobni primeri dajo misliti. Ob prvi prijavi za vpis na ljubljansko univerzo pred tremi leti sem enostavno poslal se skromno prošnjo za (sicer ravno tako skromno) stipendijo in za namestitev v študentski dom. Na dan vselitve sem pokazal utrujeni gospe na upravi svojo napotnico z Ministrstva za šolstvo in šport, se ji prijazno nasmešnil in tako rekoč dobil ključ v roke. Cakanje v vrsti je sicer bilo mučno. Novinci iz zamejstva se zelo radi pritožujemo nad počasnimi postopki izseljevanja starih in vseljevanja novih študentov, ce pa po pravici povem, človek lahko veliko prej ponori, ko čaka v vrsti za mortadelo pri Gigiju. Ko sem takrat cakal pred pisarno, sem slišal marsikatero pripombo, češ kako nas imajo tukaj za norca, celo

izpod cela te pogledajo, ce jim slučajno omeniš, da imaš kot zamejec svoje privilegije! Tako bom rekel: ce bi med privilegije, ki smo jih delezni, bilo tudi preskakovanje vrste na dan vselitve, bi zamejci navsezadnje res postali tarca nestetih na novo rojenih vseslovenskih klubov, ki bi nam onemogočili tudi prehod cez mejo. Letos so se sicer prvostopenjski postopki malo zaostrili. Ministrstvo je ugodilo izredno malemu številu prošelj iz zamejstva. Teh je dejansko bilo cel kup v primerjavi s prejšnjimi leti in do zadnjega skoraj nihče ni vedel, kaksna bo njegova usoda. Nekateri so zavrnjeno prošnjo ponovili in na podlagi družinskih dohodkov dobili pozitiven sklep. Za casa mojega vpisovanja se za družinske dohodke niso zmenili, zeleli pa so priporočilo ene izmed zamejskih organizacij. To se pravi, da lahko se verjamemo v napredek. Ker se v tem obdobju za zamejske petosolce bliza čas odločitev, ki naj bi jih usmerile po njihovi življenjski poti, bi rad na kratko zaključil z eno tistih (navidežno) retorčnih misli, ki tako pogosto vzbudijo željo po metanju gnilih sticno. Ce nimate resnih namenov v zvezi s študijem, raje ne izpostavljajte nevarnosti vrstnikom, ki jim lahko ta priložnost pomeni mnogo več.

Luka Pieri

Jörg Haider:
Nova Avstrija, stari običaji?





RAI 3 slovenski program	
Za TRST: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)	
Za GORICO: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.25	Pisana delavnica
20.30	Telednevnik

RAI 1	
6.00	Euronews
6.30	Pregled tiska - Vreme
6.40	Jutranja razvedrilna oddaja Unomattina, vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, pregled tiska
9.55	Masa ob priliki jubileja bolnikov (neposr. prenos iz bazilike Sv. Petra)
12.25	Vreme in dnevnik
12.35	Nan.: Gospa v rumenem - Umor v Las Vegasu
13.30	Dnevnik, 14.00 gospodarstvo.
14.05	Variete: Ob dveh na RAI 1 - Giocajolly
16.00	Variete za najmlajše: Solletico (vodi Michele La Ginestra), vmes nan. Zorro mladinski dnevnik GT
17.10	Nan.: Zorro
17.45	Danes v parlamentu
17.50	Aktualnosti pred dnevnikom: Prima del Tg
18.00	Dnevnik
18.10	Aktualno: Prima - Predvsem, kronika
18.35	Kviz: In bocca al lupo!
19.25	Vremenska napoved
20.00	Dnevnik
20.35	Aktualna tema: Il fatto
20.40	Aktualno: Zitti tutti! Parlo loro - Beseda otrokom
20.50	Nan.: Don Matteo - Igralec - Vinjeno stanje (i. Terence Hill, Nino Frascica, r. E. Oldoini)
22.45	Dnevnik
22.50	Aktualna odd.: Porta a porta
0.10	Dnevnik, pregled tiska, zapisnik, vreme
0.45	Aktualno: En sam Bog, tri resnice
1.15	Potihoma
1.45	Variete: Spensieratissima

RAI 2	
6.45	Aktualno: LavOra
7.00	Variete za najmlajše: Jutranji Go-cart, vmes risanke in nanizanke
9.50	Nanizanka: Hunter
10.35	Aktualno: Svet v barvah
10.50	Tg2 - Medicina 33
11.10	Vreme in dnevnik
12.00	Variete: Vase zadeve (vodi Massimo Giletti)
13.00	Dnevnik, 13.30 Navade in družba, 13.45 Zdravje
14.00	Variete: La situazione comica
14.20	Nan.: Nas prijatelj Charly
15.15	Aktualno: Fragole e mambo, 16.00 dnevnik
16.05	Aktualna odd.: La vita in diretta - Kronika v živo
17.30	Dnevnik
18.10	Sereno variabile
18.30	Dnevnik, vreme, sport
19.05	Luc upanja. Jubilej bolnikov (v živo s trga Sv. Petra)
20.00	Nan.: Friends
20.30	Vecerni dnevnik Tg2
20.50	Variete: Furore (vodi Alessandro Greco)
23.00	Tg2 - Dosje
23.45	Dnevnik, v parlamentu, vreme
0.40	Film: Grasso è bello

RAI 3	
6.00	Dnevnik, vreme
8.35	Aktualno: Media/Mente, 9.00 Abecede in pisave, 9.10 Design
10.00	Aktualno: Cominciamo bene (vodi M. Di Centa)
10.55	Tenis: Spanija - Italija
12.00	Dnevnik, sport
12.25	T3 Italie, 13.00 Bellitalia, 13.30 Kultura & Prireditve, 13.45 Articolo 1
14.00	Deželne vesti, dnevnik
14.50	Znanstveni dnevnik
15.30	Pravljice in risanke
16.10	Variete: Dan za dnem
17.00	Aktualno: Fuoriclasse
17.40	Dok.: Geo & Geo
19.00	Vremenska napoved
19.00	Dnevnik, deželne vesti
20.10	Variete: Blob
20.30	Nad.: Un posto al sole'
20.50	TV film: Fuga per la libertà - Nowhere to Hide (thriller, ZDA '87, i. M. Ironside, A. Madigan)
22.35	Dnevnik, deželne vesti
23.00	Sportni variete: Zero a zero
0.00	Dnevnik, pregled tiska, kultura, vreme, sport

RETE 4	
6.00	Nad.: Zingara, 7.00 Celeste
8.15	Pregled tiska
8.40	Nad.: Aroma de café, 9.45 Libera d' amore, 10.45 Febbre d' amore
11.30	Dnevnik
11.40	Aktualno: Forum
13.30	Dnevnik Tg 4
14.00	Kviz: Kolo sreče
15.00	Nad.: Sentieri - Steze
16.00	Film: Un americano a Roma (kom., It. '54, i. A. Sordi, U. Andress)
18.00	OK, il prezzo è giusto!
18.55	Dnevnik
19.35	Nan.: Ceste S. Francisca (i. K. Malden)
20.35	Nan.: La dottoressa Giò (i. B. D' Urso, F. Testi)
22.40	Film: Pret-à-porter (kom., ZDA '94, r. R. Altman, i. M. Mastroianni)
1.15	Tg4, pregled tiska
2.10	Film: Milano trema, la polizia vuole giustizia

CANALE 5	
6.00	Na prvi strani
8.00	Jutranji dnevnik Tg5
8.45	Aktualna odd.: La casa dell' anima (vodi Vittorio Sgarbi)
8.55	Nan.: Druzina Brock (i. Kathy Baker)
10.05	Variete: Maurizio Costanzo Show
11.30	Aktualna odd. na zensko tematiko: A tu per tu (vodi Antonella Clerici)
13.00	Dnevnik TG 5
13.40	Nad.: Beautiful, 14.10 Vivere
14.40	Aktualna odd.: Moski in zenske
16.00	TV film: Volcano - Senza via di scampo (dram., ZDA '97, i. Dan Cortese, brian Kekwin)
18.00	Aktualno: Verissimo - Kronika v živo
18.40	Variete: Passaparola (vodi Gerry Scotti)
20.00	Dnevnik TG 5
20.30	Striscia la notizia (vodita E. Greggio, E. Iacchetti)
21.00	Variete: Provini (tutti pazzi per la TV) (vodi Gerry Scotti)
23.15	Variete: Maurizio Costanzo Show
1.00	Dnevnik
1.30	Striscia la notizia
2.20	Nan.: Missione impossibile, 3.10 Sequest

ITALIA 1	
6.45	Variete za najmlajše: risanke Papà Gambalunga, itd.
8.35	Nan.: A-Team, 9.30 McGyver (i. Richard Dean Anderson), 10.25 Magnum P.I., 11.30 Renegade
12.25	Odpri studio
Fatti e misfatti (vodi Paolo Liguori)	
13.00	Nan.: Tata
13.30	Risanke
14.30	Variete: Mai dire Maik
15.00	Aktualna odd.: Fuego!
15.40	Glasb. odd.: Express
16.00	Risanke
17.30	Nan.: Hercules (i. Kevin Sorbo), 18.15 Nash Bridges - Pozari (i. Don Johnson)
19.15	Aktualno: Real TV
19.35	Odpri studio
20.00	Glasb. odd.: Sarabanda
20.45	Film: Heat - La sfida (pust., ZDA '95, i. Al Pacino, R. De Niro, Val Kilmer)
23.00	Aktualna odd.: Real TV
0.30	Odpri studio, Due punti, 0.45 Sport
1.05	SP v smucanju: snowboard
1.15	Zanimivosti o filmu «Toy story 2»
1.25	Nan.: Noro zaljubljena

TELE 4	
13.30	19.30, 23.00 Dogodki in odmevi
17.30	Dezelna politika
18.00	Koticek zdravja
20.30	Nan.: Qua la zampa
21.00	Aktualna odd.: Venerdi
23.35	Comingsoon
0.00	Glasb. odd.: Video one
2.00	Film

MONTECARLO	
12.45	19.30, 22.45, 0.30 Dnevnik, 13.30, 19.50 Sport
13.00	Nan.: Kojak
14.00	Film: Crimini di famiglia (thriller, ZDA '90)
16.00	Film: Son tornate a fiorire le rose (kom., It. '75, i. W. Chiari, V. Cortese)
18.00	Variete: Zap zap
19.00	Variete: Crazy... camera
20.30	Film: L' uomo dalle due ombre (dram., Fr. '70)
23.50	Film: La preda (It. '74)

Slovenija 1	
8.55	Napovedniki
9.00	TV prodaja
9.30	Tedenski izbor: Oddaja za otroke, 10.00 Slike iz Sečuanu: Tradicionalna glasba, 10.10 Enajsta sola oddaja za radovedneze, 10.45 Izobraževalna serija: Delo v teku, 11.15 Ljudje Evrope, 11.25 Slovenski magazin, 11.55 drama: Cause of Death (VB, Carmichael-Logan)
13.00	Porocila, vreme, sport
13.15	Vremenska panorama
13.40	Tedenski izbor: Podoba podobe, 14.10 Slovenci v Avstraliji: Lipa sumi med evkalipti, pesnica Pavla gruden, 15.10 Po domače
16.30	Mostovi
17.00	Poučno-razvedrilna odd.: Potujoci krat: Prijatelja spoznas v nesreči
17.25	Miskolin: Misa spregleda
18.00	Obzornik, vreme, sport
18.10	Humanistika
18.40	Dosežki
19.10	Risanka
19.30	TV Dnevnik, vreme, sport
20.00	Zrcalo tedna
20.15	Petka
21.35	TV Poper
22.10	Odmevi, kultura, vreme, sport
23.00	Polnocni klub
0.10	Humanistika
0.40	Dosežki

Slovenija 2	
8.00	Vremenska panorama
10.00	Tedenski izbor: Nan.: Dr. Quinnova (zadnja ep.)
10.50	Tuja razvedrilna oddaja
11.50	Film: Zenska na oknu (Fr.)
13.35	Videoring
14.10	Euronews
15.25	TV prodaja
15.55	Film: Ah, te lepe razuzdanke (Fr. 1954, r. Jean Lobignac, i. Robert Dhery, Louis de Funès)
17.30	Po Sloveniji
18.05	Dokumentarna serija: Skrita področja znanosti
19.00	Svetovalnica
19.30	Videoring
20.05	Nad.: Bramwell (VB, r. David Tucker, Laura Sims, i. Jemma Redgrave, Robert Hardy, David Shelley, K. McMonagle)
21.00	Nan.: Grace na udaru
21.25	Film tedna: Sama (Fr. 1995, r. Benoit Jacquot, i. Virginie Ledoyen, Benoit Magimel)
22.50	Nan.: Umori- Vest (ZDA, 13. epizoda)
23.40	Nad.: Umor 1. stopnje
0.25	Nan.: Noč z Dickom (ZDA, 32. epizoda)

Koper	
14.00	Cezmejna TV, 14.20 Euronews, 14.30 Globus
15.00	Dok.: Indijske opice
15.30	Gugalnica
16.00	Sportna oddaja
16.25	Hokej na ledu: Slovenija - Italija
18.00	Program v slovenskem jeziku: Primorski mozaik
18.30	Risanke
18.45	Primorska kronika
19.00	Dnevnik, sport
19.30	Gugalnica
20.00	Vsedenes, 20.30 Potopis
21.00	Dok.: Letalstvo
22.00	Vsedenes - TV dnevnik
22.15	Pogovorimo se o...
22.55	EP v umetnostnem drsanju: plesni pari
0.10	Vsedenes - Dnevnik
0.25	Cezmejna TV

RADIO

Radio Trst A	
8.00, 14.00, 17.00	Porocila; 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 7.30 Pravljica; 8.00 Dezelna kronika; 8.10 Kulturne diagonale; 9.15 Odpri knjiga: Na vetrovni postojanki (V. Belič, r. M. Prepeluh); 9.30 Glasbena skrinjica, nato Jazz odtenki; 11.00 Porocila; 11.10 Iz studia z vami; 13.30 Shalom! Židovski napravi; 14.00 Dezelna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 14.25 Glasbeni potpuri; 15.00 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Godalni kvintet GM; 18.00 Kulturni dogodki, nato Blues; 19.20 Napovednik.
Radio Opčine	
11.30, 15.10, 17.10	Porocila v slovenščini; 8.30, 12.30, 18.30 Porocila v ital.; 10.30 Matineja; 16.00 Juke Box Time lestvica tedna; 19.00 Morski val (vsakih 14 dni).
Radio Koper (slovenski program)	
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 17.30	Porocila; 6.45 Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 8.50 Kulturni koledar; 9.10 Cestne razmere; 10.00 Intervju; 11.00 Dopoldan in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.45 Kaj menite vi?; 15.00 Borza; 15.30 DIO; 16.15 Glasba po željah; 17.00 Na poti v Evropo; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00-19.00 Kulturni koledar, kinospored,

planinski vodnik, kronika; 19.00 Dnevnik; 19.40 Svežih 20 modrih; 20.00 Bla bla Radio; 21.00 Študentska odd.; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Fish eye; 0.00 Nočni pr. RaSLo.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Dobro jutro; 8.05 Horoskop; 8.40 Izbrali ste; 9.15 Pogovor o; 9.33 Pred našimi mikrofoni; 10.05 Sigla single; 10.40 Glas Evrope; 11.00 V parlamentu; 11.45 7 popevk; 13.00 L' una blu, čestitke; 14.35 Euro notes; 16.00 Ob 4-ih; 18.00 London calling; 18.45 Glasb. večer; 19.25 Sigla single; 20.00 Večerni pr. RK; 0.00 Prenos RMI.

Slovenija 1	
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00	Porocila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 8.05 Svetovalni servis; 8.45 Ringaraja; 9.05 Radio ga-ga; 11.05 Kako lepoje biti muzikant; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.20 Labirinti sveta; 15.00 Radio danes; 15.30 DIO; 17.05 Ob 17-ih; 18.15 Gremo v kino; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Za pomorce studio KP; 20.30 Slovencem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 22.45 Naš kraj; 23.00 Literarni nokturmo.

Slovenija 2	
6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30	Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.40 Kulturne prireditve, rekreacija, gorniške novice; 9.35 Popevki; 9.40, 11.30 Smučarski skoki; 10.00 Avtomobilistične minute; 11.00 Vroči mikrofoni; 12.00 Country glasba; 13.45 Gost izbira galsbo, drabtnice, vreme; 15.30 DIO; 16.15 Popevki; 16.30 Petkova centrifuga; 17.00 Glasovanje za novi popevki; 18.00 Grammy; 18.45 Črna kronika; 19.30 Stop pops 20 & SLO TOP; 22.00 Zrcalo; 22.25 Izstetani.

Slovenija 3	
7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00	Porocila; 6.05 Jutranjica; 10.05 Vodomet melodij; 11.05 Zborovski panoptikum; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Svetovna reportaža; 13.30 Novosti iz arhiva; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Šanson; 15.30 DIO, sport; 16.15 Posnetki festivalov Evroradja; 19.30 Koncert orkestra SF; 22.05 Igra; 23.00 Šestnajst strun; 23.30 Glasba in napoved; 0.00 Porocila.

Radio Koroška	
18.10-19.00	Utrip kulture; Radlo Agora; 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan; 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHZ).

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E. d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozljaja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 100 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Poštni tr. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 25.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-32147
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad južnim Balkanom in severno Evropo je območje nizkega zračnega pritiska, nad zahodno Evropo pa se krepí območje visokega zračnega pritiska. Prek srednje Evrope se pomika oslabljena hladna fronta. Za njo bo s severovzhodnimi vetrovi dotekal nad naše kraje hladnejši zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 7.14 in
zatone ob 17.24
Dolžina dneva 10.10

LUNINE MENE

Luna vzide ob 10.19 in
zatone ob 23.54

MORJE

Morje skoraj mirno,
temperatura morja 7,3
stopinje C.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv na splošno počutje in razpoloženje bo zmerno obremenjen, pri občutljivih ljudeh se bodo pojavljale vremensko pogojene težave.

PLIMOVANJE

Danes: ob 0.59 najvišje 39 cm, ob 7.31 najnižje -20 cm, ob 12.56 najvišje 10 cm, ob 18.49 najnižje -26 cm.

Jutri: ob 1.51 najvišje 35 cm, ob 8.59 najnižje -20 cm, ob 14.32 najvišje 1 cm, ob 19.42 najnižje -15 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C	°C
500 m.....	9	2000 m.....-1
1000 m.....	5	2500 m.....-3
1500 m.....	1	2864 m.....-4

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANEŠ



Danes bo prva še delno jasno, čez dan se bo od severozahoda zmerno pooblačilo. Zjutraj bo ponekod megla. Proti večeru bo na Primorskem pričela pihati zmerna burja. SOSEDNJE POKRAJINE: Od severovzhoda se bo postopno pooblačilo.

JUTRI



V soboto in nedeljo bo na Primorskem precej jasno, pihala bo zmerna burja. Drugje bo zmerno do pretežno oblačno. V nedeljo bo prevladovalo sončno vreme.

INTERNET / PIRATI OHROMILI POMEMBNE KOMERCIJALNE SISTEME NA SVETOVNEM SPLETU

Velika zaskrbljenost Clintonove administracije: milijoni dolarjev za boj proti računalniškim piratom

Nevarnost, da bi hackerji lahko upočasnili razvoj elektronske trgovine, velikega biznisa novega tisočletja

WASHINGTON - Ameriški Zvezni preiskovalni urad (FBI) je začel preiskavo v zvezi s piratskimi napadi na nekatere strežnike na internetu, je sporočila ameriška pravosodna ministrica Janet Reno. Ameriška vlada želi zagotoviti, da bi elektronsko poslovanje omogočalo popolnoma varno izmenjavo podatkov, je se poudarila Janet Reno in dodala, da je preprečevanje kriminala na spletnih straneh ena od poglavitnih nalog ameriške vlade.

Računalniški pirati so namreč prejšnje dni onemogočili uporabo nekaterih najbolj obiskanih strežnikov na internetu, kot so znani program za



brskanje po spletnih straneh Yahoo, družba za vodenje dražb na internetu eBay, prodajalna knjig na mreži Amazon.com, elek-

tronski supermarket Buy.com in svetovno razpredena televizijska mreža CNN.

Naloga, ki čaka agente FBI, ne bo lahka, saj so računalniški pirati izredno usposobljeni: Clintonova uprava bo zato namenila nadaljnjih 37 milijonov dolarjev (okrog 70 milijard lir) za izredno finansiranje boja proti računalniškemu piratom ali hackerjem, kot jim pravijo v ZDA.

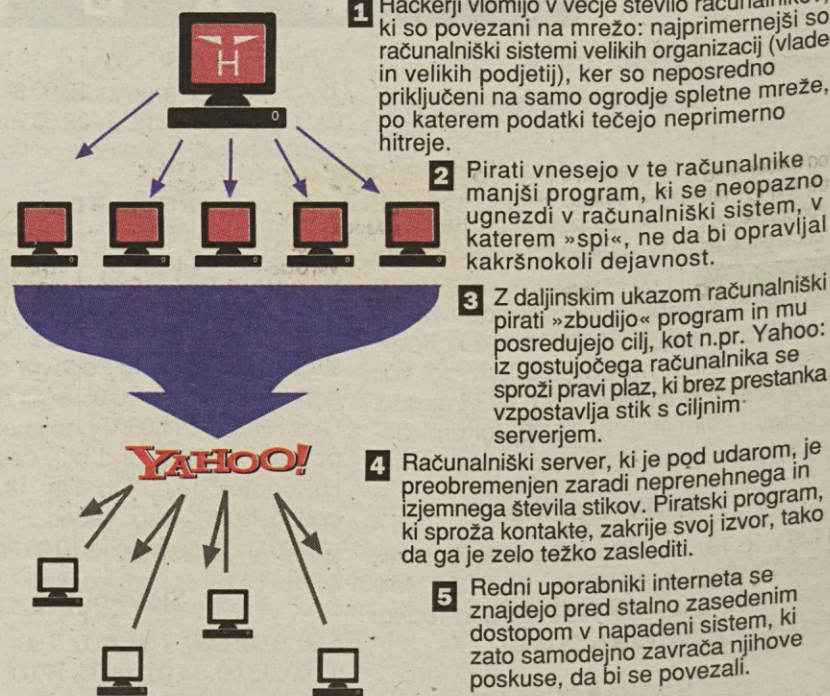
Razlogi, zakaj se je prav te dni razvila tako huda ofenziva računalniških piratov, ki tokrat niso izbrali vladnih ustanov, kot pred časom, ko so vdrlí v računalniški strežnik vohunske službe CIA, se nis znani. Tokrat je bil napad usmerjen proti komercialnim velikom, zaradi česar so v ZDA nadvse zaskrbljeni: »Gre za napad na sa-

mo prihodnost države,« je dejala ministrica Reno, saj bi piratstvo lahko upočasnilo razvoj elektronske trgovine, ki je veliki biznis novega tisočletja. Predstavnica Clintonove administracije je napovedala, da bo preiskavo proti hackerjem in sirso politiko preprečevanja računalniškega piratstva vodila posebna federalna agencija za obrambo infrastrukture (National Infrastructure Protection - NIP) v sodelovanju z FBI, s sodstvom in s policijami posameznih držav. Direktor agencije NIP Ron Dick je zagotovil, da bodo v kratkem zajeli delovanje piratov, katerih delovanje spominja na vdore v telefonski sistem, ki so se dogajali pred nekaj leti: »Tehnologija je sicer modernejša, vendar jih bomo tudi v tem primeru znali odkriti,« je zagotovil Dick.

Prizadeta podejstva zagotavljajo, da piratom ni uspelo - verjetno pa tokrat niso niti poskusili - vdreti v arhive, kjer hranijo podatke o kupcih in predvsem številke njihovih kreditnih kartic: ko bi se to zgodilo, bi slo za pravo katastrofo, ki bi prizadela

NAPAD RAČUNALNIŠKIH PIRATOV

Računalniški pirati (angleško hackers) so se doslej v glavnem lotevali sabotiranja strežnikov na mreži tako, da so se vključili v računalniške sisteme kot navadni uporabniki skozi t. im. administrativni pristop v sistem. Te dni pa so se pri sabotiranju nekaterih komercialnih internetnih strežnikov poslužili drugačne oblike napada: pirati so jih namreč ohromili z napadom, ki sloni na t. im. onemogočanju dostopa (denial-of-service attack). Sistem za napad na internetne strežnike je naslednji:



milijone kupcev in za dalj časa ohromila elektronsko trgovino.

V Bruslju se je medtem

Evropska komisija odločila, da bo pred poletjem vzpostavila vrsto pobud proti računalniškim pira-

tom. Prihodnji mesec bo na dnevnem redu vrha v Lizboni pobuda e-Europe, ki je namenjena elektronskim medijem in predvsem svetovnemu spletu: program predvideva finančno podporo za razvoj mreže, pa tudi za večjo varnost pri izmenjavi podatkov.

